TRIUNFO Y RECORD. Carlos A. Pairetti estrenó esta máquina totalmente nacional, en las "500 Millas Argentinas". Y no pudo ser más auspicioso el debut del auto, ya que lo hizo con un sensacional triunfo, mejorando todos los records para la tradicional competencia. (Foto de nuestros enviados Fernández Burgos y Manuel González, traída en el avión de **CRONICA**). (Inf. pág. 16).

PAIRETTI SE IMPUSO CON TIEMPO RECORD

crónica
FIRME JUNTO AL PUEBLO
Año VI — Buenos Aires, Domingo 25 de Agosto de 1968 — $ 20



PERDIO LA SELECCION. Fuerte remate de Veglio que Cao controla con seguridad. El seleccionado argentino se quedó sin "vendetta", pues Botafogo lo derrotó por 1 a 0. (Radiofoto de AP para CRONICA). (Inf. págs. 4 y 5).

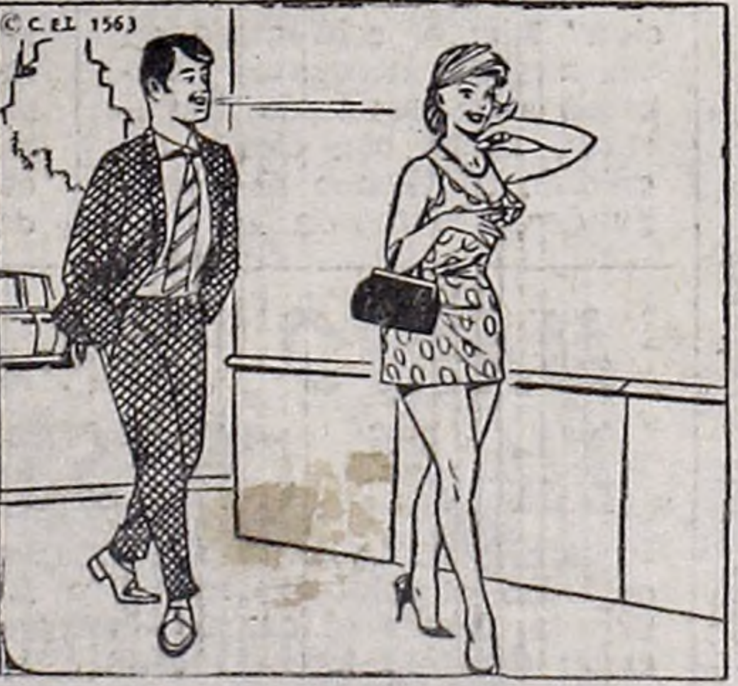


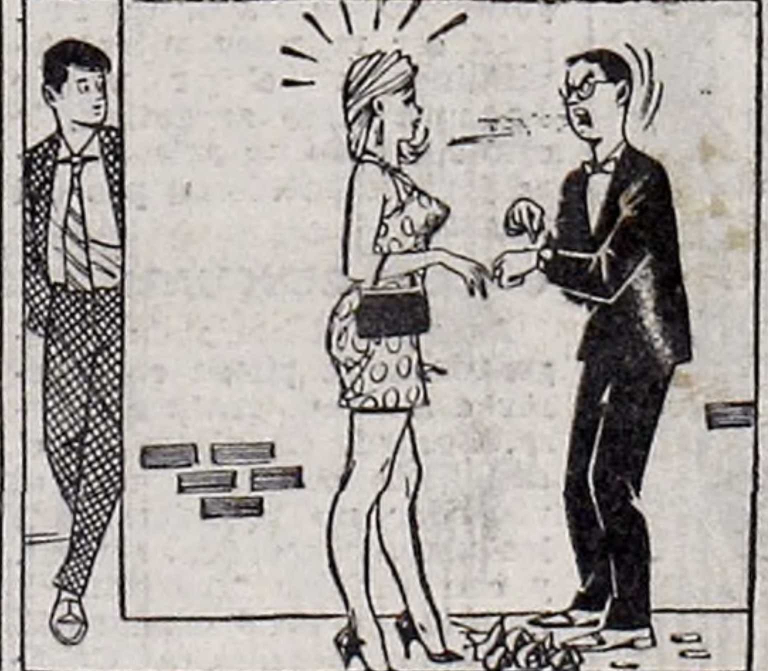
DRAMATICO INSTANTE. Portwine (de gorro y barba) ya está en Buenos Aires, pero éste es el momento clave en que pisa la cubierta del rompehielos. La misión argentina tuvo contornos de hazaña. (Foto de nuestros enviados) (Págs. 12-13)

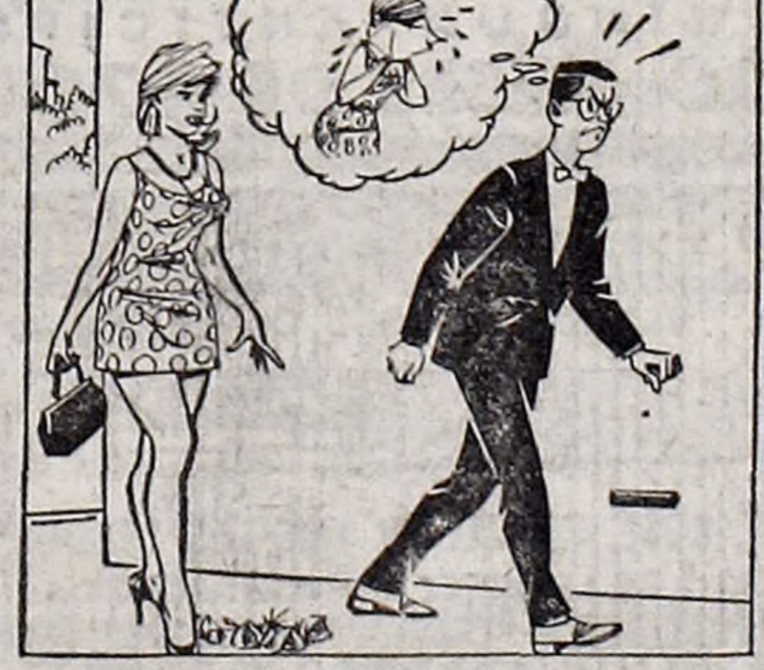
NIÑA ASESINADA: HAY NUMEROSOS DETENIDOS

• Inform. páginas 8 y 9











ARZAN
LO MEJOR EN VIVIENDAS!...
PLAN ANIVERSARIO
OFERTAS LIMITADAS
LA CUOTA LA ELIGE USTED!
VEA LA ULTIMA PAGINA

LA TERCERA QUE MATA



CAMINO AL TITULO. Este es el preciso instante en que Estudiantes avanza hacia el título de campeón. Es el primer gol que conquistó Mackeprang, shoteando sobre la misma línea de sentencia.

ESTUDIANTES SE CLASIFICO CAMPEON

Estudiantes de La Plata, se clasificó campeón metropolitano de fútbol en tercera división, al imponerse esta mañana a Vélez Sársfield por 2 a 0, en el segundo partido final. Recordamos que en la primera oportunidad, en que se enfrentaron en la cancha de Liniers, empataron sin abrir el marcador. Por esa razón, con la victoria de hoy, los estudiantes se ungen campeones de la categoría.

● EL PARTIDO

El encuentro no defraudó la expectativa despertada, y los casi 10.000 espectadores que acudieron a ver el mismo, tuvieron oportunidad de asistir a una demostración de buen fútbol, teniendo en cuenta que se trataba de terceras divisiones. Los primeros 15 minutos fueron netamente favorables a los locales, que se lanzaron a incisiva ofensiva, y a los 2 minutos estuvieron a punto de abrir el marcador cuando Zibecchi colocó un centro que empalmó con violento cabezazo Zuccarelli, y sobre la misma línea de gol logró despejar Avanzi, cuando todos aclamaban la conquista.

● GOL DE ESTUDIANTES

Ese mejor planteamiento de los estudiantiles dio fruto a los 8' minutos. Ferrari detuvo con foul a Taverna. Tiró Pagnanini, recogió Zibechi y colocó centro bajo, atropellaron varios jugadores y casi sobre la línea de sentencia Mickeprong, con tiro corto, la envió al fondo de la red. Luego del cuarto de hora reaccionó el huésped y en dos oportunidades estuvo a punto de empatar, pero en ambos casos falló en última instancia Maturo, solo frente al arquero. El primer período finalizó así: Estudiantes 1, Vélez Sarsfield 0.

● SEGUNDO PERIODO

La segunda parte resultó más equilibrada, pero el juego no tuvo el brillo que logró en el primer período, en que al principio el local y luego el huésped dominaron en acciones intensas del agrado del numeroso público. Estudiantes, como conservando el gol de ventaja, marcó más a presión. En modo especial ejerció estricta vigilancia sobre Maturo y Lobianco, que fueron los hombres que coordinaron la labor de los velezanos.

Pero a los 14', en un raudo contraataque, el equipo estudiantil casi logra el segundo tanto, cuando Pagnanini solo frente al arco desguarnecido remató lamentablemente desviado.

Vélez pugnó con ahínco por el empate y a los 28 minutos Maturo dio a Bentroin, adelantado, pero el juez dejó seguir la acción y el hombre de la visita avanzó hasta quedar solo frente a Cezzano, quien en arriesgada intervención se arrojó a los pies del atacante y prácticamente salvó el gol.

● SEGUNDO DE ESTUDIANTES

El partido decayó mucho y cuando todos parecían conformarse con el resultado, a los 36 minutos Pagnanini dio largo a Taverna que avanzó eludiendo a Ferrari y también al arquero y con tiro cruzado conquistó el segundo gol que confirmó la victoria y el título de campeón de Estudiantes de La Plata que, en definitiva, se impuso por 2 a 0. Los flamantes campeones dieron la vuelta olímpica mientras los de Vélez aplaudían en el centro del field.

ESTUDIANTES 2 — VELEZ 0

ESTUDIANTES: Cezzano; Forteis, Ronco, Zuccarelli, Rodríguez, Alvarez, Pagnanini, Mickeprang, Taverna, Angier y Zibecchi. Arq. Suplente: Baley. D.T.: Urriolabeitía.

VELEZ SARSFIELD: San Román; Zeballos, Ferrari, Palacios, Avanze, Pereyra, Sánchez, Matudo, Bentroin, Lobianco y González Arq. Suplente: Jerez. D.T.: A. Bermúdez.

Arbitro: Aldo Ottone.

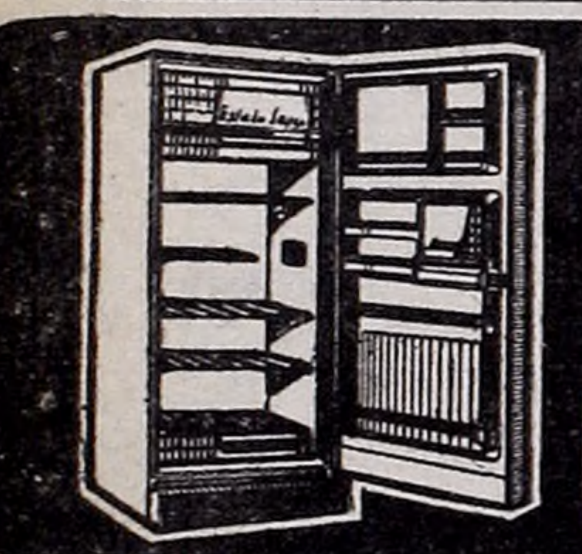
Cancha: Estudiantes.

Gol en el primer tiempo: 8' Mackeprang (Estudiantes).

Gol en el segndo tiempo: 36' Taverna (E)

Recaudación: 320.000 pesos.

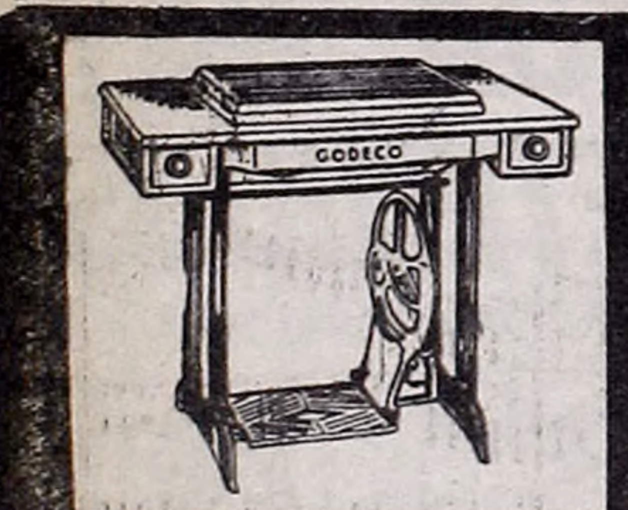
TELEVISOR NORWICH
PANTALLA GIGANTE
DE 59 CENTIMETROS
ULTIMO MODELO DE LUJO
A SOLA FIRMA
PANTALLA GIGANTE DE 23 PULGADAS 59 CENTIMETROS
SIN NINGUN ANTICIPO
EN 30 MESES DE $ 1.200



HELADERA ESLABON DE LUJO
GABINETE DE GRAN CAPACIDAD
EQUIPO BLINDADO SILENCIOSO
GARANTIA ESCRITA POR 5 AÑOS
A SOLA FIRMA
SIN NINGUN ANTICIPO
EN 30 MESES DE $ 1.500



STEREO COMBINADO NORWICH
COMBINADO ESTEREOFONICO
LUJOSO MUEBLE DE PIE
CON CAMBIADOR WINCO DE 4 VELOCIDADES
SIN NINGUN ANTICIPO
EN 25 MESES DE $ 1.000



MAQUINA DE COSER GODECO 3-44
MODELO DE LUJO
MUEBLE DE ROBLE - CABEZAL DE ACERO
COSE, BORDA, ZURCE - MATERIAL IMPORTADO
GARANTIA 10 AÑOS
SIN NINGUN ANTICIPO
EN 20 MESES DE $ 700

MAQUINA DE TEJER PIACENZA AUTOMATICA
ULTIMO MODELO DE LUJO 1968



UNICA CON PICO DOBLE FAZ - TEJE, COSE, REMALLA Y UNE LOS TEJIDOS
CON COMODO CUENTA VUELTAS IMPORTADO Y 20 LECCIONES GRATIS EN ACADEMIA
SIN NINGUN ANTICIPO EN 20 MESES DE $ 1.200

HECTOR AMADO S. A.
CAPITAL $ 600.000.000.00. - m/n.
SALTA 865 - LANUS ESTE
TEL. 241-1350 - 1691 - 2054 - 2337 - 2907

FINALES EMOTIVAS EN EL VELODROMO

Con el auspicio de la Asociación Metropolitana se disputaron esta mañana, en el Velódromo Municipal, las finales de velocidad pura y persecución individual, correspondiente al campeonato porteño de pista. Fueron protagonistas del mismo: **Enrique Marcucel, Gerardo Cavaliere, Silvio Benguardatto y Víctor Limba.** Estos cuatro corredores en la tarde de la víspera, ganaron el derecho de pasar a disputar las finales, luego de sostener frente a entusiastas antagonistas, vibrantes y encarnizadas luchas.

Y hoy, ante escasa cantidad de aficionados: **Víctor Limba y Silvio Benguardatto** (corrió con una bicicleta prestada, ya que hace muy escasos días le fue hurtada la suya), se consagraron monarcas en **velocidad pura y persecución individual, respectivamente.**

Había dos títulos porteños en juego y la posibilidad de ganar un viaje a Santa Fe, para ser representantes capitalinos, en el próximo campeonato argentino. Y esto fue todo un acicate para jugarse entero en pro del triunfo.

● GANO BENGUARDATTO

Acaso el triunfo de Benguardatto se pueda considerar como una grata sorpresa. Gerardo Cavaliere era el candidato obligado, pero al vencedor no le interesaron los pergaminos de su rival, y con pedaleo "redondo" y entusiasmo, en 5 minutos 28 segundos derrotó a Cavaliere.

● OTRA VEZ LIMBA

No es la primera vez que se enfrentan; pero esta vez, **Limba y Marcucci** disputaban una final, más seria que otras veces. El primero defendía su título y el representante boquense, la esperanza de ungirse monarca en dos especialidades: kilómetro, ayer, velocidad, hoy.

Pero, no pudo ser. El "Ciclón" Limba, está como en sus mejores momentos y doblegó a su enconado adversario, hasta con cierta facilidad. El tiempo de 12 segundos, (se toman los últimos doscientos metros), lo dice todo; ganó por sus cabales, por mejor. El título de velocidad porteño nuevamente le corresponde. Y, no resulta nuevo para él, ya en otras oportunidades, supo de este halago.



PEDALEARON AL TITULO. Hace minutos que terminaron sus actuaciones: Víctor Limba, Marcucci y Benguardatto.

MARIO DIAZ VENCIO EN EL CROSS COUNTRY

Mario Díaz ganó esta mañana el cross country que organizó el Club Velocidad y Resistencia, con partida y llegada frente al campo deportivo del Círculo de Suboficiales de las Fuerzas Armadas, en Núñez.

La clasificación general fue la siguiente: 1º) Mario Díaz, de Velocidad y Resistencia, en 27m.46s.6|10 (primero de corredores libres); 2º) Ricardo Leguiza, del Allevi Club, 29m.24s.9|10 (primero de segunda categoría); 3º) Oscar Córdoba, de Luz y Fuerza, 29m.30s. (primero de tercera categoría); 4º) Oscar Barreto, de Lomas de Zamora, 29m.35s., y 5º) Eduardo Pimentel, del Allevi Club, 29m.58s.6|10.

La prueba se corrió sobre 8.000 metros aproximadamente, con la partida de 24 atletas, y cuando se había recorrido la mitad, Leguiza llevaba 100 metros de ventaja al resto, pero equivocó el camino y ello lo dejó luego a 200 metros atrás del pelotón.

SABADO PARA NO OLVIDARLO

MEMORIA Y BALANCE

Gimnasia y Esgrima de la Plata, parece haber encontrado la ruta de los éxitos, ruta de la que estuvo apartado durante casi todo el Torneo Metropolitano 1968. Los de La Plata, son los únicos que han vencido en todos los encuentros que han jugado. Además son los únicos que no tienen goles en contra. Y como si eso fuera poco, los gimnasistas son los más goleadores del torneo, aquí, acompañados por Atlanta, Platense, Quilmes y Ferro Carril Oeste. Todos sumaron 6 goles "per cápita".

* * *

De los diez conjuntos que militan en este importante certamen, solamente Unión de Santa Fe y Tigre, son los únicos que no conocen el halago del triunfo y Gimnasia y Esgrima de la Plata y Atlanta, los únicos que no han perdido ningún encuentro.

* * *

Unión es el más goleado por torneo. En cuatro partidos, le hicieron nada menos que 13 goles, es decir a un promedio de 3.25 por encuentro. Es evidente que "la Unión no hace la fuerza"... que se esperaba.

* * *

Tigre no camina, ni jugando por el ascenso. Eso es lo evidente. Solo el conjunto de Victoria obtuvo dos goles en cuatro partidos. Es el equipo más ineficaz en cuanto a goles se refiere. También Tigre es el más derrotado de los conjuntos, aquí en igualdad con Ferro Carril Oeste. Ambos perdieron 3 encuentros.

* * *

Fue esta jugada ayer, una jornada de muchos goles. Se marcaron 15 tantos, lo que permite igualar el record *que se había obtenido en la segunda fecha. El total* de goles marcados es de 47, a un promedio de 11.75 goles por fecha y a 2.35 goles por encuentro. De los 47 goles, solo 3 fueron convertidos de penal.

* * *

Ya que estamos con penales digamos que ayer fueron ejecutados 3. Dos fueron convertidos (Sauco de Unión y Zapata de Platense) y uno desviado (González de Deportivo Morón). El total hasta el presente es de 4 penales sancionados, de los cuales tres fueron convertidos y solo 1 *marrado.*

* * *

El encuentro entre Platense y Tigre tuvo la particularidad de ser muy atractivo por la cantidad de goles convertidos. Se marcaron allí, 6 goles (5 para Platense y 1 para Unión). Este partido ha quedado clasificado ahora como el de mayor cantidad de goles, junto con el que protagonizaron en la segunda fecha, Ferro Carril Oeste y Unión de Santa Fe, donde también se marcaron 6 tantos. Y ya que estamos con goles, digamos que O. López del Quilmes A. C., al lograr tres goles en un partido, estableció un nuevo record para el presente campeonato para jugadores que logren más goles en un solo encuentro.

* * *

Una nota sumamente importante: NO SE REGISTRARON EXPULSIONES EN LA JORNADA DE AYER.

* * *

Nueva Chicago tuvo ayer su día aciago. Le cortaron a la institución chicaguense nada menos que dos rachas de suma importancia. La principal, que se convirtió en record en el profesionalismo, fue la caída de su valla, que llegó a totalizar 797 minutos sin ser batida. (el autor fue su arquero Zeppa). La otra fue la de perder, luego de 25 partidos consecutivos sin conocer la derrota. Evidentemente un día para no recordarlo nunca mas.

PROMOCIONAL "B"

Arsenal es el conjunto que más triunfos ha obtenido. Venció en 3 ocasiones: frente a Argentino de Quilmes 1-0, frente a Temperley 7-1 y frente a Estudiantes de Buenos Aires por 2-0.

* * *

Deportivo Español tiene la valla menos batida. Solamente fueron dos sus caídas. Los autores de dichos tantos fueron: Letieri de Liniers y Sicilia de Defensores de Belgrano, por intermedio de un penal.

* * *

Temperley es el más vapuleado de todos los conjuntos de esta división. Es el único conjunto que no ha vencido, uno de los derrotados (juntamente con Argentino de Quilmes, 3 partidos perdidos), uno de los más improductivos (aquí también junto con Argentino de Quilmes, *con solo 2 goles*) y el *más goleado* con 13 tantos en su contra. Verdaderamente desastroso.

* * *

Esta cuarta fecha jugada ayer, es la de más baja producción de goles juntamente con la primera: en ambas 9 goles. Además es importante destacar que no ganó ningún local y que solamente Liniers, de los que actuaron en esa condición, pudo arañar un punto. Defensores de Belgrano y All Boys obtuvieron sus primeras victorias.

Dos Invictos, un Record y la Gran Derrota

Difícil es dejar de unir lo que ocurrió ayer con lo que pasará el sábado venidero, porque casualmente los dos equipos invictos, **Gimnasia y Esgrima de La Plata y Atlanta,** se medirán en la fecha próxima. Está claro que los dos equipos, que llegaron a esta reclasificación como fruto de una evidente mala suerte, pese a las buenas actuaciones que cumplieron precisamente ante los más fuertes, están demostrando en esta *reclasificación que no merecen* el descenso. La fuerza que han evidenciado los plantenses, basta citar que no tienen tampoco ninguno en contra, ha hecho que sus acciones sean ahora de alto valor y que se lo considere en gran forma, pese a que aún falta mucho para decir que la tranquilidad es absoluta. El team que dirige José Varacka ya había demostrado en las últimas fechas del Metropolitano, que estaba a punto de conseguir su propia fisonomía y lo ha conseguido. En cuanto a Atlanta, un punto menos a causa de un empate, es similar. Solo un gol en contra y el mismo número de tantos a favor, como demostración de solidez. Ahora el resto ha quedado desgranado, pues **Nueva Chicago y Morón,** por efecto de sus derrotas han quedado algo distanciados del primero y segundo.

Lo de Nueva Chicago fue insólito. Perder era de esperar alguna vez. Podía ser **Quilmes,** como lo fue, como otro cualquiera. Pero no por ese score, que no está de acuerdo con los valores de este equipo, al que señalamos en algún momento como uno de los buenos de la reclasificación. Quizá pesó que Zeppa lograse su fabuloso record de 797 minutos con la valla invicta y el team salió atado a esa intención, no sabiendo desprenderse de ella. Pues hasta el primer gol, en que colaboró lo mismo la fuerza del shot de Betinotti como la *barrera defectuosa, eran los de Mata*deros los que se mostraban con más posibilidades de vencer. Luego N. Chicago se desarmó de una manera sorprendente y algunos de los hombres como en el caso de Morales, de buena labor siempre, decayeron en todo sentido. Por otra parte la delantera no supo explotar la falta de flexibilidad de Bertolotti y Requena, haciendo un juego equivocado para las circunstancias.

Tigre sigue en el último puesto, y esta vez al caer ante Atlanta no señaló nada fuera de lo esperado. **Pero sí Unión,** que con nada menos que 13 goles en contra está batiendo un record para cuatro partidos. Tampoco es feliz **F. C. Oeste,** derrotado por **Almagro,** que revivió en el juego defensivo, pero los verdes de Caballito están con un pie en primera "B" si no reaccionan. En la *próxima jornada* les toca jugar en Morón, lo que no será fácil, por cierto.

El certamen se presenta muy *confuso*, salvo el caso de los dos equipos citados en primer término, y la jornada no aclaró nada.

Queda ante todo como la nota del día el record de Jorge Zeppa, este muchachito, que pese a su seria lesión en la cabeza, que en un momento hizo pensar en un nuevo caso Lavorante, está en plena actividad y en esta gran forma. Ayer lo dijimos: jugar en ese puesto con un trozo de plástico en el pariental izquierdo es acaso su más grande hazaña, pese a la notoriedad que ahora tendrá con sus 797 minutos de valla invicta.

En la reclasificación de la "B" también hay dos invictos, **Dock Sud y Villa Dalmine,** y lo cierto que estas entidades no merecen perder la categoría. Son importantes y sería desalentador para sus dirigentes estar a merced de la mala suerte, después de tanta preocupación.

Lo cierto es que los cuatro equipos de la "C" andan muy mal y no han mostrado nada como para subir de división. **Colegiales** y **Urquiza** no han ganado un partido y solo **Fénix,** que llegó por renuncia de **Comunicaciones,** es el que ha logrado tres puntos. Pero todo demuestra que el sistema de descenso no es bueno. Persistir en el error es una tontería.

ARSENAL DE SARANDI PUNTERO ABSOLUTO

El triunfo que consiguió anoche Arsenal de Sarandí en el partido que sostuvo con Estudiantes, en la cancha de Racing, le permitió ubicarse como puntero absoluto del Promocional de primera división "B" superando en dos puntos a Deportivo Español y Excursionistas, que también se mantienen invictos.

Estudiantes: Mainete; Davino, Araujo, Rondina y Esperanza; Segovia, Moreno y San Marcelino; Paso, Benítez Cáceres y de los Santos. Arquero suplente: Danielli. Director técnico: Elmer J. Banki.

Arsenal de Sarandí: Cámpora; Dudzik, Minutti, Espíndola y Glavosich; Collazo, Espada y Grondona; Berazategui, Somma y Villar. Arquero suplente: Lunardelli. Director técnico: Juan Emilio Elena.

Goles: En la primera etapa, a los 7m, Rondina (E) en contra, al tratar de despejar un *remate de Somma,* desde el borde del área, que el guardavalla Mainete no contuvo; a los 24m, Somma (A), con golpe de cabeza, ante un centro de Dudzik.

Arbitro: Carmelo Minutella. Recaudación: $ 28.120.

Cancha: Racing Club.

MAÑANA: LOS CRIOLLOS Y LOS MARPLATENSES

Mañana por la noche se jugará el primer partido del campeonato Nacional Promocional, con lo cual se largan los torneos más importantes del fútbol argentino. En el field de Racing, en Avellaneda, a las 20.40 se medirán los conjuntos superiores de Argentinos Juniors, de esta capital, y San Lorenzo de Mar del Plata. Será un cotejo de mucha atracción, que será trasmitido en el horario habitual de los lunes por el Canal 7 de televisión.

Los criollos forman un conjunto de buen fútbol, muy agradable por su estilo clásico, contando con algunos jugadores muy buenos. En cuanto a San Lorenzo, de Mar del Plata, gran animador el año pasado del Nacional, fue eliminado por Huracán, de Bahía Blanca, pese a ganarle en la última final, debido a ventaja de goles del team de la Liga del Sur, lo que fue una sorpresa.

Lo importante es que ya están en marcha los nacionales que auspicia la Asociación del Fútbol Argentino.

HURACAN OTRA VEZ

LISBOA, 25 (Associated Press). — El equipo argentino de Huracán venció al Beleneses de Lisboa, por 4 a 2, en un partido amistoso de fútbol, jugado anoche en el estadio Restelo. Los tantos fueron marcados por Ol*medo* (H) a los 27'; Vera (H), a los 37', Ernesto (B), a los 41' y Laurindo (B), a los 43', en el primer tiempo. En la etapa final, Araquem de Melho (H), a los 27' y Tedesco (H), a los 30', dieron la victoria al cuadro argentino.

"ROMANCE"

EL MUEBLE CAMA Y PETIT MUEBLE QUE REVOLUCIONO TODA LA REPUBLICA

GUARDARROPAS — APARADORES — SADIMITO 5.000 — SUPER AUTOMATICO "SADIMA" — BI-SADIMITO — ESCRITORIO - BIBLIOTECA CAMA

Sillas de hierro y mesa imit. fórmica

MUEBLES CAMA, MUEBLES SUELTOS, PETIT MUEBLES. SURTIDO IMPRESIONANTE

1000 MODELOS DISTINTOS

CREDITOS en 10-20-30 y 40 MESES

CAMAS SUPERPUESTAS DE HIERRO — 30 cuotas de $ 600 $ 18.000 — Anticipo $ 5.000 — Total $ 23.000

SADIMESA — ABIERTA — MESA LIBRO — CERRADA — CAMAS

JUEGO DE LIVING - SOFA CONVERTIBLE EN CAMA — 30 cuotas de $ 1.500 $ 45.000 — Anticipo $ 14.000 — Total $ 59.000

ACEPTAMOS SU CREDITO PERSONAL BANCARIO, CUALQUIERA SEA LA INSTITUCION QUE SE LO OTORGUE

A TODOS LOS AFILIADOS DE SINDICATOS, MUTUALIDADES, AYUDA SOCIAL, ETC., PRECIOS ESPECIALES

VISITE NUESTRA SECCION ARTEFACTOS DEL HOGAR

Heladeras último *modelo a* $ 44.000.-

Lustra Aspiradoras distintos colores a $13.500.-

Televisores Gran calidad a $ 45.000.-

SADIMA MUEBLES

RIVADAVIA ESQ. CATAMARCA

LA ESQ. DE LA ECONOMIA

ESTACIONAMIENTO GRATIS EN GARAGE DE HIO YRIGOYEN 2945

HORARIO CORRIDO de 9 a 20 hs.

CASTELAR: Liv-com., 2 dorm. a estrenar, anticipo 438.550 y 21.800 por mes.
V. ADELINA: Liv-com., 2 dorm. a estrenar, anticipo 332.560 y 15.300 por mes.
CIUDADELA: Liv-com., 2 dorm. a estrenar, anticipo 332.640 y 15.800 por mes.
BANFIELD: Liv-com., 2 dorm. a estrenar, anticipo 438.560 y 21.800 por mes.
HAEDO: Liv-com., 2 dorm. a estrenar, anticipo 231.000 y 11.000 por mes.
R. ESCALADA: Liv-com., 2 dorm. a estrenar, anticipo 231.000 y 11.000 por mes.
WILDE: Liv-com., 2 dorm. a estrenar, anticipo 231.000 y 11.000 por mes.
R. MEJIA: Liv-com., 2 dorm. a estrenar, anticipo 332.560 y 15.300 por mes.

SIDERAL CONSTRUCTORA

Bmé. Mitre 1225, 9º p. 2º cuerpo Capital

UN CERTAMEN DIFICIL

Pocas veces el torneo de aficionados ha sido luchado con tanto empeño y equilibrio por un número grande de conjuntos. En la Zona Norte a Central Argentino le pisa los talones Porteño. En la Sur, a Midland lo sigue San Carlos. Y en cada jornada hay una sorpresa y quedan cinco fechas. Como para no perderse detalle.

LAS POSICIONES

Zona Norte

Equipos	J.	G.	E.	P.	Pts.
Central Argentino	17	14	-	3	28
Porteño	17	10	7	-	27
Acassuso	17	9	6	2	24
Juventud Unida	17	8	5	4	21
Deportivo Merlo	17	8	2	7	18
Centro Español	17	7	3	7	17
Def. U. de Zárate	17	5	4	8	14
Ituzaingó	17	5	4	8	14
Atlas	17	4	5	8	13
Pilar	17	4	5	8	13
Luján	17	5	2	10	12
Def. de Corrientes	17	1	1	15	3

Zona Sur

Equipos	J.	G.	E.	P.	Pts.
Midland	17	13	2	2	28
San Carlos	17	12	2	3	26
Piraña	17	9	3	5	21
Def. de Almagro	17	7	6	4	20
Sacachispas	17	9	2	6	20
Sportivo Barracas	17	9	1	7	19
General Lamadrid	17	8	-	9	16
Tristán Suárez	17	5	5	7	15
Juv. de Bernal	17	5	4	8	14
San Martín	17	5	2	10	12
Dep. Paraguayo	17	2	3	12	7
Victoriano Arenas	17	2	2	13	6

EL SELECCIONADO

JUGANDO DECIDIDAMENTE MAL, CAYO DERROTADO POR BOTAFOGO EN CARACAS

Textos y fotografías de nuestros enviados especiales, Aldo Jorge Proietto y Pedro Sanjurjo

CARACAS, 25 (De nuestro enviado especial, por télex). — Todos los jugadores esperaban el partido de anoche como si fuese el último que iban a jugar. Y posiblemente ese sentimiento haya influido en ellos. Porque se jugó decididamente mal. Sin ideas, con hombres que se obnubilaron y quedaron totalmente sin ideas, arrastrando detrás de sí al resto. Ni siquiera el ímpetu final en busca del empate sirve para alguna pretendida excusa. Además, se perdió la calma y no faltó el golpe artero. Entonces volvemos a la de antes. A la de esperar que alguna vez mejore. Claro que ya quedan muy pocas opciones. Solo queda Lima para completar este periplo, cuyo balance, a lo sumo, puede llegar a igualar cifras y ganancias, pero en cuanto al resultado técnico más vale no hablar.

TODO GIRA

CARACAS, 25 (De nuestro enviado especial, por télex). — Partido anunciado para las 21. Postergación de 15 minutos para permitir ingreso de más público. Salida de los equipos a las 21.17.

Abucheos del público al comprobar similitud de camisetas. Minuto de silencio en homenaje a un dirigente fallecido. Más abucheos del público y gritos de camisetas, camisetas. Dudas. Llamadas por los parlantes para cambiar colores. Reingreso con las de Deportivo Portuguesa, parecidas a las de Boca; pero sin números. Total: partido iniciado a las 21.35, con tribunas a medio llenar.

* * *

PRESENCIAS: Los muchachos del ballet de Georgia se hicieron muy amigos de la delegación. Viajaron en el micro hasta el estadio, tomaron ubicación en las plateas y alentaron constantemente al equipo. Pero todo tuvo un principio tragicómico: invitados al micro por los jugadores, motivaron la ira del manager Rego, que temía por la venta de 15 entradas menos. Convencido el buenísimo gordo, se llegó al estadio y el micro no pudo pasar: entonces la puerta se abrió para los primeros (precisamente los bailarines) y se cerró para los jugadores. Protestas, amagos de pelea y solución encontrada por don Agustín Lisbona. Una cosita sobre el ballet: recién debutarán aquí el martes, ya que decidieron postergar su actuación en solidaridad con sus compañeros en lucha (invasión a Praga).

* * *

EXPLICACIONES: "A mí me prohibieron dirigir esta noche porque me vieron toda la semana paseando con los argentinos... Mejor para mí, así no había dudas de nada"... (Del árbitro José Verrone).

* * *

HINCHAZONES: Del ojo derecho de Carlos Veglio, alcanzado por un furibundo pelotazo. Y chiste posterior de Rendo: "Esto no puede quedar así se hinchará...".

* * *

FRUSTRACION: Los empresarios de la serie internacional esperaban no menos de 30.000 personas, cantantes y pagantes. Pero se encontraron con la triste realidad de 18.000 "efectivistas".

* * *

FUTBOL-CANE: Sobre el final del primer tiempo, un perro hambriento y veloz penetró en el campo, interrumpiendo el partido. Había que ver las expresiones de Rendo para sacarlo...

ROPA DE CUERO Y GAMUZA

De fábrica al público. Camperas a $ 4.250. Sacos a $ 5.950. Medidas en nappa de cabra, vaca y carnero. Cambio forro, cierre y teñido

GUARDE ESTE AVISO LE SERA UTIL

IBARROLA 7070

(a dos cdras. estac. Liniers entre Carhué y Montiel)

CR S. 26



ANVERSO Y REVERSO. He aquí a Andrada, la mejor figura del equipo argentino y a Ostúa, que por intemperante fue expulsado.

EN EL VESTUARIO DE LA AMARGURA

CARACAS, 25 (De nuestro enviado especial, por télex). — Primero, silencio. Amargura rayana con el llanto en los rostros de Silva y Andrada. Después, palabras sacadas por preguntas. Respuestas sin tiempo de ser pensadas.

ANDRADA: ¿De qué podemos quejarnos? ¿De la cancha, del público, del referee? ¿De qué? Jugamos mal y se acabó... No hay que buscar excusas, yo no sé qué pasa con este equipo. Hay buenos jugadores y las cosas no salen.

OSTUA: A mí me parece que yo jugué bien. Me están saliendo mejor las cosas... No sé, a veces me pongo nervioso, tiene razón, me echó bien el juez.

PERFUMO: Mirá, antes de salir parecíamos once fenómenos que los íbamos a matar. Y después jugamos a la pelotita. Fuimos once desastres... ¿Qué pasa? Arriba no sale una, en el medio hay fallas, atrás hay unos "buracos" bárbaros. Qué desgracia. ¿Será posible?

ALBRECHT: Yo no tengo estado físico para jugar estos partidos... Pero me dicen que tengo que salir y yo salgo. Esa jugada del gol la pelota me pegó en el pie... Qué le va a hacer, no por eso vamos a decir que soy el culpable de la derrota.

NELSON LOPEZ: No sé... Yo no vi tan mal al equipo. A mí me parece que hay que mirar las cosas buenas. No nos conocemos, tenemos que trabajar. El fútbol de hoy es eso: trabajo y nada más que trabajo.

RENDO: ¿Viste?... Mal, ¿eh? Andamos mal. Yo me sentía como en la cancha de enfrente, las veía pasar y no las encontraba. Pero no me voy a poner a llorar por eso. Yo espero que mejoremos.

AGUIRRE: Hoy me sentí más en el partido. Por lo menos tuve una misión difícil. Creo que lo marqué bien a Gerson, ¿no?... Lástima que las cosas no salgan como nosotros queremos. Esta derrota nos hace mucho mal.

SAVOY: Y, bueno, se perdió. Yo no quiero encontrar excusas. Me parece que ellos no hicieron nada más que el gol. Pero está bien, nos ganaron bien.

MINITTI: ¿Vio las pelotas que puse en la derecha? Creo que jugué bien, pero me dieron poco juego... No sé qué pasa. Se olvidan que uno está en la cancha, parece...

VEGLIO: Me entró una basurita en el ojo y me tuvo loco; pues me metieron un pelotazo de novela... No veía nada... Se jugó mal, arriba llegamos poco, no sé qué nos pasa.

FISCHER: Qué mala la cancha. Chiquita y llena de pozos. No crea que esto es una excusa, es la verdad. Pero así como le digo esto, reconozco que nosotros jugamos muy mal. Un desastre. No estoy conforme ni conmigo.

SILVA: A mí me parece que cuando un jugador entra para salvar al equipo los nervios lo traicionan... Yo estaba tan nervioso que no pude hilvanar ninguna...

En este vestuario al que no le volvían los colores, recogimos también opiniones de algunos de los muchachos que no jugaron. Solari, que miró el partido desde la platea, sentado junto a los miembros del ballet georgiano, dijo:

—Está bien, somos desastrosos... Pongan lo que quieran de nosotros, pero también "sacudan" a los dirigentes, porque hacen hacer estas giras sin preparación. Después los únicos que nos "quemamos" somos nosotros.

La premisa era ganar este partido. Dos razones la sustentaban: Vengar la humillante derrota de Maracaná y superar al rival mejor dotado de cuantos se presentaron en la gira. Desde aquella noche, después de los partidos en Colombia, durante los días previos al partido, escuchamos lo mismo: "Esta es la prueba de fuego"..., y salieron quemados. Porque se volvió a jugar muy mal. Porque se reiteró el problema de la falta de ataque, porque hubo gruesas fallas en un sector de la línea de cuatro (Albrecht), porque no existió el medio campo y porque se recurrió a la violencia como arma salvadora.

Y por algo más, que agrava considerablemente el panorama: Botafogo jugó un sesenta por ciento de lo que había jugado la selección carioca en Maracaná; como que Gerson no tuvo la importancia de aquella noche y Nado, el deslumbrante puntero, faltó con aviso (no es de Botafogo).

Minella lo había adelantado y cumplió. Aguirre sobre Gerson. No en una marca implacable por todo el campo, pero sí cuidándolo en los arranques.

Y en ésa estuvo bastante bien el de Newell's, porque el genial carioca, solo cobró importancia defendiendo en la última línea, pero con esta "distracción" de Aguirre se crearon dos problemas simultáneamente al equipo argentino.

a) Rendo no pudo trabajar con la exclusividad que parece requerir por el sector derecho del campo.

b) Savoy, que salió con intenciones ofensivas, debió replegarse como auxilio del sanlorencista y con su retraso se agudizó el problema ofensivo del equipo. Más aún; se transformó en drama.

Aguirre, que advirtió la circunstancia, trató de crear o al menos de mandarse arriba. Y ahí fracasó porque solo construyó desorden, porque contribuyó a la centralización del ataque.

El ataque... Por momentos nos vinieron ganas de gritarle a Fischer que tratara de cambiar de posición, ya de zapatos, ya de mentalidad... No pudo hacer una sola de las que le gustan: Desborde por izquierda y centro. No pudo concebir una sola por adentro.

Veglio se limitó a correr gente y repartir vehemencias. De Minitti se acordaron pocas veces (¿o nunca?).

De manera que Argentina tuvo campo, pero a diferencia del partido frente a la selección colombiana, no tuvo la pelota y llegó con dificultad hasta las "18" cariocas, que según nuestra apreciación pasaron por momentos de claro peligro en dos ocasiones: 1ª) 18 minutos del primer tiempo: pared Savoy-Fischer, con remate del puntero sacado desde la línea de fondo, que cruzó todo el arco y salió apenas desviado por el segundo palo. 2ª) 24 minutos del segundo tiempo: cruce de Minitti para Veglio, corrida en diagonal hacia el arco. Solo, con gol cantado, cambió de pierna y la tiró afuera.

Para Botafogo todo fue más simple. Salida clara por Carlos Roberto, enganche de Jair o Roberto. Paredes de los dos, desesperación de Albrecht que no podía parar a ninguno. Y así, muy "a la carioca", se produjo el único gol de la noche: 8 minutos del segundo tiempo falla inexplicable de Albrecht con pelota dominada, se la dejó quitar por Roberto, que escapó desde medio campo.

Picó también Jair, quedó solo entre los dos Perfumo. Roberto dio corta para su compadre; Perfumo optó por ir sobre éste, justo cuando sacaba la devolución a Roberto, corrida, remate violentísimo ante la salida de Andrada, rebote en el arquero, enganche de Jairzinho con derecha. Punto final con red sacudida.

A partir de ahí la desesperación de Argentina por el empate, ofuscación por llegar. Pero Botafogo hizo la "muy argentina" de retener en su área, donde Gerson se constituyó en un súper-genio. Hicieron tiempo, se quedaron conformes con el 1-0. Pero por ahí se escapó Roberto y Albrecht le metió la suela hasta la cabeza. Reacción del brasileño. Reacción de sus compañeros y de los rivales.

Trifulca que comentamos aparte. El partido, solo un mal recuerdo. Argentina sin Ostúa (expulsado), con Silva por Veglio... y todo igual, la búsqueda infructuosa de un empate que no llegó, porque no se lo supo encontrar.

Esta fue la tercera derrota argentina en cinco partidos. La prueba de fuego fracasó. Seguimos en nuestra posición de no señalar culpables, cerrando los ojos y afilando el índice. No quedemos víctimas, no estamos en la fácil de gritar "somos un desastre". Preferimos esperar. Optamos por dar chance.

BOTAFOGO 1 ARGENTINA 0

ARGENTINA: Andrada; Ostúa, Perfumo, Albretch, Nelson López, Rendo, Aguirre, Savoy, Minitti, Veglio (Silva) y Fischer.

BOTAFOGO: Cao; Moreira, Ze Carlos, Leonidas (Dimas), Walterncyr, Carlos Roberto, Gerson; Zequinha (Humberto), Roberto, Jairzinho y Lula (Alfonsinho).

Gol en el segundo tiempo: A los 8 minutos, Jairzinho (B).

Incidencias: A los 29 minutos del segundo tiempo, fue expulsado Ostúa, por agresión a Roberto; a los 40 minutos, expulsado Ze Carlos (B), por protestar un hands no cobrado a Silva.

Estadio: Olímpico, de Caracas. **Público:** 25.000 personas (pagaron 18.000). **Arbitro:** Ivan Barrios.



AHORA NO RIEN. Parte del plantel seleccionado en una risueña sesión de entrenamiento. Luego de lo de anoche, la risa se ocultó por largo rato, pues tardará en reaparecer.

HOY — BAILE DE 17 a 1.30 Hs. — HOY

SALON "LA ARGENTINA"

RODRIGUEZ PEÑA 361 T. E. 35 - 6142

Tres grandes orquestas

CARMELO D'AMICO y su Famosa Orquesta Paraguaya

Típica: Luciano Leocata. Tropical: "Los Almirantes"

JUGO CON FUEGO



DESPEJE. Pese a la oposición de Veglio, el zaguero Ze Carlos logró rechazar con violencia. Más atrás está Savoy esperando la posibilidad de "pescar". Botafogo venció a nuestra selección, que jugó muy mal. (Radiofoto de AP exclusiva para CRONICA).



EMPAREDADO. Entre Valtencyr y Leonidas cierran el paso a Fischer, quien está cayéndose. El "Lobo" no apareció para nada ayer en el partido. Aunque en realidad todo el equipo argentino jugó rematadamente mal. (Radiofoto de AP para CRONICA).

LOS SUSPIROS DE DON PEPE MINELLA

CARACAS, 25 (De nuestro enviado especial, por télex). — Consultados los dos directores técnicos, al finalizar el partido, sus opiniones son las que a continuación transcribimos:

—¿Y..., don Pepe, qué dice?

Un suspiro, una mirada que abarcaba todo el vestuario silencioso:

—...y, siempre tengo que decir lo mismo. Perdimos otra vez, claro que no jugamos tan mal como en Maracaná.

—Si, pero se jugó mal...

—Claro; no tenemos llegada. El equipo no se encuentra arriba. Después, Albrecht está falto de entrenamiento y no tengo a otro para poner.

—Balanceando, ¿qué conclusiones saca?

—Ninguna en especial. No se jugó mejor ni peor que en los otros partidos. Estamos estancados.

—¿La cancha, el piso, la pelota, el arbitraje?

—No tengo nada que objetar a eso. No say de los que echan la culpa a pavadas cuando se pierde. Pero perdimos por una jugada desgraciada de Albrecht.

—¿Botafogo?

—No me gustó, tuvieron esa oportunidad y la aprovecharon. Jugaron mucho peor que en Maracaná.

Zagallo estaba excitado:

—Los argentinos siempre pegan, ¿por qué?... Hay que jugar al fútbol y no a dar patadas...

—Pero ustedes entraron en el juego fuerte.

—Sí, porque hay jugadores que no se saben controlar. Siempre vamos a perder si peleamos con los argentinos.

—¿Qué le pareció nuestro equipo?

—No jugó, pegó. Para mi jugaron tan mal como en Maracaná, perdóneme la franqueza...

A LOS GOLPES NO SE DEFIENDE EL HONOR

CARACAS, 25 (De nuestro enviado especial, por télex). — Veintisiete-veintiocho minutos del segundo tiempo. Roberto en contragolpe por izquierda. Trancazo fuerte de Albrecht y reacción de Roberto con trompis. "Aflojada" del tucumano que se fue del lugar. Llegada de argentinos y Brasileños en más. Rendo aplicando un golpe impresionante a Humberto (que recién había ingresado y que confundimos con Lula), cara sangrante del carioca. Veglio en guardia ante Leonidas y Zequinha. Golpiza para los dos. Ostúa repartiendo... Perfumo tratando de calmar. Albrecht en la misma. Golpe va, golpe viene. Impotencia del árbitro para calmar.

Siete minutos de partido interrumpido y advertencia del árbitro, Iván Barrios: "A la primera violencia expulso"... Reanudación del partido: escapada de Roberto y trancazo desesperado de Ostúa, "a muerte". El camino del túnel para el de Lanús, que sabía lo que le ocurriría, porque lo había advertido el juez y recordado Minella. Otra vez al partido.

Cruce de Fisher para Silva. Pie y mano en el "albañil". Protestas brasileñas. Jugada en continuación con final de pelota sobre el travesaño por tiro de Savoy. Ze Carlos fue a increpar al árbitro. La resuesta fue el dedo índice señalando el túnel.

Ya en este momento se vivía en plena guerra de nervios. Pero todo empezó en el primer tiempo, cuando Ostúa no quiso dejar de tirar un out-ball a Lula y le aplicó un trompis. Excesos lamentables. El honor defendido a golpes no es honor...

ATENCION
CONOZCA EL PRIMER SUPERMERCADO DE MUEBLES USADOS
OFERTA:
DORMITORIO ó COMEDOR
$15.000.-
PRECIO TOTAL
MUEBLES SUELTOS
RIVADAVIA 7943

ESTA VEZ ANDRADA RESULTO EL MEJOR

CARACAS, 25 (De nuestro enviado especial, por télex). — **Andrada** fue el mejor esta vez. Correcto en las salidas, con asombrosa seguridad de manos. Perfumo lo siguió en orden de méritos. Este es nuestro ranking:

1) **Andrada**: Salió bien a todas, con gran noción de tiempo y distancia. Las entregó con perfección. Mostró una seguridad de manos notable. Aun en el gol se la jugó como debía: tapó bien el remate de Roberto y el posterior de Jairzinho le pasó cerca.

2) **Perfumo**: Jugó por él y por Albrecht. Salió mal a una solamente, pero la corrigió en la recuperación rápida, de crack. Muchas veces recurrió al pelotazo, exactamente cuando no quedaba ninguna otra alternativa.

3) **Ostúa**: Apuntamos algo en su contra: Excesiva vehemencia. Poco freno para los instintos agresivos. Todo lo demás es a favor. Marcó bien; se fue muy bien arriba.

4) **Aguirre**: No fue una noche completa, pero estuvo bien trabajando sobre Gerson, y eso vale. Fracasó en cuando intentó construir. Para tal función solo puso voluntad.

5) **Nelson López**: Correcto en la marca. Un comienzo algo flojo, pero enseguida se asentó.

6) **Minniti**: Una posición intermedia para el pibe que menos entró en juego, porque nadie lo tuvo en cuenta. Sin embargo, cuando las fue a buscar, las hizo bien.

7) **Savoy**: Quiso jugar tan adelantado como la otra noche, pero no pudo, porque debió bajar en auxilio del medio campo. No estuvo feliz en ninguna de las dos.

8) **Rendo**: No gravitó en la medida que él sabe hacerlo. Transitó por la derecha y se limitó a darle rápido curso tocándola, pero no se metió en el partido.

9) **Veglio**: Corrió a gente que no había que correr. Pegó a diestra y siniestra. Lo único positivo: un par de cambios para Fischer. Después salió, porque un pelotazo le dejó mal el ojo derecho.

10) **Albrecht**: Pésimo en la jugada del gol. Ahí la regaló. Mal en todo el partido. Pagó siempre ante Jairzinho y/o Roberto. Una de esas noches negras.

11) **Fischer**: Mal, especialmente en el primer tiempo. Mejoró algo en el segundo, pero en ninguno de los dos estuvo en "lobo".

12) **Silva**: El que menos estuvo en el partido. Más que nada, porque no tuvo el tiempo necesario para estar. Este último puesto no es calificación.

Nosotros destacamos a dos: Jairzinho en primer lugar; Gerson en segundo.

Damos explicaciones: Jairzinho es jugador de la mitad de la cancha para arriba.

Lo de Gerson merece aclaración: No fue el deslumbrante genio del Maracaná, pero volvió a demostrarnos que cuando no puede hacer su zona, porque lo obstruyen demasiado, es fundamental atrás.

ANIQUILACION
Traje con 2 pantalones .... $ 8.790
Para Niños Trajes con 2 Pantalones, uno Largo y Otro Corto .... $ 4.990
BRAUDO
20% de Descuento Real de Nuestra Mercadería de Invierno y Media Estación
CORRIENTES - OBELISCO - DIAGONAL

RACING: TRES EN SERIE

LA PRENSA ESTA ENCANTADA CON EL PARTIDO DE AYER

LA CORUÑA, España, 25 (De nuestro enviado especial, por télex). — Los diarios coruñeses califican al encuentro Racing 2 v. Flamengo 0, como extraordinario. En realidad se les pasó la mano. Si hubieran visto a Racing en el partido de Málaga se desmayaban, entonces.

Pizzutti quedó extrañado. Esperaba encontrar más cansados a los brasileños, quienes vienen realizando una extensa gira. Sin embargo, corrieron tanto, que las cosas están como para dar algo de crédito a una versión bastante difundida por aquí: la "pichicata" habría corrido por las filas del Flamengo. De todas formas, los jugadores de Racing quedaron asombrados de la calidad de Silva, un mediocampista que mostró condiciones estimables.

MORI ES LA UNICA BAJA EN EL TEAM

LA CORUÑA, 25 (De nuestro enviado especial, por télex). — Al partido de hoy, frente al Real Club Deportivo La Coruña —tal su verdadero nombre—, acudirá el generalísimo Franco. El yate del caudillo está fondeado a 200 metros del hotel en que se aloja Racing. El equipo de La Coruña se anuncia constituido así: Mendieta; Madir, Gaona, Domínguez, Loureda, Manolete, Cortés, Juanito, José Luis, Morilla y Beci. El árbitro será el portugués Joaquín Campos. En Racing quedaron algunos lesionados del partido de ayer. Claro que no hay golpes graves, salvo en el caso de Mori, quien será reemplazado por Cominelli. Los resentidos son: Rulli, Ginarte, Cárdenas y Chaldú, pero el equipo será el mismo de ayer, con la excepción citada. Al enviar estas líneas, Racing se aprestaba a partir hacia el estadio.

El cierre de nuestra quinta edición, coincidía con el comienzo del match. En él se definirá el trofeo Conde de Fenosa, cuyo costo se estima en unos 300.000 pesos argentinos. El presidente de Racing nos informó que, si su club vence, dedicarán la copa a la colectividad gallega, en forma simbólica. Será una forma de superar las irregularidades que tuvo la organización de este certamen, cuyo fixture se sorteó sin estar presentes los representantes de Flamengo y Racing. Curiosamente, estos dos equipos debieron jugar entre sí y, 24 horas después, el vencedor deberá participar en la final. El ánimo de los "académicos" se manifiesta en muy alentador nivel para seguir demostrando al público de la aMdre Patria la real jerarquía del fútbol argentino, tan dignamente representado por el Racing Club, aquí.

Dr. CURT E. BELLAK
ABOGADO
ASUNTOS DE FAMILIA
Casamientos en Uruguay
(Bolivia, México y Paraguay)
Documentación legalizada
CORRIENTES 1393
7º p. "N" T. E. 40-6340



PELIGRO. Esta palabra es el sinónimo más conocido de Salomone, en la gira que realiza Racing. Aquí, el delantero superó la marca de un hombre del Flamengo, enviando un centro hacia el área.



EL SEGUNDO. Todo el cuerpo de Roberto Salomone está dispuesto para el disparo de zurda que el arquero Claudiney, de Flamengo, no podrá detener: segundo gol. Racing venció ayer y es finalista.

CEJAS PREDIJO EN BROMA Y LUEGO SE QUEDO CORTO

LA CORUÑA, 25 (De nuestro enviado especial, por télex). — ¿Recuerdan los lectores de CRONICA las palabras que ayer les dedicó Mario Cejas a sus compañeros, antes del partido con Flamengo? Pues, en la cancha, el arquero multiplicó las seguridades que había dado, en broma, a todo el equipo. Su performance fue sensacional y no se sabe qué estimar más: si lo que realizó Cejas para evitar goles del Flamengo, o lo que luchó Rulli para orientar a su gente, en pos de los dos goles conseguidos. Los dos fueron las mejores figuras de este Racing que ayer no jugó tan bien como cuando venció, en Málaga, a Anderlecht; evidentemente, tuvo algo de suerte (el resultado más lógico hubiese sido un 1 a 0), pero que rinde, corre, se tiene fe, gana, hace goles y no se los hacen. Esto tiene valor, cotiza y acerca fama a los jugadores y dólares al club.

VENCIO A FLAMENGO 2 A 0 EN LA CORUÑA

Por nuestro enviado especial, E. Capotondo

RACING 2 — FLAMENGO 0

RACING: Cejas; J. C. Díaz, Ginarte, Rubén Díaz, Chabay, Mori, Martinoli (Chaldú), Rulli, Cárdenas, Salomone y Maschio (Wolff).

FLAMENGO: Claudiney; Murillo (Diego), Guilherme, Onca, Carlinhos, Paulo Henrique, Zelio, Miminha, Reyes (Cardoso), Silva y Rodríguez Netto.

Gol en el primer tiempo: a los 35 minutos Martinoli.
Gol en el segundo tiempo: a los 30 minutos Salomone.
Arbitro: Gardeazábal. **Jueces de línea:** Neira y Naya.
Estadio: Riazor.

LA CORUÑA, 25 (De nuestro enviado especial, por télex). — Al vencer a Flamengo por 2 a 0, Racing continuó su serie europea invicta y con su valla sin un solo gol en contra. Además, pasó la primera etapa del trofeo Conde de Fenosa y hoy jugará la instancia definitiva, enfrentando a los locales de La Coruña, un equipo que en el campeonato español alterna las alegrías con los disgustos en sus parciales: los ascensos y descensos de primera división lo tienen como abonado. No obstante, convendría valorar los kilates de este equipo español, puesto que se agranda ante teams extranjero y defiende al estadio Riazor como si fuera una final del campeonato del mundo.

Minutos antes de salir los racinguistas a la cancha, los jugadores recibieron una agradabilísima sorpresa: la visita de Atahualpa Yupanqui (un artista de sorprendente popularidad en estas tierras), quien deseó suerte a los muchachos. En las plateas varias personalidades estaban presentes: los cónsules de Brasil y Argentina, en La Coruña; el presidente de la Federación Española de Fútbol, José Luis Costa, y el seleccionador del equipo nacional español, Eduardo Toba.

Flamengo salió atacando. Pero no suavemente: con todo. Silva jugó un gran partido; parado en el medio del campo armó a su equipo y lo lanzó contra el área de Racing; no fue un dominio flojito, intrascendente, los pelotazos volaban hacia el arco albiceleste, defendido por un arquero de sensación: Mario Cejas. A los 20 minutos de juego juntó todos los aplausos que se le habían tributado, en una prolongada ovación: había volado a los pies de Zelio, para quitarle la pelota y evitar un gol del que nadie —excepto Cejas— dudaba.

Fueron minutos de angustia, porque Flamengo merecía, verdaderamente, el gol que Cejas no quiso. Tan impresionante fue su actuación en los minutos iniciales que Racing pareció asentarse a sus expensas. Rulli comenzó a encontrar algunas pelotas y allí se originaron los primeros ataques; comenzaron los sustos para el arquero Claudiney, a quien le tocó el turno de emular a su colega de enfrente. No tuvo tanta suerte: a los 35, Rubén Díaz se fue en velocidad y entregó la pelota a Salomone, éste eludió a Murillo y envió un centro alto para Martinolli, quien se limitó a poner la cabeza y conquistar el primer gol, dado que Claudiney había quedado en el camino, fallando en el intento de cortar el centro de Salomone. En adelante, la política de Racing fue bastante conservadora, actitud que se intensificó durante el segundo tiempo. Esto atrajo el casi incensante ataque de Flamengo, que obligó a Ginarte, Mori y los dos Díaz a una permanente tarea de despeje, apoyada por la extraordinaria solvencia de Cejas.

A la media hora de juego, Rulli inició un contraataque, forzando un corner. Lo tiró Chaldú y se inició un peloteo en el área brasileña; de ello sacó partido Salomone, quien remató de zurda, la pelota rebotó en Guillherme y se metió en un rincón.

Faltaban quince minutos de juego. Flamengo insistió casi con rabia. Por entonces Cejas ya había bajado la cortina de su arco, completando una actuación para una historia de la perfección. No hubo nada que hacer: Racing fue el finalista.

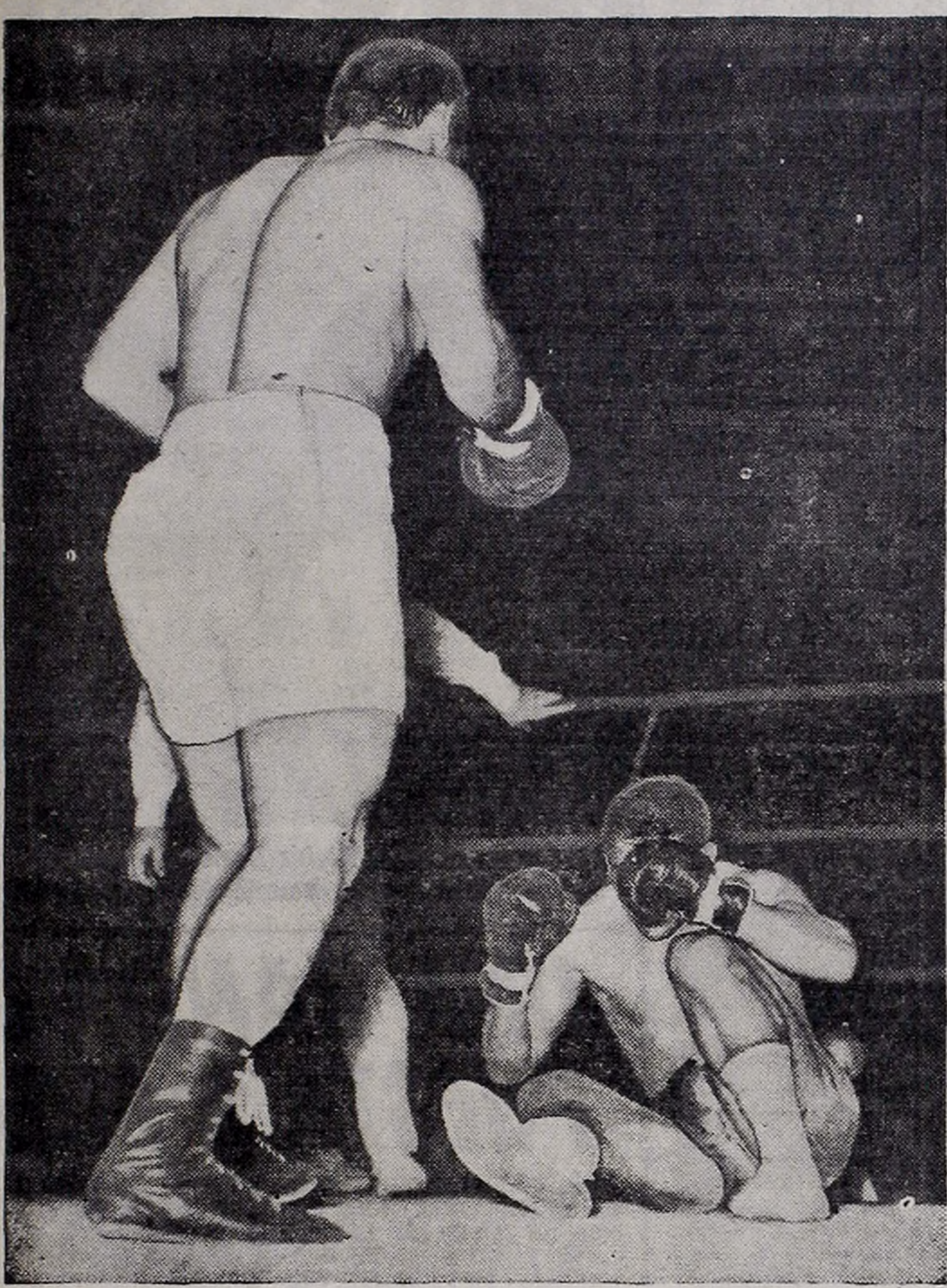


VISITA. La delegación de jugadores de Racing visitó al cardenal Quiroga Palacios, en cuyo despacho posan, recibiendo la bendición del ministro de la Iglesia Católica.



SOUVENIRS. Máquinas fotográficas y filmadoras en mano, los jugadores de Racing toman imágenes de La Coruña, uno de los lugares que conocieron en su gira.

LA CRUZ, ARTIFICE DEL K. O.



COMO ELECTROCUTADO. Un par de izquierdas al plexo y la región hepática, abrieron rumbo a una certera derecha de La Cruz al mentón. Así cayó Abel.

EN SOLO DOS MINUTOS DEMOLIO A CACHAZU

Fue el poema del nocaut... Así, al clásico y "sádico" estilo combativo de Ramón La Cruz, nuestro doble campeón argentino y sudamericano a la vez que número 1 del ranking mundial, liquidó drásticamente el acalorado pleito del ring con Abel Cachazú en esta cuarta instancia en que con empecinamiento digno de mejor causa este último a ningún precio quería ceder posiciones, ni llegó a acomplejarse siquiera por esa valorización estelar del chaqueño proyectado ahora más que nunca hacia el gran objetivo: la corona en poder del norteamericano Curtis Cokes.

Bueno; después del fulmíneo fuera de combate, registrado apenas a los dos minutos del round inicial, creemos que ya basta, ¿eh?... Sí, porque ese alucinante K. O., proceso y epílogo de una magistral faena, una de esas "sinfonías" en el arrorró de los 10 segundos, que tantas veces ha concebido y realizado el "matador" Ramón, son argumentos *como para convencer a una estatua*. Y por cierto que en la larga controversia de La Cruz-Cachazú y de los fanatizados partidarios de uno y otro, bueno, el chaqueño, con esa su gran verdad, con el argumento irrebatible de su demoledora acción, ha puesto punto final al contrapunto. Se agotaron todas las instancias. No hay ningún derecho al pataleo.

En forma tal, que el animoso púgil de Lanús Oeste deberá sacarse de su cabeza la permanente obsesión de resultar dique de contención para este "cirujano del nocaut" que es nuestro campeón. Quedó anoche patentizada aquella rotunda superioridad de cuando en una de las tres peleas anteriores La Cruz venciera también por fuera de combate. No es casualidad. Es el dinamitero punch, la pericia y sagacidad haciendo estragos en la capacidad asimilativa del rival... La derecha funcionando ahora con tanta solvencia y poderío infernal que la famosa zurda machacadora de hígados y demás, que esgrimiera Ramoncito como lanzallamas..., como su arma más temible.

Todo, todo, tuvo un desarrollo espectacular, hasta fabricarse el fuera de combate sensacional. Animoso, agresivo y hasta audaz, Cachazú abrió el fuego hostilizando a su oponente en firme ofensiva. Llegó así con algunos ganchos por dentro, pero que no trasuntaban real peligro ni parecían inquietar en absoluto a La Cruz; mucho más, por cuanto dichos envíos no traían la reciedumbre que esa prodigalidad podía suponer por los sectores más alejados del ring. Era fácil advertir que el chaqueño, perfectamente aleccionado desde su rincón por el binomio Preziosa-Alcalá, dos verdaderos zorros viejos en este oficio (¡si habrán armado "tramperas" para cosas así!), le tendía una inteligente celada, dejándole asumir la iniciativa, respondiendo al diabólico plan...

Y llegó mucho más rápido que todo cuanto ellos mismos hubieran podido prever, la ocasión propicia... Algo similar al fabuloso K.O. forjado por Ramoncito en Chile, cuando en un par de vueltas aniquiló a Domingo Rubio, recuperando el cetro sudamericano, o cuando de *manera electrizante* despanzurró al panameño R. Trottman, casi, casi, antes que los jurados pudieran tomar asiento en su sitial... Cuando Cachazú, tentado por el aparente giro favorable de las circunstancias —inocente gorrión atrapado en el cazza-gañote— acortó distancias, pero olvidándose antes de "palpar de armas" al chaqueño, vio Ramón llegado el gran momento. Lo intuyó, sereno, calibrado y hasta cerebral. En repetición metió la mortífera zurda, simultáneamente al plexo y a la zona hepática. Fue como cuando en uno de esos duelos criollos de los paisanos mete el cuchillo hasta el mango y "ahicito" no más lo deja crucificado sobre el piso al temerario rival... Fue el principio del fin. La bala homicida sin orificio de salida... Pero faltaba todavía algo más. Se encogió Cachazú. Era la fiera desangrándose; herida de muerte, pero todavía capaz de lanzar algún zarpazo sorpresivo y desgarrador. Y entonces vino la rúbrica espectacular, lo que seguramente no había estado ni en los cálculos ni previsiones de Cachazú y los suyos. Como un rayo de muerte, partió certero y veloz el gancho de derecha, haciendo terrible impacto en la punta del mentón. Fue el golpe de gracia. La apoteosis. Algo para incluirlo en un manual de cómo forjar el K.O. Abel se vino de boca hacia el tapiz y quedó destruido mental y físicamente... Mucho después de los fatídicos diez segundos pudo reaccionar... Al volver en sí debió experimentar la sensación de que, envuelto en la *ráfaga de algún plato volador*, anduvo viajando por la estratosfera... El público, como petrificado, los ojos llenos de asombro, tardó bastante también en reaccionar... Después, todos los elogios y los vaticinios repletos de optimismo para Ramoncito, agigantada su figura, retemplada su fe, para acometer la gran empresa de conquistar la corona mundial... Solo por referencias conocemos a Cokes... Pensamos que, anoticiado por este otro trofeo de caza mayor que La Cruz ha incorporado a su vitrina (y son *muchos los que adornan su* colección), ya estará viendo como una horrible pesadilla la figura de nuestro guapo campeón.

Rafael Ronderos

AHORA, CADA VEZ MAS CERCA DEL CETRO MUNDIAL

La Cruz, brillándole los ojos de felicidad, desbordante de alegría, explica en el camarín: "Poco antes del combate tuve conocimiento de que el Sr. Lectoure había hablado telefónicamente diciendo que la pelea con Curtis Cokes por la corona estaba prácticamente resuelta. Que únicamente resta la confirmación oficial por parte de la Convención Mundial de la WBA., que tendrá lugar allá en los Estados Unidos en estos días y para la cual ha viajado especialmente.

—Pero a la vez —continúa Ramón— el match con Cachazú representaba una tremenda responsabilidad. No solo tenía el imperativo de ganar, sino ganar a **mi manera**, con uno de esos nocauts que me han puesto en la ruta del cetro mundial. También Preziosa y Alcalá compartieron mi afán y mi preocupación. Fue con ese objeto que subí al ring. A jugarme, a no desperdiciar la menor oportunidad. ¡Me salió todo a la perfección! Bueno; también me ayudó algo muy íntimo y querido para mí: pensé en mis hijos... en la pequeña Victoria, que llegó hace unos meses a mi hogar, para colmarnos de dicha... La victoria —subraya emocionado— la busqué pensando en la purreta. También tuve el poderoso aliciente de mi esposa y de mi padre, que vino desde nuestros pagos chaqueños de Barranqueras... Ahora lo tengo al "tata" viviendo con nosotros.

¿Qué le pareció el triunfo de Ramón? — preguntamos a Don Ambrosio La Cruz, un curtido criollo, de ponchito y ancho sombrero color canela... El padre del crack, humilde, sencillo. Con esa llaneza de los hombres de su talla. "Soy obrero del tanino, señor... Pero ahora, Ramoncito me ha traído a Buenos Aires para que viva con ellos... Es un gran chico. Siempre se las arregló por su cuenta. Todos mis cachorros son así: 3 varones y 2 niñas... ¿La pelea?... Miren; se le escapó la mano a mi Ramón... Yo esperaba "divertirme" un poquito más. Pero estoy contento... No como la otra vez, la primera que lo veía aquí, y le ganó un negrito brasileño (Juárez De Lima, que le quitó el título continental).

Cachazú reconoce: "Si sigue pegando así, La Cruz será campeón del mundo. Sentí su izquierda y busqué recuperarme. En eso me calzó con la derecha arriba... No la vi venir. No me di cuenta qué pasó... Pero me resigno. Sé que me ganó el que pronto será campeón mundial".

SUPERACION DE VARIOS RECORDS

LOS ANGELES, 25 (Reuter). — Debbie Meyer, la maravilla de la natación norteamericana (de solo 15 años de edad), superó el record mundial de los 200 metros estilo libre, con un tiempo de 2 minutos 6,8 segundos, mejorando así el que señaló en una serie con el que también había batido la mejor marca mundial. El tiempo oficial que se le tomó en 100 metros durante la prueba, fue de 1 minuto 1,4 segundos.

● EN ATLETISMO

LONDRES, 25 (Associated Press). — Ron Clarke, de Australia, superó su propio record mundial para la prueba de las 2 millas en el Crystal Palace, con un tiempo de 8 minutos 19,6 segundos, 2 décimas de segundos mejor que su marca anterior.

● SUDAMERICANO

SANTIAGO DE CHILE, 25 (EFE). — Su propio record sudamericano juvenil en los 1500 metros llanos, batió en el estadio nacional de esta capital el mediofondista chileno Víctor Ríos, del equipo del Stade francés. En la distancia anotó 3 minutos, 54 segundos, 4 décimas, bajando su marca anterior en una décima. El record se registró en el campeonato nacional juvenil

● OTRA ESTRELLA

WALNUT, California, EE.UU. 25 (France Presse). — Margaret Bayles, la estudiante negra de 17 años que igualó por dos veces la semana última el record mundial de los 100 metros en 11s. 1|10, causó anoche aquí una nueva sorpresa al vencer a Wyomia Tyus en los 200 metros de las pruebas de selección olímpica norteamericana de Atletismo.

En la segunda mitad de la carrera M. Bayles se impuso a Tyus y a Barbara Serell, aventajándolas en dos décimas al rebasar la meta en 23s. 5|10. Esta demostración, aunque lejos del record nacional de Wilma Rudolf (22s. 9|10),

VICTOR SABATELLI CON LEVE MEJORIA

El motociclista Víctor Sabatelli, que en la víspera sufrió serio accidente mientras ensayaba en el Autódromo Municipal, previo a la disputa de la competencia de 150 centímetros de cilindrada, fue trasladado del Hospital Salaberry al sanatorio Las Malvinas, por sus familiares.

Como adelantamos ayer, Sabatelli sufrió politraumatismo de cráneo, por lo que su estado era sumamente grave. En vista de ello, se lo llevó al sanatorio Las Malvinas, donde se procedió a realizarle una intervención quirúrgica, de urgencia, en el cerebro.

Esta mañana nos pusimos en comunicación con dirigentes de la Asociación Argentina de Corredores de Motocicletas. Para ser exactos, con el jefe de prensa de la *comisión de esa institución, señor Jorge Brinsek*. Confirmó lo de la intervención quirúrgica y agregó que el estado, había experimentado una mejoría, dentro siempre de la gravedad del mismo y que en las primeras horas de esta tarde, era estacionario.

Agregó que, como en todos los casos similares al de Víctor Sabatelli, luego de una intervención tan delicada, hay que aguardar entre 24 y 48 horas, a los efectos de tener un diagnóstico más exacto sobre las posibilidades futuras del paciente. No obstante, existe optimismo, que se basa *en el hecho del resultado de la operación*.

Cabe destacar que los miembros de la entidad que aglutina a los corredores de motociclismo, estuvieron siempre al lado del deportista. El presidente de la entidad, Amleto E. Pomesano, por su parte, estaba en el sanatorio, cuando fue requerido por nuestro cronista y expresó que tenía fe en la recuperación de Sabatelli, pero era necesario, aguardar por lo menos 24 horas

EN MEXICO YA SE APRESTA NICOLAO

MEXICO, D. F., 25 (EFE). — El nadador argentino Alberto Nicolao cuenta ya con un record olímpico: ser el primer atleta que ha venido a México para alistarse y someterse a entrenamiento con vistas a los campeonatos de natación de los XIX Juegos Olímpicos. Desde hace tres días Nicolao nada de 8 a 9 horas por jornada en el Centro Deportivo Olímpico

Previamente, se estuvo entrenando en los Estados Unidos.

El bonaerense tiene en su haber ser el primer latinoamericano que logró establecer una marca mundial

Alberto Nicolao obtuvo el record mundial en abril de 1962, al superar el tiempo del norteamericano Fred Schmidt (58"6'10), estableciendo 57 segundos. Hasta este año, 1968, Nicolao ostentó el record mundial.

Nicolao declaró a la prensa que desea y espera obtener una medalla en el próximo mes de octubre, y que si vienen los mejores hombres de su país para las pruebas de 4 x 100 combinado y 4 x 200 libres, pueden llegar a las finales.

● DESVIRTUAN RUMORES

MEXICO, D. F., 25 (EFE). — Los agregados olímpicos de distintas embajadas declararon a la prensa que no hay razón alguna para pensar que la celebración de los Juegos Olímpicos pueda encontrarse en peligro por la situación creada en Checoslovaquia. Todo lo que se diga sobre este asunto no pasa de ser especulaciones. Hasta el momento no se ha hecho ningún requerimiento oficial al comité olímpico internacional para boicotear a las naciones socialistas que invadieron Checoslovaquia.

Los agregados olímpicos afirmaron que ninguno de sus correspondientes países había manifestado la menor inquietud por la propagación de rumores sobre el supuesto peligro en que se encuentra la celebración de los Juegos Olímpicos.

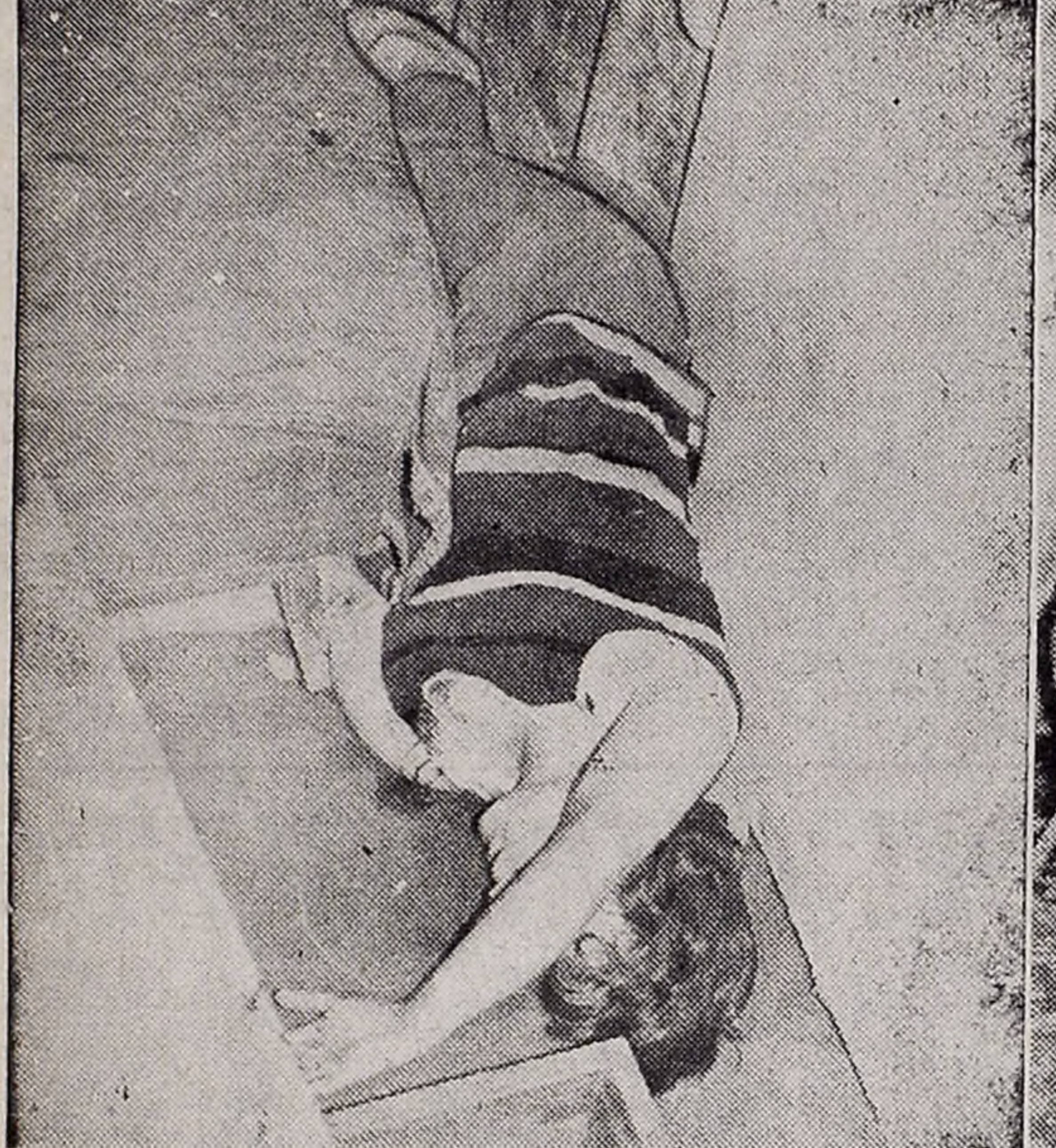
CRIMEN DE LA MENOR:

MORDIDO POR LOS CELOS, MATO A SU ESPOSA Y QUISO SUICIDARSE

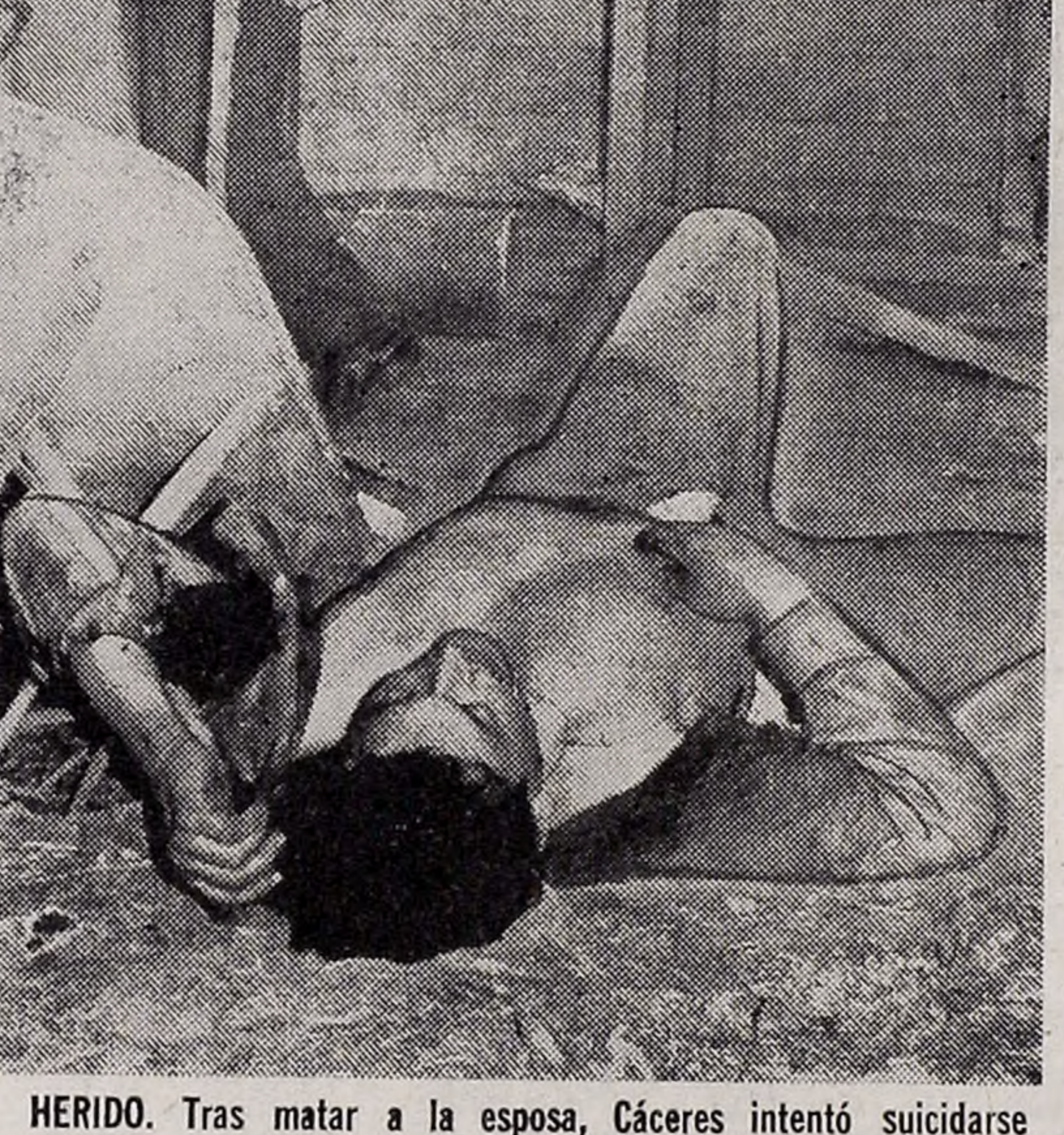
Un sangriento drama pasional hizo eclosión en la tarde de ayer en una finca de la calle Echeverry 1156, de Monte Chingolo, jurisdicción de Lanús, provincia de Buenos Aires. El hecho presenta perfiles algo misteriosos. Fueron sus protagonistas, Isidro Cáceres, argentino, de 27 años de edad, y su esposa Elsa Weiei, de igual nacionalidad y 22 años, cuyas relaciones se habían puesto tensas en los últimos tiempos, a causa de que el hombre reprochaba a la mujer una presunta infidelidad. La pareja tenía dos hijos de corta edad. Exactamente a las 15 de ayer, el vecindario fue sorprendido por cuatro disparos de arma de fuego provenientes del interior de la finca en cuestión. Constituidos en el lugar, en primera instancia dieron con Cáceres, que se hallaba herido, en el pasillo que conduce a la puerta de acceso. Posteriormente, al ingresar en el dormitorio, hallaron el cuerpo sin vida de la mujer, que presentaba tres impactos de bala. Inmediatamente se dio aviso al destacamento policial de Villa Obrera, y poco después se hizo presente personal de la misma, que dispuso el traslado del herido al nosocomio local, en tanto que el cadáver de la infortunada mujer fue enviado a la morgue del Policlínico de Lanús, para la autopsia respectiva. La policía secuestró el arma utilizada por Cáceres para utimar a su mujer y con la cual también, según todas las presunciones, intentó quitarse la vida.

Como queda dicho, el matrimonio disputaba frecuentemente. El hombre, en forma continua, reprochaba a su esposa ciertos y determinados actos que habría cometido, impropios para una mujer casada y madre de dos criaturas. Esta, por su parte no tomaba en serio las advertencias de Cáceres, que había jurado matarla si persistía en sus desaciertos. Así las cosas, ayer culminó trágicamente el drama, del que resultaron las verdaderas víctimas los dos hijitos del matrimonio.

Esta mañana, en el sanatorio donde se encuentra internado, se informó que Cáceres se halla en grave estado. La bala con orificio de entrada en el borde externo del pectoral mayor, le perforó uno de los pulmones. Este detalle del sitio en que impactó la bala (los suicidas generalmente buscan la cabeza, la sien o el corazón), parecería indicar que en primera instancia fue la mujer quien disparó contra Cáceres y luego éste, ya malherido, le quitó el arma ultimándola de tres balazos. Después salió del dormitorio y cayó, en medio de un charco de sangre, en el lugar donde fue encontrado por la policía.



VICTIMA. Elsa Wiei, la joven ultimada por el esposo. El hombre le enrostraba infidelidad y ello incubó la tragedia.



HERIDO. Tras matar a la esposa, Cáceres intentó suicidarse disparándose un tiro que le perforó el pulmón. Está grave.

Indignación



ASESINADA. La niñita Beatriz Zárate, que aparece junto a una hermana mayor, víctima inocente de un crimen sobrecogedor

PERSONAL POCO "GAUCHO"

CARLOS CASARES, 25 (De nuestro corresponsal). — Una exitosa investigación llevada a cabo por personal de la comisaría local reveló que el propio personal del establecimiento venía desvalijando una estancia en la zona rural de ese partido, habiéndose logrado la detención de la mayoría de los responsables.

Oportunamente denunció el mayordomo del establecimiento "La Media Luna", ubicado en el cuartel 8 de dicho partido, en representación de la firma Estancias Santa Rosa, que desde tiempo atrás venía notando la falta de diversos elementos, como materiales, cereales, alambres, lámparas, etc., del referido capo, por un monto que calcula en más de 200.000 pesos.

Tras diversas diligencias se procedió a la detención de los hermanos Virgilio Alejandro Maltempo, argentino, de 32 años, casado, carnicero, y Miguel Angel Maltempo, argentino, de 28 años, casado, empleado, y domiciliados ambos en la localidad de Cadret, secuestrándose en su poder parte de los elementos todos sustraídos en "La Media Luna".

Además, al ser interrogados los hermanos Maltempo, revelaron que diversos empleados del establecimiento se dedicaban a robar en el mismo. Encauzada la investigación en ese sentido, se procedió a la detención de los mismos, entre ellos Pedro Bordi, argentino, de 56 años, casado, herrero, y domicilado en dicho campo, quien desde hace tiempo con materiales sustraídos en el mismo fabricaba chiquets para automotares y los vendía en 2.000 pesos cada uno.

UNA BANDA DE PUESTA A BUEN

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — La oficina de prensa de la policía de la provincia de Buenos Aires, en su boletín diario, consigna la consumación de varios delitos contra la propiedad, cometidos por menores de edad,

En la casa de campo sita en el Cuartel 14, jurisdicción de Pergamino, propiedad de Daniel Pedro Churin, desconocidos penetraron por una ventana, tras romper los vidrios, y luego violentaron una puerta para tener acceso a las distintas habitaciones, donde robaron cuatro camas, ropas, herramientas, una cocina a gas y útiles del hogar, valuados en 100.000 pesos.

La policía se movilizó de inmediato y estableció que todo lo robado se hallaba en un carro que tiraba un equino, que había sido abandonado seguramente ante la presencia de los sabuesos. Posteriores diligencias dieron como resultado la detención de los autores del hecho, que eran dos menores de edad, uno de 16 años y el otro de 11, aunque parezca mentira.

● JOYAS VALIOSAS

Personal de la comisaría primera de Bahía Blanca, ante una denuncia de Jesús Luis Lupia, con domicilio en Chiclana 1049, de donde le habían sustraído un anillo de oro y platino con brillantes y otras tres alhajas, que valuó en 100.000 pesos, capturó a un menor de 15 años. Interrogado confesó su autoría en el hecho, secuestrándosele en su poder lo robado.

● ACTIVO LADRON

Personal de la sección primera de Bahía Blanca atrapó a un joven de 17 años que resultó un activo ladrón. Secuestró en su poder una motocicleta Gilera, chapa 11.611, que había robado a su dueño, Rubén Guillermo Ortiz.

● AUTO ROBADO

En la comisaría de Necochea se presentó César Indueña, denunciando que en la vía pública, calle 66 número 3016, le habían sustraído su automóvil Ford, modelo 1941, patente de la provincia 0897540, el que justipreció en 450.000 pesos. Las investigaciones policiales permitieron establecer que el ladrón era un joven de 16 años de edad, el que fue detenido, aceptando su culpabilidad. Los policías secuestraron el rodado.

Un inesperado "visitante", luego de romper los vidrios de una ventana, penetró a la Escuela número 31 de la localidad de Juárez, roban-

GOTERAS?
SOLUCION DEFINITIVA CON
ORMIFLEX
LIQUIDO
Bajo licencia de BRAIDT G.B.H. Zurich · Suiza
EN FRIO
ELASTICO
CONSORCIOS
INDUSTRIAS
ESCUELAS, ETC.
SCHAMO Y ESTRADA
URUGUAY 37 - BS. AIRES
TEL. 38-0190 - 37-4227

LOS EXPLOTADORES DE UNA MENOR, APRESADOS

LA PLATA, 25 (De nuestro coresponsal). — La policía de Coronel Vidal procedió a la detención de Abel Oscar Dominguez, argentino, de 43 años, casado, empleado, domiciliado en General Paz 355 de Coronel Vidal y Ramón Antonio Manrique, de 43 años, que vive en General Paz 1355 de la misma localidad.

Comprobó la policía que estos sujetos, llevaron con engaños a una menor de 17 años hasta el domicilio del primero y tras vejarla la iniciaron en la prostitución.

● ERA BUSCADO: LO DETIENEN

Policías del destacamento La Cañada, dependiente de la comisaría de Bernal, lograron la detención de uno de los sujetos que el 22 del corriente, en horas de la madrugada, agredieron al cabo Florencio Daniel Gordillo y al agente Ramón Avico, que investigaban un robo en perjuicio de José Natalio Longo hiriendo a un policía.

Fue identificado como uno de los agresores Félix Benítez, argentino, de 20 años, albañil, domiciliado en Paraguay 587 de Bernal, al que los agentes reconocieron.

NUEVOS DETALLES CRIMEN DEL INDUS

Se conocen otros detalles relacionados con el crimen del industrial José Luis Abaca, de 46 años, cuyo cadáver fue encontrado en la avenida Coronel Roca 3363, jurisdicción de la comisaría 36ª. La doméstica María Elvira Navarro, de 31 años de edad, que sirvió de "anzuelo" para atraer al industrial hasta el domicilio de su ex peón Crisanto Diéguez, español, de 26 años, autor material del crimen, se hacía llamar Elvira del Valle y era habitué de "piringundines" de mala muerte ubicados en las villas miserias de Soldati y Lugano. Escondía su personalidad, según se presume, para ocultar sus malandanzas y estaba conectada a Diéguez en delitos contra la propiedad, que estan investigando celosamente los sabuesos de la 36ª. Trascendió que la Navarro o del Valle, habría cometido hurtos en varias casas de familia donde ingresaba como doméstica. Acostumbraba a pernoctar en el domicilio de Diéguez, donde a veces llegaba en compañía de otras mujeres de aparente dudosa moralidad. Este vivía en Castañón 3608. En cuanto a Diéguez, que será indagado por el juez en el curso de la semana iniciada hoy, después de quedar cesante en el establecimiento de Abaca, sito en Varela 3687, se dedicó a "changuear", inclusive en camiones recolectores de basuras. La Navarro, al parecer, le tendía la mano "generosa y amiga" para subsistir. Abaca

era h honest sar, c mujere la Na

● INV

Pese inform cendió dentes quiene prese dos d presen import habría en ra tenció

NUMEROSOS DETENIDOS

en el Humilde Barrio

Numerosos policías están investigando el brutal asesinato de una niña, hecho acerca del cual informamos ampliamente en nuestra sexta edición de ayer. Varios niños que jugaban en los terrenos baldíos situados a la altura de las calles Pedernera y Balbastro, en el paraje conocido por la Quema Vieja, hallaron el cadáver de la criatura en avanzado estado de descomposición y roído por las ratas. El médico de la repartición informó que el deceso databa de varios días, y que la niña había sido violada y luego estrangulada.

La policía de la seccional 36ª logró rápidamente la identificación del cadáver. Se trataba de Beatriz Zárate, de 6 años, que se domiciliaba con sus padres en la casilla 21 del barrio Rivadavia, ubicado al 2000 de la calle Castañares. La denuncia de su desaparición había sido hecha el lunes pasado, cuando la chica salió para hacer un mandado y no regresó.

● **VECINOS IRRITADOS**

Esta mañana estuvimos en el barrio, donde el vecindario está justamente indignado por el brutal crimen. Refirieron que en la zona pululan cirujas y vagos, y que no es esta la primera vez que hacen víctimas de sus brutales instintos a menores.

La pequeña víctima pertenece a una familia de gente humilde pero bien conceptuada. La niñita tenía cuatro hermanos. Fidel, de 20 años; Teresa, de 13; Jorge, de 16, y Fabián, de 4.

Profundamente acongojados refirieron que la nena iba a iniciar sus estudios primarios el año próximo. El lunes, poco antes del mediodía, la mandaron para comprar verdura a un comercio de la calle Carza. Llevaba una bolsa de tela que fue hallada cerca de su cadáver.

Cuando pasó el tiempo y no regresaba, salieron tratando de localizarla, pero comprobaron que no había estado en la verdulería. Temiendo que, como ocurrió, hubiera caído en manos de los vagos que abundan en esa zona, el padre hizo la denuncia, pero las averiguaciones realizadas por la policía no dieron resultado.

● **HAY VARIOS DETENIDOS**

La policía realizó anoche y esta mañana una batida en toda la zona, arrestando a vagos y cirujas, a quienes se está sometiendo a interrogatorios. Se supone que el principal responsable del crimen habría escapado, pero confían en que alguno de los presos lo reconozca y pueda proporcionar una pista que permita localizarlo.

El juez doctor Hermelo, que actuaba en el caso, dispuso la autopsia del pequeño cadáver y esta diligencia permitió confirmar el primer informe médico, de que la niña había sido violada antes del crimen.

Esta mañana, a las 11.30, se realizó el sepelio de los restos de la pequeña Beatriz, oportunidad en que se puso en evidencia una vez más el pesar e indignación provocados por el calificable delito.



HORROR E INDIGNACION. La humilde barriada está indignada y clama justicia. Esta mañana es- vimos allí. Familiares y amigos de la nena, comentaron en todos los tonos el episodi

JOVENES RECAUDO

do elementos y útiles. Las pesquisas tuvieron rápida culminación, dado que se detuvo a un joven de 17 años, jornalero, domiciliado en el Barrio Molino, quien se declaró autor del delito.

● **MAS ROBOS**

Por último, la policía de Burzaco apresó a Alfredo Guillermo Farías, de 21 años y dos menores de 15 y 17 años de edad, quienes se confesaron autores de numerosos delitos contra la propiedad. El menor de 17 años, que demuestra suma peligrosidad, robó tiempo atrás en la esquina de las calles Alem y Córdoba, de la Cap. Fed., un automóvil Chevrolet 1957, de propiedad de Jesús Madragón, que denunció el hecho en la comisaría 15ª. Luego de usarlo un tiempo, pasear y cometer fechorías, lo abandonó en jurisdicción de San Vicente, donde lo secuestró la policía.

Farías, según trascendió, era quien planeaba los robos. Los menores, que se habían especializado en penetrar por claraboyas y ventanales, ingresaban a los locales de comercio y casas de familia, alzándose con todo cuanto estaba al alcance de sus manos. Un trío realmente "de novela".

PERSONAJES

TURQUITO TRAVIESO. Juan Alberto Abud, (a) "El Turco", domiciliado en Mentruyt 775, de Lomas de Zamora, es un muchacho travieso. Trabajó como changador, pero quedaba dolorido después de cada jornada. "Bobre turco, no buede hacer fuerza", comentaba. Y buscó un trabajito más liviano.

Se dedicó a hacer robitos. Se llevó una rueda de auxilio de un auto estacionada en Lomas; en Acevedo 274 robó una caja fuerte. Trabajó para abrirla, y solo tenía unos pocos pesos. Se llevó dos bicicletas y hasta un maniquí. Ahora está de vacaciones. Tiene casa y comida en un calabozo en la 1ª de Lomas.

SE EMPACHARON. Un lechoncito de cuando en cuando no afecta a la salud. Pero Julián Espíndola, de 26 años; Cipriano García, de 50, y Cirilo Norberto Lavallena, de 48, vecinos de Vedia, además de presos están empachados, y una curandera fue a la comisaría para "tirarles el cuerito" del lomo. Robaron en el establecimiento de Rusconi y Cía. ocho lechones gorditos. Los faenaron y comieron bien doraditos. Espíndola y García, que fueron los "cazadores", están procesados por robo, y el otro, que solo participó en las comilonas, por encubrimiento.

POLLOS A LA PARRILLA. En cambio cuidaban su digestión dos muchachos de 14 y 15 años, que fueron detenidos por la policía de General Viamonte. Se alimentaban con pollos a la parrilla y al limón. Pero como los "cazaban" en el gallinero de doña Haydée Castillo de Blanco, que al comprobar que ya habían desaparecido diez, puso el grito en el cielo, los encerraron. Como tanto ellos como sus padres, que participaron de las comidas son vagos, el juez dispuso su internación en un instituto oficial.

—Nos escaparemos pronto, prometieron los traviesos.

DOS OBREROS MUEREN AL DERRUMBARSE UNA PARED

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — Un grave accidente ocurrió en una obra en demolición de la calle Alsina 350 de Coronel Suárez. En momentos en que cuatro trabajadores estaban junto a una pared de cinco metros de altura, ésta se desmoronó y quedaron apretados bajo los escombros.

Inmediatamente acudieron vecinos y policías que les prestaron ayuda. José Luongo y Víctor Vicente Ferraro, recibieron múltiples lesiones que les causaron la muerte. Están internados sus compañeros Segundo Strannsak y Guillermo Ulman.

La comisaría local inició las actuaciones sumariales de estilo y dió cuenta de lo ocurrido al juez de turno. Se dispuso una pericia para dejar debidamente aclaradas las causas que originaron el trágico derrumbe, aunque se supone que la pared se vino abajo ante el peso de los obreros debido a que se hallaba en malas condiciones.

● **PREVENCION**

El Instituto Antirrábico de Avellaneda solicita a las personas mordidas por un perro de color gris, de gran tamaño, en la localidad de Temperley, que concurran al citado dispensario, Italia y Belgrano, para ser sometidos al tratamiento de rigor. El animal, propiedad de Luis Padula, cuyo domicilio, consignado en el Instituto como existente en la calle Enrique Muiño, esquina Pasco, de Temperley, murió el 23 del corriente durante el período de observación practicado a causa de presumirse que había contraído el terrible mal.

Al mismo tiempo se previene al dueño del perro, quien fuera también mordido, que debe presentarse en el Instituto Antirrábico, ya que su vida corre serio peligro.

EX POLICIA PRESTABA AL 30 POR CIENTO MENSUAL

OLAVARRIA, 25 (De nuestro corresponsal). — Ha conmovido a la población de esta zona de la provincia un procedimiento realizado por personal policial de la Unidad Regional de Azul en los escritorios de la calle Lavalle 2974, donde un ex policía tenía sus oficinas de usurero en gran escala. Según trascendió, se comprobó además que financiaba contrabandos.

Comentan los vecinos, que el prestamista fue responsable del suicidio de personas afincadas en la zona, que no hallaron otra solución ante la situación angustiosa en que los habían dejado las maniobras del avaro.

El principal acusado, que ha sido detenido por orden judicial, se llama Omar José Villanueva y hasta hace tres meses fue funcionario de la policía provincial, donde alcanzó el grado de oficial principal.

No se sabe cómo, si mediante maniobras dolosas o por haber sido favorecido por la fortuna, un buen día abandonó la policía y se dedicó a los negocios.

Se inició comprando pagarés, para lo cual hizo propaganda en diarios locales, y por medio de volantes. Luego comenzó a prestar dinero sobre hipoteca y a personas que tenían urgencia de levantar documentos. Poco a poco fue elevando el tipo de interés. Del 10 por ciento mensual llegó hasta el 30.

En su lujoso escritorio, detrás de su mullido sillón, había un cuadro con la siguiente inscripción: "Si queréis conocer el valor del dinero no tenéis más que pedirlo prestado".

Cada día aumentaba su fortuna. Compró lujoso auto, se instaló en un chalet y tenía servidumbre. Lucía brillantes y tenía empleados a los que pagaba escasos sueldos.

Al hacerse un arqueo en la cuenta del usurero en un banco local, se comprobó que en solo 4 meses había ingresado 60 millones de pesos. Se

Las actividades del ex policía eran conocidas por todos en Olavarría y localidades vecinas. Llegaron hasta la justicia algunas denuncias y el intendente municipal elevó un informe al gobernador. Esto fue el origen de la intervención de la policía que actuó ayer en forma sorpresiva con autorización del juez doctor Puyou.

En el momento en que se hallaba en los escritorios la policía, llegó una señora que llevaba 5.000 pesos para satisfacer una quincena de intereses por un préstamo de 50.000. Otros entregaban sus ahorros al prestamista que les pagaba hasta 6 por ciento mensual lo que atraía a los pequeños capitalistas que, como él, tenían alma de usureros.

Como hemos dicho, según vecinos, son varias las personas que apremiadas por sus deudas con el prestamista no hallaron otra salida que eliminarse. Cuando los vecinos no podían cumplir puntualmente sus compromisos, eran despiadadamente ejecutados y perdían sus bienes puestos en prenda, que lo mismo podían ser automóviles que artefactos del hogar o propiedades. La compra de cheques y pagarés, le reportaba también mucho beneficio.

Un Argentino fue Preso en Hong Kong

HONG KONG, 25 (Associated Press). — Las autoridades aduaneras de Hong Kong informaron ayer el arresto de un argentino y un italiano por contrabando de 60 barras de oro, valuadas en 80.000 dólares (10.500.000 pesos argentinos).

Un vocero de la policía dijo que fueron halladas al registrarse la ropa y el equipaje de los sospechosos en el aeropuerto Kai Tak, de ésta.

EN EL STRIAL

mbre bien conceptuado, recto y . A menudo se lo veía conver- rca de su local industrial, con s jóvenes. Quizá fue tentado por arro, que es bastante atrayente,

ESTIGAN FALSIFICACION

a que la policía no proporcionó aciones oficiales al respecto, tras- que están detenidos los presi- de dos sociedades anónimas, estarían implicados en una ados a un banco para obtener un libre deuda, que habrían sido ado a un banco para obtener un nte crédito. El juez actuante dispuesto el secreto del sumario, ón de que se procedería a la de- de otros responsables

CREDITOS a SOLA FIRMA
EN DIEZ CUOTAS IGUALES
PARA VESTIR Y CALZAR AL HOMBRE, A LA MUJER, A LOS NIÑOS Y AL HOGAR
TIENDA • CALZADO • BAZAR • MUEBLES • ART DEL HOGAR
SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTE - SIN ANTICIPO
CREDITOS DE BUENA FE - SU FIRMA BASTA Y SOBRA
TIENDA VENUS
LYNCH 3955 - N. POMPEYA - T. E. 91 - 0950 CASI ESQUINA Av. SAENZ AL 1100
A media cuadra de la Iglesia de Nueva Pompeya

crónica EMPRESARIA

● *Deportistas en la Publicidad*

General Motors ha contratado para promocionar sus modelos de automóviles deportivos a dos de deportistas de fama mundial. Se trata de Nancy Greene, "la tigresa" del ski canadiense, dos veces campeona y ganadora de la Medalla Olímpica de Slalom gigante. El otro es Jean Claude Killy astro del ski francés y además, afamado piloto automovilístico.

Sobre la primera, E. H. Walker, presidente de GM del Canadá, expresó: 'Nancy nos ayudará a mantenernos en contacto con el sector de la población que más rápidamente está creciendo: el numeroso grupo de compradores que buscan individualidad y buena performance en sus coches". El segundo tomará parte en filmes de la televisión yanqui y en importantes exposiciones.

● *Duperial en La Rural*

El stand de Duperial en la reciente exposición ganadera de la industria y el comercio realizada en Palermo, se constituyó en una de las máximas atracciones de la tradicional muestra. El público admiró el avanzado diseño arquitectónico del stand y apreció toda la variedad de productos fabricados por la prestigiosa empresa.

● *Diesel de la Mayor Potencia*

En la fábrica de Motores Diesel del Centro Industrial Fiat Concord, de Ferreyra, provincia de Córdoba, se realizaron las pruebas oficiales del motor marítimo Fiat 4212 SS. de 5.100 CV de potencia. Es el más grande construido en América latina, y está destinado al buque frigorífico "Aremar V", de Aremar S.A. y cuya construcción está a cargo de Astarsa.

● *Nueva Máquina de Coser*

Singer ha lanzado una nueva máquina de coser: la Singer Punto de Oro, con grandes adelantos técnicos y un diseño de avanzada. Sus cuatro novedades fundamentales son: "nuevo control automático", "control bajadientes automático", "microrregulador de puntada" y "devanador de precisión".

● *Vehículos Chrysler Para el Estado*

En la Dirección de Energía de la provincia de Buenos Aires, en La Plata, se entregó parte de las 75 pick-ups, camiones Dodge y automóviles Valiant adquiridos a Chrysler Fevre Argentina S.A., por intermedio de la concesionaria Igarreta S.A.C.I. Asistieron autoridades de DEBA, Chrysler y de la mencionada concesionaria

● *Conferencia*

Sobre el tema "Control digital, aplicaciones de computadores de procesos en la industria metalúrgica", disertó en el salón Transradio, San Martín y Corrientes, el ingeniero Luis Enrique Quintino, gerente de la filial San Pablo de la Westinghouse Electric Co. La reunión fue auspiciada por el Instituto de Ingenieros Electricistas y Electrónicos, sección Buenos Aires.

● *Línea de Canillas*

Gefima S.A. presentó en la Cámara Argentina de la Construcción la línea de canillas Compacto FV, que constituye una verdadera revolución en grifería sanitaria, por su belleza y gran practicidad. Habló el presidente de Gefima, señor Francisco Viegener.

● *Convención Técnica*

Telesud S.A., fabricantes exclusivos de los televisores y estereofónicos Zenith, realizó una convención técnica en su plantel industrial de esta capital. Participaron técnicos de nuestra ciudad y del interior. La reunión coincidió con el 50º aniversario de Zenith Radio Corporation, de Chicago.

● *Nuevos Planes de Estudio*

El Centro Argentino de Televisión dio a conocer por intermedio de su presidente y secretario, señor Egon Strauss e ingeniero Eduardo Gambirassi, los nuevos planes de estudio de la institución. Coincidió el acto con el 37º aniversario de la fundación de la entidad y con la recepción de un televisor en colores para fines didácticos, en carácter de donación.

● *Exportación de Medicamentos*

Laboratorios Benitol efectuó un nuevo envío de medicamentos a Bolivia. Incluye productos de su reconocida línea, inclusive el antiácido Benitol en polvo y tabletas efervescentes.

● *Piedra Fundamental*

Colocóse la piedra fundamental del edificio de la sucursal en nuestro país del Bank of América, en la esquina de San Martín y Cangallo. Asistió el presidente de la institución, señor Rudolph A. Peterson, y altas autoridades nacionales.

● *Boletín Publicitario*

Apareció el Nº 61 del Boletín Publicitario, la revista de la publicidad argentina que edita Roberto J. Divito. La edición, impresa ahora en offset y completamente renovada, está profusamente ilustrada, consta de 52 páginas tamaño tabloid con tapas a todo color.

● *Medalla de Oro*

La medalla de Oro Honorífica por sus grandes cualidades técnicas y sus positivos resultados, le fue acordada en la última Exposición Ganadera de Rosario, a Electrochique Yasta, producto que ya ha salido a la venta con rotundo éxito.

● *Concesionarios de Agip*

Agip Argentina S.A. realizó su convención nacional de concesionarios de todo el país. La reunión tuvo lugar en Mar del Plata y en ella estuvieron representadas 1.000.000 de familias argentinas, a través de 3.000 comercios ubicados en todo el país, servidos por 21 empresas vinculadas directamente a Agipgas.

● *Condecoración*

El alcalde de la ciudad de Nueva York, señor Victor Schiro, condecoró al director de Casa Muñoz, señor Emilio F. Muñoz, por el aporte de esa empresa al plan de penetración de exportaciones argentinas y apertura de nuevos mercados. La distinción le fue entregada por el presidente de la Cámara Argentina de Exportadores, en quien el alcalde neoyorquino delegó esa tarea.

PENOSA DERIVACION DE UN ALEVOSO ASESINATO



LUIS BRUNO. Fue asesinado y quedaron seis chicos huérfanos.



VICTIMAS INOCENTES. La viuda e hijos del vendedor de churros asesinado el 9 de mayo. Pasan muchas injustas necesidades.

El asesinato del vendedor de churros Luis Bruno tiene una segunda parte terriblemente penosa. Nuestros lectores conocen ya los hechos. Un increíble sujeto de 31 años provocó el hecho el 9 de mayo, en el interior de un colectivo en Liniers, cuando iba a vender su mercancía por las inmediaciones de Juan B. Justo y Lope de Vega y al bajar en dicha esquina, también descendió el mismo y le pegó un tiro.

● FAMILIA SIN JEFE

Decíamos que el asesinato cometido por el chaqueño Oscar Carranza, detenido oportunamente en Resistencia donde huyó, tiene una penosa segunda parte. Se trata de la familia de la víctima.

Bruno, que vino de Italia siendo joven (ahora tenía 41 años), se había casado en 1952. Junto con su hermano Antonio compró un lote en Lomas del Mirador, en tiempos en que la zona era un inmenso andurrial **"y desde allí veíamos de noche las luces de Liniers, cuando volvíamos al terrenito a cavar los cimientos de nuestras casas"**, según relatos de la esposa.

Eso pasó hace ya doce años. Todavía las dos casitas no están terminadas.

Estuvimos allí. La señora, doña Nélida, todavía sigue en llantos:

—Lo habían dado de baja en la empresa de transportes "La Libertad" —de Gaona y Lope de Vega—, nos dijo. **Por eso comenzó a vender churros, que amasábamos en casa para ayudarnos, pues él no encontraba otro trabajo. ¡Siempre por el salario...!**

—¿Cuántos chicos tiene, señora?

—Seis, señor. El mayor de 17 años; el más chico, de 3. Tres varones y tres mujeres.

Los dueños de dos fábricas de esta zona —siguió la señora— se han condolido de nuestra situación y Osvaldo, el mayor, de 17 años, y Mario, de 15 (el que acompañaba al padre cuando lo asesinaron) trabajan en ellas. Ganan en total mil pesos por día. Yo no puedo hacerlo, por los pequeños.

Estos son Hugo, de 11; Norma, de 7; Estela, de 6 y Viviana, de 3.

—¿Qué necesitan, señora?

—No tenemos guardapolvos, zapatos, ropitas para los que van al colegio. Nos faltan alimentos. Con mil pesos, debemos racionarnos y eso que Antonio, el hermano del finado que vive en la casita de enfrente, trabaja seis horas más por día, cuando puede, para ayudarnos.

Mario Bruno, de 15 años de edad, ya es el jefe de la familia, con su hermano Osvaldo. Aún lo sacude el frío de los nervios cuando recuerda el asesinato de su padre:

—El criminal subió al colectivo, miró a papá con su canasta, quiso hacerlo bajar diciendo que era inspector de policía y lo trató de "garronero". Cuando papá le mostró los 3 boletos nuestros incluyendo un chico vecino, para calmarlo, trató de sacar un revólver, mientras le decía: «¡Te voy a quemar a tiros, gringo asqueroso! ¡Vienen muertos de hambre y a los 2 días ya tienen una casa...!».

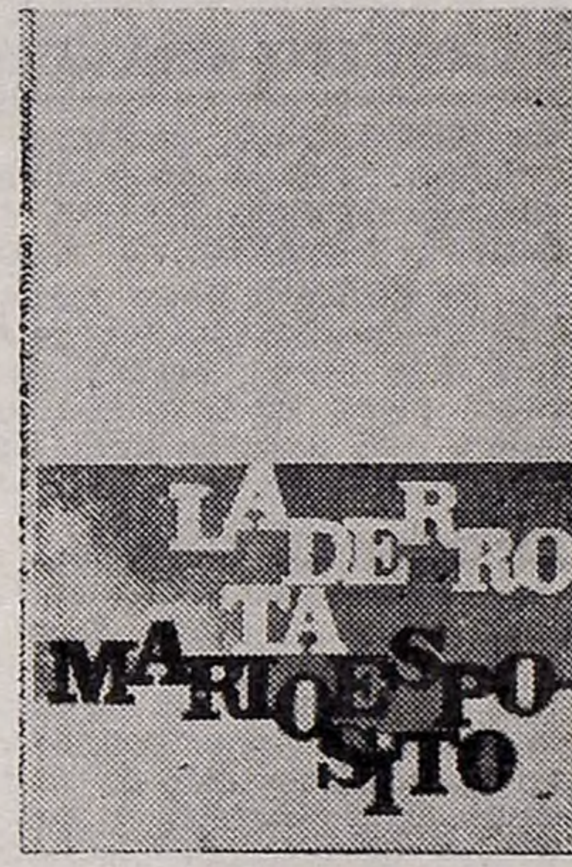
Claro que los gringos trabajan, como trabajaron los Bruno para tener la suya.

—Carranza sacó pasaje de 13 pesos —continuó el chico—, **pero se bajó en Lope de Vega, donde lo hicimos nosotros, en la parada donde terminan los boletos de 12, para matarlo a papá. En el hospital oí que un médico le decía a la policía: «¡Me traen a este hombre cuando ya no tiene sangre en las venas! No puedo salvarlo».**

crónica DE AUTORES Y OBRAS

LA DERROTA Y LA VICTORIA

"La derrota", Mario Espósito. Editorial Sudestada. La Vieja, esa abuela que es algo así como una antigua deidad entre las viñas, va siendo mostrada por Espósito en ésta su primer novela con una lenta, persistente sabiduría, que participa coincidentemente con la del personaje. A través de ello —de la Vieja— transcurre el tiempo y su memoria, el pasado, el presente y también el futuro, cuando en medio del derrumbe político, de la derrota, rodeada por la euforia de los vencedores, lanza su grito de lucha.



Espósito construye en base a "raccontos", a interpolaciones que van anudando el relato en torno de esa figura de la que se aleja y a la que se acerca alternativamente; un relato, una manera de contar que da de inmediato la atmósfera —una atmósfera pavesiana— en la que se desenvuelve la vida de unos adolescentes pegados a la tierra, despertando al conocimiento de la existencia, mágicamente, en la casona de paredes blancas. Esos adolescentes, que aparecen también en sus años de infancia y luego ya violentamente, hechos hombres. Espósito contrapuntea esos tres ciclos vitales, con referencias precisas, con enfrentamientos que ponen al descubierto lo que viene o ha venido ocurriendo en esas vidas —de muchachos y también de muchachas— que buscan una salida, una salida que a veces se les niega. Entonces, el título de la novela se hace alusivo también en el plano de la historia particular, íntima, individual de esos personajes.

Hay otro contrapunto, el de la ciudad, la gran urbe, Buenos Aires, con el interior del país, mediante el cual Espósito articula asimismo su novela. Esas vidas, desde allá, lejanamente, desde las viñas recuerdan con cierta envidia y mucha admiración a quien una madrugada, furtivamente, rompió el cerco y se largó para Buenos Aires.

El espejismo aparece en uno y otro momento del relato hasta que un día el círculo se cierra. Es uno de los momentos más tristes, en el que Espósito, con economía de medios, llega profundamente al lector.

Es una carta que recibe la Vieja desde Buenos Aires y que habla de Guillermo, el nieto que buscó en la capital mejor suerte, trabajando en la construcción. **"La carta estaba escrita a máquina y llevaba la firma del secretario de la seccional del sindicato. Explicaba que Guillermo había muerto al caer de un andamio desde el cuarto piso de una casa en construcción. Después, ella recogió un recorte de diario, caído del mismo sobre; dejó los anteojos sobre la silla de paja, dobló la carta y entró en la habitación"**

El plan de la novela va acumulando, así, esas derrotas individuales hasta englobarlas, resumirlas todas en esa otra, en medio de la cual la Vieja lanza su grito. De alguna manera, en ese momento la Derrota y todas aquellas otras que aluden a una frustración individual quedan redimidas. La figura de esa Vieja se agranda en el final en que la multitud de "vencedores" "era apenas un grupo oscuro que se movía debajo" y en que otro de sus nietos, Marcos, "advirtió que ella había dejado de llorar".

Leónidas C. Lamborghini

POEMAS DE TENNESSEE WILLIAMS

"En el invierno de las ciudades", Tennessee Williams. Ediciones de la Flor. El dramaturgo de "Un tranvía llamado deseo", uno de esos "locus classicus" del teatro norteamericano contemporáneo, aparece aquí como poeta. La intensa belleza que irradian estas composiciones justifican largamente su lectura. "En el hielo / hacia el norte del tiempo, / trazaban sus cabriolas / los niños maravillosos. / Inquietos, expertos patinadores, / nunca repetían el mismo dibujo".

Tennessee hace suyos los temas y el lenguaje en una fluencia ininterrumpida de hallazgos formales y de contenido que llevan siempre un "toque" que puede admitir el nombre de maestría. "Aquellos que ignoran el momento apropiado de su partida / son los exploradores más valientes / parten hacia un país donde nadie está destinado a ir, / entran en un tiempo que nadie ha previsto".



TENNESSEE WILLIAMS

INFLACION

"Inflación y estructura económica. "O. Sunkel, G. Maynard, D. Seers y J. G. Olivera. Editorial Paidos. El drama del subdesarrollo en Latinoamérica, visto a través del proceso inflacionario, por cuatro especialistas.

El primero de los trabajos, debido a Sunkel, incluye el primer esbozo de la teoría estructuralista que surge como una nueva posibilidad de interpretación y de solución frente a la clásica postura monetarista.

LIBROS RECIBIDOS: "Con cierto asombro". Fernando Aínsa. Editorial Alfa. Montevideo. **"El Ghetto de Varsovia".** Departamento de Estudios Judíos.

PANIAGUA RECIBIO AL PELUQUERO QUE LO AFEITO Y ACICALO; HOMENAJE DE LOS BOMBEROS VOLUNTARIÓS AL CUERPO MEDICO

A una semana exacta del injerto de páncreas, Teodoro Paniagua recibió hoy la vista del peluquero, quien lo afeitó y acicaló. Todo eso justifica la amplia sonrisa que mostraba hoy el doctor Mario Chapo Bortagaray. Eso y la circunstancia de que se hallaban junto a él, en la clínica, su señora esposa y sus hijos menores que llegaron anoche a esta capital. Una niña de 11 años y un niño de 9, éste el mimado del padre, con un apodo muy sugestivo: "Canuto".

Esta mañana concurrió a la clínica una delegación de los Bomberos Voluntarios de Villa Dominico, en cuyas filas actuaba Paniagua. Lo hizo con su jefe, Miguel César Elías, la comisión directiva y la comisión de damas. En una simpática ceremonia entregaron un ramo de flores al doctor Bortagaray y otro al director de la clínica, doctor Oscar J. Tuccillo, quienes los ofrecieron a la capilla. Durante la ceremonia hablaron el señor Elías y el doctor Bortagaray.

Minutos antes de esa visita, el paciente fue revisado por el equipo completo de médicos que intervinieron en la operación. Fue una consulta de carácter general, que permitió apreciar que Paniagua se encuentra perfectamente bien, mostrándose, asimismo, muy contento. Cabe señalar que se le ha suprimido totalmente la aplicación de insulina.

El parte médico, dado a conocer a las 11 horas, señala que el estado de Paniagua es, en general, satisfactorio; tensión arterial 100 máxima y 70 mínima; pulsaciones, 100 por minuto; frecuencia respiratoria, 24 por minuto; páncreas trasplantado, sin signos de rechazo; evolución, favorable, y observaciones, buen apetito y alimentación libre.

● HOMENAJE A BRIGANTE

Con posterioridad al acto que tuvo lugar en la Clínica Bazterrica, la delegación de Bomberos Voluntarios de Villa Dominico se trasladó hasta el cementerio de la Chacarita. Allí rindió homenaje al doctor Julio César Brigante colocando una corona de flores ante el sepulcro donde reposan sus restos.

FF.AA.: SE ESPERAN NOVEDADES

La jornada dominical no deparó ninguna novedad de carácter especial en relación a las actividades de las Fuerzas Armadas, tras la resolución del presidente de la Nación de reemplazar a los comandantes en jefe de las tres armas. En consecuencia, se estima que recién mañana se producirían algunas variantes dentro del problema dado que— según trascendió—, el teniente general Julio Rodolfo Alsogaray decidiría retirarse inmediatamente del cargo sin aguardar lo establecido por el presidente de la Nación, disponiendo que el 4 de octubre abandonen sus cargos los tres comandantes.

Esta decisión, la adoptaría el teniente general Alsogaray una vez finalizada la ceremonia de clausura y crítica del Ejercicio Alborada que tendrá lugar mañana, a las 8, y donde pronunciará una alocución junto con los comandantes en jefe de la Armada, almirante Varela, y de la Fuerza Aérea, brigadier Alvarez. De concretarse tal decisión, se indicaba que el general de división Alejandro Lanusse, que actualmente ocupa el cargo de comandante del III Cuerpo de Ejército, asuma las nuevas funciones dispuestas por el teniente general Juan Carlos Onganía, el martes o miércoles próximo.

También en el curso de la semana que se inicia, formalizarían su pase a situación de retiro, los generales de división Juan Esteban Iavícoli, Osiris Guillermo Villegas y Juan Enrique Guglialmelli, que ocupan los cargos de Jefe del Estado Mayor General del Ejército, Secretario general del Consejo Nacional de Seguridad y Comandante del Cuerpo de Ejército V°, con asiento en Bahía Blanca, respectivamente.

La vacante que dejará el general Iavícoli, según se afirmaba, sería cubierta por el actual Comandante de Institutos Militares y Jefe de la Guarnición Militar Campo de Mayo, general de división Guillermo Sánchez Almeyra, aunque también se mencionaba el nombre del general de división, Gustavo Martínez Zuviría

Por último, cabe indicar que cuando el general Alejandro Lanusse pase a *desempeñar el Comando en Jefe del* Ejército, se producirán diversos cambios en los mandos superiores por los alejamientos producidos. Esa misma situación se repetirá en la Fuerza Aérea y en la Armada.

VILLAS DEL BAJO BELGRANO: NO QUIEREN IRSE DEL LUGAR

Dos mil quinientas familias de las cinco villas de emergencia existentes en el Bajo Belgrano, se reunieron hoy en ese lugar, en el sumario edificio quo cupa la escuela primaria "Estrella de Belén". Acordaron dirigir un petitorio al presidente Onganía. En él se objeta el plan nacional de erradicación de las villas, diciéndose que **en lo que respecta a su caso particular, están allí desde hace 30 años, se los quiere mandar a un sitio desconocido y se le imponen soluciones a sus espaldas".**

Al mismo tiempo, exponen un plan: que se les vendan esos terrenos y se les den créditos hipotecarios.

Además de hablar el asesor, doctor Marini, lo hicieron el párroco de Las Mercedes y el poblador Vidal Giménez. En las 5 manzanas viven 2500 familias,

LA PLATA: ESTUDIANTES REGULARES, PELIGRAN

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — Una situación sumamente confusa se ha creado en la Facultad de Arquitectura y Urbanismo, de la Universidad Nacional, situación que puede derivar en la pérdida de su condición de regulares para numerosos alumnos.

Un comunicado hecho conocer por el Centro que los nuclea da cuenta de los motivos que les han obligado a *medidas de fuerzas*, que ayer tuvieron manifestación callejera con distintos actos que movieron la intervención policial en distintos lugares céntricos de la ciudad. El comunicado destaca la falta de cumplimiento por parte del Decano de acuerdos a los que se había llegado y que permitirían una regularización progresiva de las actividades en la casa de estudios. Uno de los acuerdos establecía que los estudiantes sumariados participaran informalmente como regulares hasta tanto se resolvieran los sumarios.

Agrega el comunicado que al reingresar a los cursos el viernes último *se comprobó que algunos profesores no* aceptaban los trabajos de los sumariados y que ya hay alumnos libres en algunas cátedras, por lo que los propios estudiantes levantaron los cursos, responsabilizando de la situación a la Intervención en la Universidad.

Todo esto, según ha trascendido, podría motivar que las autoridades universitarias comenzaran a aplicar mañana las reglamentaciones sobre asistencia, con lo cual muchos alumnos, perderían su condición de regulares.

SALARIOS: ANTES DE FIN DE AÑO SE CONOCERAN LOS LINEAMIENTOS

CORDOBA, 25 (De nuestro corresponsal). — La nueva política salarial será fijada por el Gobierno antes de que finalice el corriente año. Así respondió el ministro de Economía y Trabajo de la Nación, doctor Adalbert Krieger Vasena, a una pregunta que se le formulara en conferencia de prensa sobre si se producirían aumentos masivos de salarios. Agregó que las previsiones en cuanto a salario real se han cumplido, produciéndose una estabilización, aunque no deben olvidarse las experiencias de aumentos masivos que se esfumaron en pocos meses con las alzas producidas en los precios. Anunció, asimismo, que la conversión del dinero en peso fuerte se efectuará para marzo o abril próximos, dependiendo ello de cuando estén listos los billetes en la Casa de Moneda; que el 23 de setiembre se realizará una nueva emisión de bonos para obras públicas por un monto inicial de 15.000 millones, hasta completar 25.000 y que en octubre se colocarán títulos de inversión en Alemania por un total de 100 millones de marcos, equivalentes a 25 millones de dólares.

En otro orden de ideas, el doctor Krieger Vasena destacó que, no obstante la declinación en la producción agropecuaria, a causa de factores climáticos, en los últimos meses se ha acrecentado la reserva monetaria de oro y divisas, así como que nos hallamos cerca de la meta de aumento del producto bruto y que, al tiempo que se está registrando una reactivación económica, se afirma el proceso de estabilidad del país. Reactivar la demanda y luego provocar una fuerte inflación hubiera sido muy fácil, dijo, pero así hubiéramos vuelto a tener una crisis en nuestra balanza de pagos. La política seguida por el Gobierno nacional ha sido distinta aunque satisfactoria.

El doctor Krieger Vasena llegó a Córdoba con el objeto de asistir a la reunión del Consejo Empresario Nacional, cuya primera sesión plenaria finalizó en las últimas horas de la tarde anterior. Las más importantes resoluciones fueron las siguientes: Promoción, creación de una imagen clara y precisa, en el país y exterior, de la calidad de los productos argentinos. Exportaciones: aplicación de mayores y más eficientes controles de la calidad e higiene de los productos que se ofrezcan para el exterior. Impuestos: uso racional de los ingresos, especialmente en lo que atañe a la gestión y eficiencia de las empresas estatales y administración pública. Simplificación: necesidad de racionalizar y simplificar los trámites en lo que se refiere a exportaciones, liquidación y pago de impuestos.

PROYECTAN ELEVAR A 7 AÑOS LA CARRERA DEL MAGISTERIO

En conversación con los periodistas, el secretario de Cultura y Educación, doctor José Mariano Astigueta, anunció que la Administración Nacional de Enseñanza Media y superior le elevó para su consideración el anteproyecto del plan de estudios para el magisterio, elaborado por la comisión especial designada al efecto. Un aspecto fundamental de la reforma que se propicia es el aumento en dos años de la carrera, lapso en el cual el estudiante recibirá una formación más acorde con los requerimientos de una enseñanza primaria moderna y actualizada y se procurará que *mantenga estrecho contacto* con el departamento de aplicación primero, y con las escuelas comunes después, hasta el momento en que asuma la responsabilidad del grado en las prácticas integrales.

Señaló el doctor Astigueta que el plan contempla la implantación de 3 ciclos: el básico común de tres años, en el cual se dará énfasis a los estudios del magisterio, dos primeros años de docencia propiamente dicha, como existe ahora, pero equiparada con las exigencias actuales del bachillerato, de manera que al aprobar 5° año, el alumno que desista de continuar el ciclo específico del magisterio obtenga el certificado de bachiller, con el consiguiente acceso a otras carreras, y otros dos años dedicados exclusivamente a la docencia.

De aprobarse este anteproyecto, entrará en vigencia para los estudiantes que en 1968 terminen el ciclo básico, es decir, que aquellos que hayan elegido la carrera del magisterio iniciarán en 1969 el primer ciclo de dos años con la perspectiva de obtener el título de bachiller solamente, o de proseguir sus estudios otros dos años más para lograr el de maestro. Consecuentemente, y siempre que el proyecto tenga sanción favorable, durante dos períodos lectivos no habrá promociones en las escuelas normales.

Hallaron el Modo de Fumarse a Mao

KACHIN, Birmania, 25 (EFE). — Los feroces miembros de las tribus rebeldes de las montañas de Kachin, en el norte de Birmania, han *encontrado* un nuevo uso para los pensamientos de Mao Tse-Tung: se los fuman.

Según afirma un diario de Kachin, doce hombres pertenecientes al denominado "Ejército de Resistencia de Kachin", que se entregaron a las tropas de Birmania, llevaban *todos* ellos las cubiertas rojas del libro de los pensamientos de Mao.

Los rebeldes dijeron que utilizaron las páginas del libro de Mao para liar las tagarninas birmanas

EVOCAN EN URUGUAY LA INDEPENDENCIA

MONTEVIDEO, 25 (ANSA). — Los actos centrales celebratorios del 143 aniversario de la independencia de Uruguay que se cumple hoy, se llevarán a cabo en la histórica Casa de la Piedra Alta, a orillas del río Santa Lucía, en la ciudad de Florida, a donde se trasladará el presidente de la Nación, señor Jorge Pacheco Areco, para presidirlos. Dichos actos culminarán con un desfile militar y habrán de estar presentes altos funcionarios nacionales, departamentales y autoridades civiles, eclesiásticas y militares.

● EN BUENOS AIRES

Uno de los actos celebratorios de la independencia uruguaya celebrado en esta capital, se cumplió a las 10 de la mañana, instante en que el embajador de Uruguay, señor Julio A. Lacarte Muró, depositó una ofrenda floral ante el monumento al general José de San Martín, en la plaza del mismo nombre. Asistieron representantes del Instituto Cultural Argentino - Uruguayo y de la colectividad oriental.

Por otra parte, a la misma hora, en la Escuela República Oriental del Uruguay, Carabobo 253, en un acto recordatorio, fueron entregados premios a las mejores alumnas, tarea que realizó el Sr. Roberto Roccatagliata,

OPERATIVO SEGURIDAD EN EL TIGRE

Un domingo, el de hoy, que amaneció soleado, y un operativo, el de seguridad, que se cumplió por parte de la Prefectura Nacional Marítima en aguas del río Luján, Tigre, que estuvo bajo la dirección del prefecto Herrera ("la náutica es un deporte y debemos resguardar la seguridad de quienes lo practican. Un accidente en el agua es muy diferente al de tierra. En éste se produce y ya todo termina, en cambio, en el acuático, recién comienzan los problemas. Es por ello que la Prefectura está abocada para que aquellos que salen a navegar sepan que deben y necesitan rodearse de los elementos esenciales de seguridad").

Así fue como a las 9.45 cuatro lanchas (LP-31, LP-207, LP-136 y LP-205) comenzaron un operativo que llevaría algo más de ocho horas, y que abarcaría a todo tipo de embarcaciones. Las mismas fueron distribuidas en distintos puntos del Delta, con la intención de realizar el máximo de procedimientos. Hasta el mediodía se habían realizado alrededor de 35.

A bordo de la lancha LP 31 había tres marineros, dos ayudantes y estaban ellos bajo el mando del oficial ayudante Nilo Omar Champarini: "Hay elementos que debemos obligar a ser llevados, como ser matafuegos, salvavidas, linterna de mano estanca, luces de navegación, cabos y además de ellos *pedimos, y se deben* tener en regla la documentación del conductor, el carnet habilitante, la matrícula y el pago del arancel correspondiente al corriente año". Todo ello fue requerido en el "operativo seguridad" de hoy, que no fue casual, sino que se viene realizando y se lo seguirá efectuando... Algunas de las lanchas en infracción, por ejemplo, fueron la "Maruja", matrícula 13177; por carecer de elementos de salvamento, debía ser conducida a Prefectura, pero su conductor dio considerables excusas y quedó en regresar por la tarde. Otra fue la "Nieve", que estaba en infracción a la ordenanza 1|65 por falta de certificado de elementos que exige Prefectura. Tambien se condujo a Prefectura, en carácter de detenida, una lancha Suky por carecer del pago del arancel de 1968. Asimismo fueron revisadas las lanchas de pasajeros "El Indio II" (mat. 3773) y la "Atatai III" (mat. 3443), pero todo lo exigido estaba en regla.

INGLES RESCATADO EN

AFAN ARGENTINO: 20.000 KILOMETROS POR MAR Y AIRE, PARA SALVAR UNA VIDA

Texto y fotos de nuestros enviados especiales Jorge Marrone y Mario Carlos Paganetti

Cumplieron la proeza integrantes de las tres fuerzas armadas en un operativo que demandó sacrificios donde jamás se midió el peligro. El reclamo angustioso de la misión inglesa ante la gravedad del cocinero Portwine, encontró una réplica generosa que movió a la gratitud del enfermo cuya última expresión es una carta al comandante del "General San Martín" simple y hermosa, donde se refleja por medio del actor principal de la dramática odisea, todo lo que hicieron los militares argentinos por salvar su vida en la soledad helada del continente blanco. Y ese gesto se repite dos veces; con la atención médica y el desprecio de su propia existencia de la tripulación del Beavre accidentado, para proteger al inglés. Desde el 17 de julio cuando se arrojaron los primeros medicamentos sobre la base "F", hasta anoche con el arribo de Portwine a esta capital, todo en una maravillosa odisea de heroísmo y solidaridad humana que enternece.

El "Operativo Solidaridad" ha culminado. Tras el parco pero jubiloso mensaje enviado desde el rompehielos "San Martín" desde la Antártida Argentina, con las dos palabras: "Misión Cumplida", anoche, poco después de las 22 horas, arribaba al aeroparque metropolitano el avión-rescate "Albatros", que desde Ushuaia trajo a su bordo al miembro de la misión inglesa en Base "F", Kenneth James Portwine, y a los militares argentinos que cumplieron la hazaña de salvarle la vida. En esa "cruzada gaucha" CRONICA estuvo presente. Participó en ella con el deber ineludible de informar. Fue parte, en cierta manera, de una demostración de un limpio afán que nos enorgullece y que muestra, una vez más, el auténtico, y tradicional espíritu de las más puras esencias del sentido humano de los argentinos, expresado en todas las instancias, desde sus autoridades hasta su pueblo, sin distinciones. Junto al enfermo Portwine, descendieron de la máquina el capitán Julio Luján, piloto de la audacia y la serenidad: el teniente Oscar Pose, copiloto de la proeza; el teniente médico aeronáutico Eliseo Iturrieta y el suboficial José Díaz, mecánico. Cuatro nombres de nuestra Fuerza Aerea, que junto a miembros del Ejército y efectivos de la Marina de Guerra, sellaron en el silencio de las dilatadas regiones heladas del extremo Sur esa "misión cumplida" que ya recorrió el mundo despertando emocionada admiración.

Kenneth James Portwine, a poco de su arribo, fue transportado de inmediato al hospital Británico. Mientras se cumplía la noble tarea, allí, en la noche porteña del Aeroparque, los cuatro integrantes de la misión que convivió horas de angustia junto al enfermo en la Base "F", recibían su primer gran premio: el apretado abrazo de familiares y la felicitación de los superiores y autoridades de la embajada inglesa, que los aguardaron.

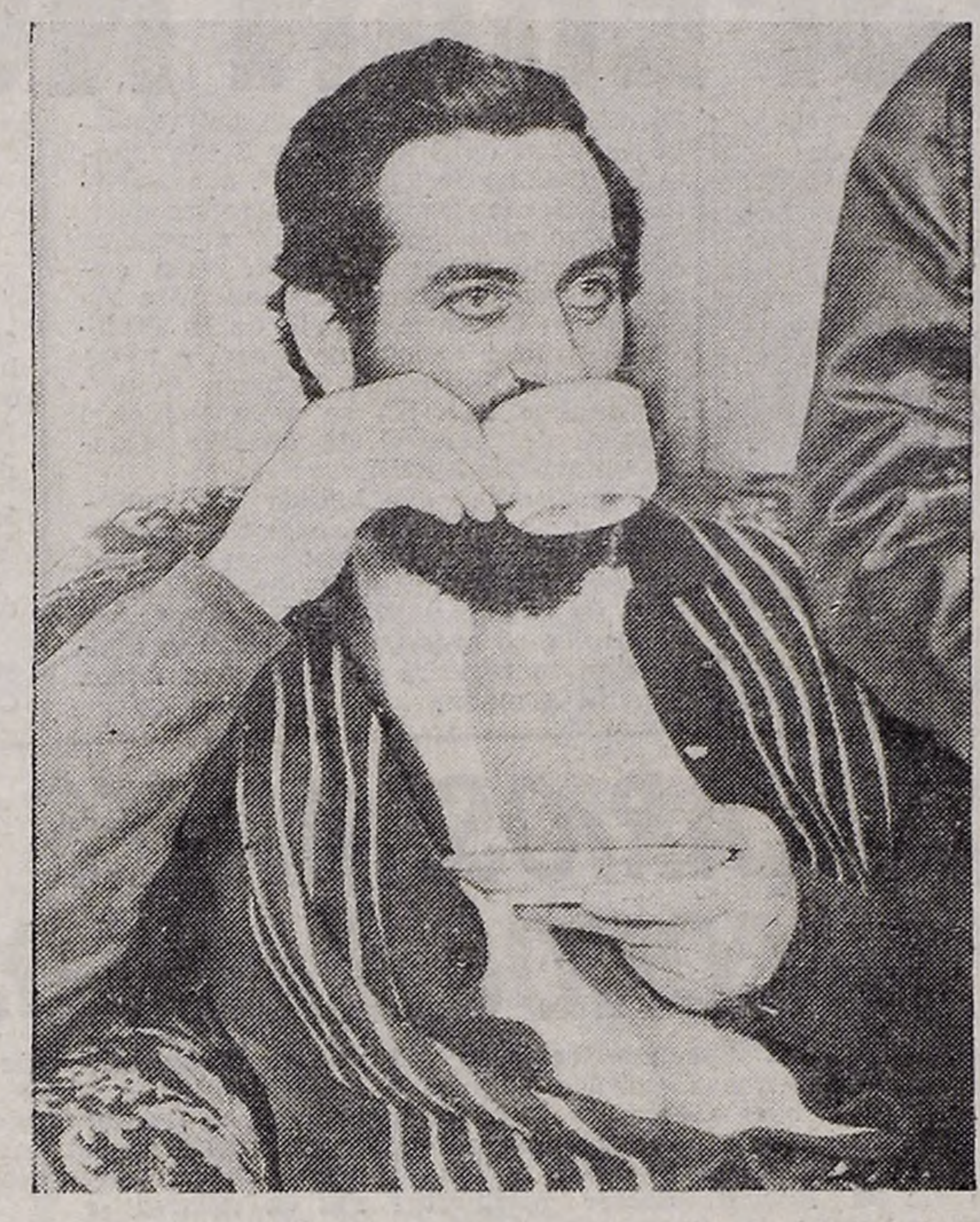
Pero vayamos al relato vivo, nervioso, apasionado de nuestro enviado especial, Jorge Marrone, y donde el "racconto" de la hazaña, de la "Operación Solidaridad", toma todas las dimensiones épicas con que se cumplió.

● "¡MISION CUMPLIDA!"

USHUAIA, 25 (De nuestro enviado especial, Jorge Marrone). — Llegamos anoche a esta ciudad, tras cruzar el pasaje Drake en dos horas de mar enfurecido, que hacía oscilar el rompehielos hasta 50 grados. La tempestad hizo que se soltaran 20 tanques de aceite y nafta que comenzaron a desplazarse peligrosamente. Se los arrojó al mar para evitar consecuencias. Ya aquí estamos culminando la hazaña de nuestros hombres de las Fuerzas Armadas al rescatar al integrante de la misión inglesa en la Base "F", gravemente enfermo de una úlcera perforada.

Ayer (23) a las 21 estábamos en la zona de los canales fueguinos. Tres horas después el comandante de la Base Naval de Ushuaia recibía a las autoridades del rompehielos "General San Martín" en el puerto local. Una ambulancia esperaba en el muelle, pero el enfermo, tras ser reconocido por los médicos de la base, durmió en el buque. Hoy (24) a las 8.30, Kenneth James Portwine bajaba por sus propios medios. Una ambulancia lo trasladó hasta el avión que aguardaba; la máquina despegó a las 9.30, con el enfermo, el capitán Luján, el teniente Pose, el doctor Iturrieta, el suboficial Díaz y, en una gentileza más, con este enviado de CRONICA. Ibamos a Buenos Aires.

Kenneth James Portwine iba tranquilo aunque algo pálido. De cuando en cuando sonreía y entrecerraba los ojos. Le fueron suministrados los medicamentos. **Su simpatía tiene algo especial en ese rostro con grandes barbas, que dice dejárselas "para estar más hermoso".** Tiene 31 años. En Inglaterra, su domicilio se encuentra en Congniston y su madre en Manchester. **Habla de una novia, pero** no la precisa. A veces se **queda ensimismado y da la im-**



¡TANK YOU! Portwine agradece el café que le sirvieron en Río Gallegos, donde hizo escala el avión que lo trajo a Buenos Aires.

presión de estar ausente. De pronto se inquieta. Nosotros ya sabemos: "sufre de claustrofobia". Su vestimenta, en ese hombre de cerca de dos metros de altura, que pesaba 105 kilos (ahora solo 80), **es curiosamente multicolor. Campera naranja, corbata verde, un sombrerito pequeño, guantes y un lamento:** perdió la máquina filmadora cuando el avión naval Beavre, con el que intentaron rescatarlo, se accidentó.

En un instante, leemos la carta que Portwine le entregara al comandante del rompehielos "General San Martín" antes de arribar a Ushuaia. Nos emociona y nos enorgullese la bella simpleza de sus párrafos. La carta dice así: **"Al comandante, oficiales y tripulación del «San Martín»: Lamento no hablar castellano. Con esta carta quiero agradecer a todos por su ayuda y el gran cariño que me han demostrado. Nunca olvidaré a la gente del «San Martín». He disfrutado mucho del viaje. Para mí este viaje termina demasiado pronto. Yo les agradezco con todo el corazón. Que Dios los bendiga. Ken J. Portwine".**

Pensamos que ese agradecimiento, **esa vida salvada de la muerte en el continente blanco, han costado 20.000 kilómetros andados sin titubeos, solidariamente, por mar, tierra y aire,** en este "Operativo solidaridad" que es un **capítulo más en las hazañas de nuestras esforzadas Fuerzas Armadas.**

Hemos dejado atrás Río Gallegos, donde cumplimos una breve etapa. Ya no demorarán mucho en aparecer, debajo, las luces de la gran ciudad. Hemos estado y estamos junto a los forjadores de la proeza. Recordamos.

A mediados de julio un llamado urgente llegaba a las bases argentinas en Antártida. El cocinero de la misión británica de "Base "F" se encontraba gravemente enfermo. Una úlcera perforada y un proceso nervioso. En las consultas de los miembros británicos de la base con los médicos de Londres, **aquellos diagnosticaban un estado mental anormal en Portwine, el que, efectivamente, había intentado agredir a miembros de la misión. No tenía remedios. La ayuda se pedía con angustia. Y el día 17 de julio un avión tripulado por el capitán de fragata Irigoin, sobrevoló la Base "F" y arrojó remedios. Ese mismo día, en Londres, se hablaba de la solidaridad argentina, que habría de llegar aún mucho más lejos.**

● EL DESCENSO INCREIBLE

Pero se necesitaba médico, sangre, una atención permanente al enfermo. Y no se vaciló. Un avión Beavre, de la base "Matienzo", piloteado por el capitán Luján, copiloto el teniente Pose, llevando a su bordo al teniente médico de aeronáutica Iturrieta y al mecánico suboficial Díaz, partió para intentar el descenso. Y se hizo. En solo 300 metros de pista helada, la máquina dejó junto al enfermo la gran expresión de la solidaridad argentina. Los relatos del doctor Iturrieta, a bordo del rompehielos, nos hicieron saber de la alegría **del enfermo cuando se vio con un médico a su lado.** Pero hubo días, decía, que apenas lo saludaba. **Los nervios traicionaban a Portwine. Su mente se oscurecía.** Pero todo iba hacia adelante, sin decaimientos. Por primera vez en la zona más austral del mundo se realizó una transfusión de sangre de hombre a hombre. Y hubo otras, tantas, que el propio Portwine risueñamente comentaba:

—Tengo tanta sangre argentina que para volver a Inglaterra deberé sacar pasaporte...

● RESCATE FALLIDO ENTRE LOS HIELOS

Pero debía ser retirado el enfermo de allí. Era necesario y urgente. Se resolvió trasladarlo en el avión Beavre a la base "Esperanza". Fue el 10 de este mes, y la máquina, con su tripulación original y el enfermo a bordo buscó levantar vuelo. Se accidentó, destrozándose. **Y nuevamente los argentinos le salvaron la vida a Portwine,** como lo relatamos en lugar aparte.

Eso sucedía el 10 del corriente. Pero ya el 9, **el propio presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, había dado orden al rompehielos "General San Martín" que zarpara hacia la Antártida, al rescate del enfermo.** El rompehielos estaba en arreglo, tarea extensa, pero los hombres de la Marina de Guerra hicieron, en días, el trabajo que demandaría tres meses. A bordo del rompehielos iba este enviado especial de CRONICA, y el 19 fuimos testigos de la **primera gran etapa: cuando los helicópteros de la nave trajeron a bordo al enfermo y la comisión argentina.** Inmediatamente, proa a Ushuaia para este vuelo que nos lleva a Buenos Aires, al que ya presentimos en un incendio de luces y esperanzas.

Portwine dormita. A veces sonríe, quizá recuerda cuando era cocinero de un albergue para jóvenes en Londres y un día decidió "enterrarse" en la Antártida, como él mismo nos dijo. Casi se cumple ese propósito, pero merced a la solidaridad argentina **volverá a Londres,** a Manchester, **a besar a su madre y contarle que los "hombres más buenos y valientes del mundo, le salvaron la vida".**





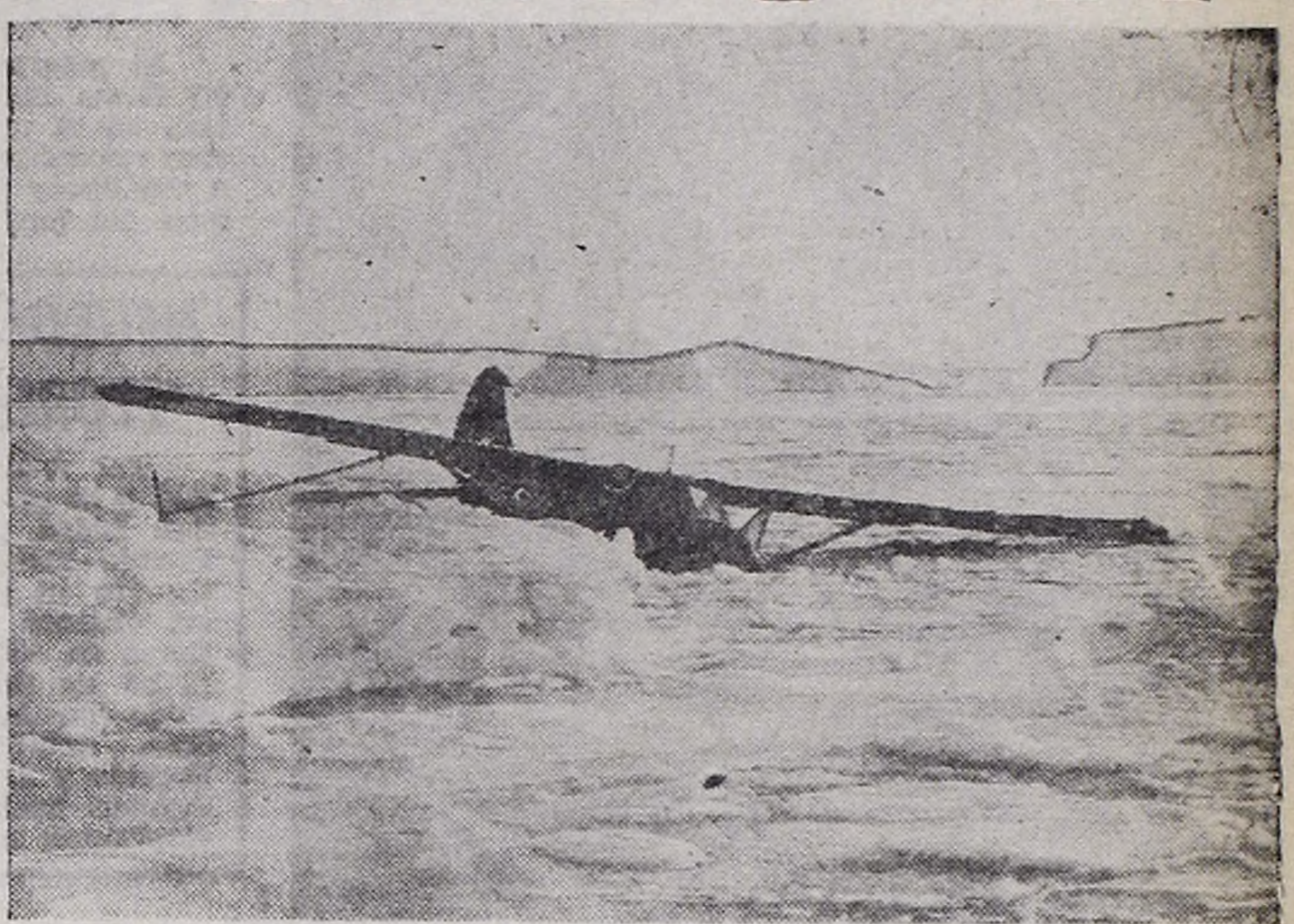


EN USHUAIA. Tras consumar la hazaña de llegar a la Antártida en invierno, el rompehielos amarró en puerto el viernes a la noche. El enfermo durmió a bordo. Después, a las 8,30 de ayer, lo muestra la secuencia, bajó caminando. Primero acompañado por un enfermero, luego saluda con la mano y finalmente lo suben a la ambulancia que lo llevó hasta el aeropuerto.

UNA CRUZADA GAUCHA



MUY NERVIOSO. Portwine revela su narviosismo instantes antes de abandonar el rompehielos General San Martín, que lo llevó hasta Ushuaia. Desde allí fue trasladado hasta la Capital Federal, en un avión Albatros.



AL BORDE DE UN GLACIAR. Así quedó el Beavre de la Fuerza Aérea cuando se accidentó tras intentar evacuar a Portwine para llegar al rompehielos.



FIN DE LA ANGUSTIA. El cocinero inglés rescatado en momentos de llegar, anoche, a las 22, en el sector militar del Aeroparque.

LO BLOQUEAN EN EL HOSPITAL

Desde anoche reposa en una infranqueable habitación individual del Hospital Británico, en Buenos Aires, el cocinero inglés que protagonizara la novelesca y dramática aventura antártica. Nos referimos a James Portwine (**"Puerto Vino"**, en castellano), cuyo patronímico es realmente premonitorio para un hombre de mar...

Los empeñosos esfuerzos de CRONICA a fin de mantener una breve entrevista con el **hombre-noticia, rescatado de los hielos polares, en un operativo que provocó la admiración y la simpatía del mundo,** chocaron con una inesperada hostilidad tácita en dicho establecimiento. Allí fuimos **atendidos** por una "**matrona**" (ama de llaves), de figura magra y gesto áspero, quien nos preguntó, inquisitoriamente:

—**¿What do you want?... ¿Qué quiere usted?**, tradujo enseguida.

—Somos de CRONICA y deseamos ver al señor Portwine...

—**Mister Duggan, el director** —respondió la mujer— **ha dado órdenes terminantes de no permitir la entrada de ningún periodista más allá de este hall...**

—¿Está muy grave, pues, el señor Portwine?... —azuzamos.

—**No. ¡Pero ningún periodista puede pasar!...**

—¿Podemos por lo menos hablar con el médico de guardia? —insistimos ante el ama de llaves.

—**No. ¡No pueden pasar!**

En ese momento bajaba el médico. No era el que atendió a Portwine toda la noche —doctor Ferruson—, y se concretó a retroceder y decirnos:

—**No puedo hablar. ¡Me bajan la caña!... disculpen...**

Tuvimos entonces la sensación de encontrarnos en las Islas Malvinas, porque allá también los argentinos experimentamos las mismas dificultades. Pero como estos problemas son estímulos para los hombres de CRONICA, volvimos al diario con la información: "**Portwine está bien, en líneas generales. Necesita mucho reposo. Anoche se quejó cáusticamente, diciendo que el «San Martín» rompió cualquier cantidad de hielo, pero también lo rompió a él. Quiere afeitarse pero no lo dejan. Tampoco lo dejan escribir ni cantar (su debilidad). Puede comer churrasquitos, sopas y jugo de frutas. Tiene para 15 días de cama. Trata de charlar con las mucamitas «nativas» que lo atienden —no sabe castellano— para darles sus recetas de cocina inglesa.**



CUATRO HEROES. El capitán Luján, el Dr. Iturrieta, el teniente Pose y el suboficial Díaz, los hombres que, junto con Portwine, salvaron sus vidas milagrosamente.



"CRONICA" EN LA ANTARTIDA. Nuestro enviado especial, Jorge Marrone, saluda a bordo del buque, a pocas millas de la base "F" al suboficial Díaz, al descender.

¡DOS VECES SALVADO!

Fue el 10 de agosto. Mientras el enviado de CRONICA viajaba a bordo del rompehielos, una noticia llenó de angustia al buque: **El avión con el que se trataba de evacuar a Portwine desde la base "F" hasta Esperanza, después de recorrer unos 1.500 metros, se precipitó al mar. Un ala se apoyó en las aguas, y la otra en un glaciar. Por esta circunstancia los cuatro hombres de la Fuerza Aérea y el enfermo, pudieron ganar la costa. La máquina quedó inutilizada y ahora la única alternativa de rescate está en que llegue o no el rompehielos.** El final del despacho era desalentador. Pero la proeza se cumplió. Por eso, diez días después, el capitán Luján luego de ser rescatado relataba la odisea a este corresponsal:

—**Ahora, con la llegada de ustedes, bien podemos decir que el inglés se salvó dos veces. Cuando tuvimos el accidente, al que primero tratamos de sacar fue a él. Lo cambiamos con nuestras propias ropas y entre todos lo secamos. Prendimos fuego para darle calor, hasta que finalmente vinieron los integrantes de la base en un trineo y nos auxiliaron.**

CATALUÑA SE AGRANDO

VENCIO A SU COMPAÑERA SANSONELA EN EL "RICO"



SALVO LA ROPA. Cataluña salvó el prestigio de "Telmito" Míguez, en el Especial "Rico", disputado ayer en Palermo, donde venció a su compañera Sansonela, que en el papel contaba con mejores probabilidades. Se lució el jockey Gualberto Pérez.

El programa realizado ayer en Palermo se presentaba en forma favorable para los amantes de la lógica. Existían en el programa nombres de competidores que parecían remaches, como el de Figonero, al que remachó Taxco, o Gualberto Pérez, que estuvo habilidísimo en la conducción del pupilo de Guido Benvenutti, que ganó en 2'1", como para ir pensando en su destacada chance en el Jockey Club. Fue el mismo Gualberto Pérez protagonista de otro final intenso en el "Especial Rico", prueba base de la jornada. El citado jinete tuvo a su cargo la dirección de Cataluña, que corrió en yunta con Sansonela, candidata casi exclusiva de CRONICA, a la que venció por el lado interior. Sansonela tuvo que "viajar" por media cancha y perdió bastante terreno, pero todo quedó en casa, es decir, en el stud del cuidador Telmo Míguez, que se constituyó en la figura destacada entre sus colegas, en lo que va de agosto, haciendo el ídem en forma llamativa, ya que con el de ayer suman cinco sus conquistas en tres semanas.

War Baby apareció en las pizarras cotizada en calidad de favorita, pero lejos estuvo de responder a la confianza del público, tal vez por perder la dirección del lote, frente a Bat Cave, que la suplantó al formalizarse la carrera. Disminuyó el poderío de War Baby por el imprevisto planteo o en realidad fue mal elegida favorita. Por nuestra parte, estuvimos acertados al señalar en primer término a Sansonela, que con mejor suerte en la recta final hubiera sido la ganadora, salvándose igualmente el pronóstico al triunfar su compañera Cataluña, concretándose una apuesta combinada excelente, que dio $ 41.30. La platense Night Light, corrida a las perdidas, aprovechó el fuerte tren de carrera y al final "ligó" un buen tercer puesto con 220.000 pesos.

NEUROLOGO MUY "ERGUIDO" EN SU "FLOREO" EN SAN ISIDRO: 2'9"4|5

Tal cual lo habíamos anticipado, Neurólogo concurrió a la pista de arena del campo de entrenamiento de San Isidro, para cumplir su ensayo con miras al Gran Premio Jockey Club, a disputarse el domingo 1º de septiembre en Palermo. El pupilo de Alberto Larrandart, a las órdenes de Julio Fajardo, recorrió 2000 metros de floreo en 2'9"4|5, pasando los últimos mil en 1'1"4|5 con 12"2|5 de final. Lo "acompañaron" en el ejercicio Erguido con José Arriagada y Arlequín con Humberto Anacona. Neurólogo dio dos cuerpos de ventaja e igualó a Erguido y ambos superaron por cuatro largos a Arlequín. Erguido continuó su ensayo hasta cubrir 2200 metros, empleando en total 2'23"2|5 con 13"3|5 de final.

MODIFICAN LA LEY DE QUINIELAS EN TUCUMAN

TUCUMAN, 25 (De nuestro corresponsal). — Trascendió que la secretaría de Finanzas elevaría hoy al Poder Ejecutivo de la provincia el proyecto de modificación de la ley 27.6, relacionada con el juego de "quinielas". En el nuevo texto legal se incluirían modificaciones sustanciales. El apostador abonaría 20 pesos, en lugar de los 10 que paga en la actualidad por boleta y la distribución de las utilidades, que antes se adjudicaba en proporción a cada municipalidad, se efectuaría de acuerdo al monto total de las apuestas. Las utilidades de los días sábados serían absorbidas por la Caja Popular de Ahorros.

EL GLOBO DE LA SUERTE

Por NUMERAL

MAÑANA - TOMBOLA - 20 premios, a las 13,30

Atrasados a la grande			Atrasados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
8	1	1	46	85	12
34s.	30s.	45s.	22s.	22s.	22s.

Ultimas 14 grandes		FAVORITOS	Tres cifras atrasadas a los premios
424	309	A la grande	Centena
962	337	811	4
008	360		Decena
603	269	A los premios	4
429	320	445	Unidad
252	599		5
174	560		

Ambos demorados a la grande		Combinación factible	
14	67	11	45

CORREO DEL TURF

MIGUEL ANGEL (Ramos Mejía). — Aníbal Etchart dirigió a los 3 caballos que integraron la Apuesta Triple de una reunión. Ocurrió el 13 de agosto de 1961 donde condujo a Croix Blanche, Adamova e Isakito, en San Isidro.

TIEMPO

MINIMA, a las 2 horas:

15º

MAXIMA, (h.) a las 13: 23º3 Humedad: 70%. **Pronóstico para hoy:** Bueno, con cielo ligeramente nublado. Leve ascenso de temperatura. Vientos del Noreste a 12 k. p.h. **Para mañana:** Templado y húmedo con cielo parcialmente nublado.



IMPORTADO

TAMBIEN:
VELO ROSADO
SUPER SILICONADO

SE CONOCERA MAÑANA LA LISTA DE ASPIRANTES AL JOCKEY CLUB

La segunda de las grandes competencias hípicas de la temporada, se disputará el domingo próximo en el tradicional hipódromo metropolitano. Y con ella entra en su parte más importante el proceso de alta selección, para determinar al valor más firme de la última generación salida a las pistas. No son pocas las figuras que aspiran a ocupar el lugar preferente, ese que solo pueden alcanzar los pingos de excepción, para dar brillo con su notable calidad a las justas más importantes de nuestro medio y también de los principales escenarios sudamericanos. El Gran Premio Jockey Club, constituye el trampolín para los que buscan consagrarse ampliamente en el Gran Premio Nacional y lograr el título de triple coronado.

● MUCHA CALIDAD

Prometen estar muchos en la "mesa" del Jockey Club, listo para alzarse no solo con los elogios, sino también con los $ 8.000.000 que ofrece este año la jerarquizada prueba. Las mejores figuras que se han lanzado por los campos máximos, estarán presentes para dirimir supremacías a lo largo de los tradicionales 2.000 metros que tiene de recorrido la prueba. Y entre ellos, el reciente ganador de la Polla de Potrillos Frescor, que en muestra amplia de superioridad, asombrando a las multitudes, con ese andar firme de auténtico campeón, cumplió la proeza jugándose como un crack. Se impuso en terminante estilo, tras soportar el asedio de Lostaló y Mondragón, para frenar con aparente muestra de superioridad, a Cerro Moro, que lo escoltó a la postre de más cerca. Fue la suya una victoria concluyente, que no dejó ninguna duda. Pero como en materia de carreras se producen a veces muchas sorpresas, como la que brindó el hijo de Frash Air, lo prudente será esperar este nuevo encuentro para determinar con verdadera justicia la calidad del defensor de las sedas del stud Santa Rita y valorar, asimismo, la de Cerro Moro, que quedó segundo, tras correr mal barajado durante la primera parte de la lucha; la de Mondragón, que sin fogueo hizo una gran carrera y luego ganó al galope; Harmattan, cuyas aptitudes corredoras son apreciables; Neurólogo, cuyo fracaso no debe ser tenido en cuenta; Lostaló, que anda como para mejorar y Ponthieur, Pascal, Beau Sir, Entredicho, Taxco y Figonero, que llegarán a la lucha con muy buenos antecedentes.

● PARA 4 FECHAS

Junto con las ratificaciones para esa importante prueba, se recibirán mañana las cartas para confeccionar cuatro programas. Son los que se realizarán el sábado y domingo próximos, en Palermo y en la segunda de estas fechas y el viernes 6, en La Plata.

El programa del sábado en el metropolitano, incluye en su parte principal el clásico Estados Unidos del Brasil, con condiciones para todo caballo de 3 años y más edad, a disputarse sobre el tiro de 1600 metros, con un premio de $ 1.800.000 para el ganador. El del domingo ya sabamos que incluye el Jockey Club y 8 carreras ordinarias, con un especial de 2.500 metros.

El clásico Hipódromo de La Plata será la prueba central de la reunión del domingo en el circo sureño. Se trata de una interesante prueba de carácter selectivo para las potrancas, que se correrá sobre el tiro de 1.800 metros. Y el programa del viernes 6 tiene por base el clásico José Pedro Ramírez, para potrillos y sobre igual recorrido.

Las cartas para estas cuatro fechas, como decimos más arriba, se recibirán mañana a la hora y en los lugares de costumbre.

GRAN PREMIO JOCKEY CLUB

Para productos de Sangre Pura nacidos desde el 1º de julio de 1965. Premios $ 8.000.000 y un objeto de arte al primero; 2.400.000 al segundo; 1.600.000 al tercero; 800.000 al cuarto; 400.000 al quinto y un objeto de arte al criador. A disputarse sobre la distancia de 2000 metros el domingo próximo en Palermo.

6ª Carrera — Probables Ratificados y Antecedentes — Distancia: 2000 Metros

Stud	Anotados	Kg.	Jockey	Padre - Madre	Cuidador
Santa Rita	FRESCOR	57	J. Ca'retti	Fresh Air-Hechiza	J.C.E'houry
Doria	CERRO MORO	57	O. Cosenza	R. of Way-L. B'llenera	I. Calone
L. Gerónimo	PONTHIEU	57	E. Perdomo	Aristophanes-Picardie	J.A.Maldotti
Bullrich A. R.	MONDRAGON	57	R. Cia'f'ni	Tirreno-Ondarroa	J.F.Penna
Las Hormigas	HARMATTAN	57	E. Jara	C.Harwell-Squall	J.F'gonese
El Ruano	LOSTALO	57	J. Torres	Lacydon-Retórica	E.Quijano
Triunfal	PASCAL	57	O. D'nguez	The Rabbi-P.Helen	J.A.M'dotti
Alcorine	BEAU SIR	57	X. X.	R.of Way-Lady	I.Calone
Tessa	ENTREDICHO	57	J. M'tilla	Casanova-Enticer	E.Quijano
Arin	TAXCO	57	G. Pérez	Harinoso-Xalapa	G.B'venutti
Palermo	FIGONERO	57	C. Sauro	I. Honour-F.F'thers II	A.P.G'netti
Banderilla	NEUROLOGO	57	J. Fajardo	J.Honor-Nearube	A.Larr'dart

RECIENTEMENTE INAUGURADO
UN REFUGIO IDEAL
RUTA HOTEL
APARTAMENTOS CON COCHERA INDIVIDUAL
UNICO EN SUDAMERICA ● SUNTUOSO CONFORT
SOBRE RUTA PANAMERICANA Y MARIANO PELLIZA
A 3 KM. DE AVENIDA GENERAL PAZ (OLIVOS)



NUEVO! HOTEL MANSION
LIRIO
DISTINTO!
AIRE ACONDICIONADO GRAN CONFORT..!
CANGALLO 3131 - Tel. 87-0081



RENOVADO..!! DISTINTO..!! Hotel d'or
LUJOSOS y CONFORTABLES APARTAMENTOS - TELEFONO
CALEFACCION -
ANCHORENA 1293 - Esq. CHARCAS Tel. 82-6407

TAKAUITA BLANQUEO LA TRIPLE

LA TORDILLA DE FERRO GANO EN LA PRIMERA ETAPA

El tiempo amenazaba con su cielo cubierto, pero la gente no le llevó el apunte y llegó a Palermo, como si fuese un día primaveral y con un entusiasmo sin límites, tanto que al cierre de las cotizaciones, para la primera carrera, se habían vendido en los distintos tipos de apuestas 19.980.400 pesos. Ganó de entrada Flash Gordon, a cargo del veterano cuan competente cuidador don Juan A. Valla y lo hizo en forma fácil sobre Artois, que le dio cien metros de ventaja en el desarrollo. Tras el triunfo del cara blanca del stud Los Médanos, triunfó Fuertuska, que era la fija del programa, y luego comenzó el mareo propio de la triple, con muchas conjeturas en las combinaciones de los vales, pero la mayoría volcó su entusiasmo en las ventanillas del "palito", correspondiente a Takauita, que tuvo cerca de 150 mil vales, que aseguró la tordilla al promediar el recorrido. A continuación damos los resultados de Palermo, al cierre de esta edición:



FLASH GORDON corre con el triunfo asegurado en la primera carrera de esta tarde en Palermo. El cara-blanca ganó muy fácil.

PALERMO: RESULTADOS GENERALES

1a. - CARRERA

Jugado con mucho optimismo, Flash Gordon ganó la primera carrera de Palermo. El pupilo de Juan A. Valla, venció por dos y medio cuerpos a Artois en 1'37" clavados. Silaveo punteó al iniciarse la lucha, llevando como más cercano perseguidor a Pigmeo que lo suplantó al formalizarse la carrera. Tercero se ubicó Flash Gordon, delante de Bocaccio, Gisulfo, Certificado y Patapúfete. En los 1200 metros, el puntero llevaba dos cuerpos a Silaveo y Flash Gordon que corrían a la par en la segunda colocación, en tanto Bocaccio lo hacía en tercer término muy lejos de los anteriores y más atrás Patapúfete, Artois y Certificado. Sin variantes, el lote llegó a la recta final, donde Silaveo cargó de inmediato y pasó al frente, pero mañereando. Avanzó con fuerza Flash Gordon y pasó de largo, disparando al peligro que entrañaba la larga atropellada de Artois que llegó segundo, posponiendo por medio pescuezo a Silaveo. Cuarto llegó Patapúfete, quinto Pigmeo y sexto Certificado.

1ª Carrera — Premio NEW CLASS — 1600 Metros
(PISTA NORMAL)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 F. GORDON 56	J. Rolón	(4)	1083700	125900	8.50 2.40	——
2 Artois 55	R. Nístico	(8)	1892700	281100	2.10	4.90
3 Silaveo 56	A. Plá	(11)	918500	97500	2.50	10.10
4 Patapúfete 56	A. Vela	(14)	21300	5100		466.60
5 Pigmeo 55	E. Navarro	(10)	1348900	99600		6.80
6 Certificado 56	A. B'talotti	(9)	670400	84100		13.80
7 Barquinazo 55	A. Quinteros	(5)	272100	52500		34.10
8 Bocaccio 51	J. Perfetto	(17)	277100	62700		33.50
9 Gisulfo 55	H. Barrera	(12)	29800	11700		312.10
U Fantasioso 54	J. Albornoz	(1)	35900	6900		259.00
TOTALES			6550400	827100		

No corrieron: D. Mail (2), Benitín (3), Regalón (6), G. Empire (7), Meilleux (13), Luxor (15) y Pepelele (16).
Dividendo de la llave ganadora 3-4: $ 4.60.
Ganada por: 2½ cuerpos, el 3º a ½ pzo, el 4º a 2½ cp, el 5º a 1½ cp y el 6º a 1½ cp (bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'37". Cuidador: J. A. Valla. Caballeriza: Los Médanos. El ganador es hijo de Redoubtable y Fantasie. Edad: 4 años.
Se largó en hora.

FUERON ASIGNADOS CARGOS EN LA GREMIAL DE VAREADORES DEL TURF

En la asamblea ordinaria, realizada recientemente en la Sociedad Gremial de Vareadores, se procedió a la renovación de autoridades, asignándose los cargos de la siguiente manera: presidente, Valerio Ferreyra; vice, Angel Adami; secretario general, Héctor Rodríguez; pro, Anselmo Rodríguez; secretario de actas, Ubaldo Rimada; tesorero, José Olmos, y pro, Antonio Salinas. En una comunicación de prensa, se hace mención especial a CRONICA, por haber encontrado en sus páginas el apoyo máximo para valiosas conquistas del gremio.

2a. - CARRERA

Fuertuska que era la fija del día ganó como tal la segunda carrera de Palermo. Princess d'Orient apareció en el primer puesto al iniciarse la lucha y pronto puso dos cuerpos de diferencia con respecto a Cortadura y Fuertuska que compartían la segunda colocación. Ms atrás se ubicaron en este orden Coco Chanel, Jinx, Pasarela, Filú y Majada. En la milla se definió la segunda colocación, que logró Fuertuska a uno y medio cuerpo de la puntera Princess d'Orient. Tercera quedó Cortadura y cuarta Coco Chanel. Sin mayores alternativas el conjunto recorrió la elipse del viejo Golf e ingresó a la recta final, con Princess d'Orient siempre en punta que aguantó el primer amago de la favorita, cediendo luego por la amplia superioridad de la misma, que se tradujo en seis cuerpos en la llegada. Avanzaron al final con muchos bríos Filú, Pasarela y Majada, correspondiéndole el segundo puesto a Majada, que por medio pescuezo superó a Pasarela y ésta por igual margen a Princess d'Orient.

2ª Carrera — Premio LARVA — 2200 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 FUERTUSKA 54	V. Sabín	(5)	3347400	251400	2.70 2.20	——
2 Majada 57	A. Cufré	(9)	47100	5200	15.90	197.60
3 Pasarela 57	J. Mantilla	(3)	412800	31700		22.50
4 P. d'Orient 57	P. Sierra	(10)	1415300	83800		6.50
5 Jinx 57	A. Etchart	(2)	991300	54300		9.30
6 Filú 57	O. Richeri	(4)	300900	30200		30.90
7 Cortadura 53	J. Albornoz	(6)	15900	1800		585.30
U Coco Chanel 53	O. Alén	(8)	24100	5500		386.20
TOTALES			6554800	463900		

No corrieron. Doña Nelly (1) y Cruceña (7).
Dividendo de la llave ganadora 3-5: $ 73.20.
Ganada por: 6 cuerpos, la 3ª a ½ pzo, la 4ª a ½ cp, la 5ª a 1½ cp y la 6ª a 1½ cp (bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 2'19"4|5. Cuidador: A. E. Arauz. Caballeriza: El Médico. La ganadora es hija de Bolshoi y Fervorosa. Edad: 4 años.
Se largó en hora. CANDIDATA DE "CRONICA"

3a. - CARRERA

Cotizada con cerca de 2 millones de ganadores y cerca de 150 mil vales, Takauita ganó la primera etapa de la apuesta triple. La tordilla que entrena "Cacho" Ferro, se impuso fácilmente sobre Cumbalera, a la que venció por dos cuerpos en 58"1|5. Aprichi apareció al frente al iniciarse la carrera y detrás suyo se ubicaron Aerinia, Takauita, Atola, Savage Rose, Cumbalera, Hoyita, Trancas y demás competidoras. En la tranquera se puso segunda Takauita con acción llamativa. En los 300 metros finales estaba al frente y en cómodo galope alcanzó la línea de sentencia. Por el segudo bregaron Cumbalera y Aerinia, que en ese orden escoltaron a la ganadora, separadas por dos cuerpos y medio largo respectivamente. Cuarta quedó la puntera Aprichi y quinta Atola, delante de Hendija, que completó el marcador.

3ª Carrera — Premio S. CESSE — 1000 Metros
(EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA TRIPLE)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1(TAKAUITA 56	E. Perdomo	(11)	1963900	334200	2.70 2.20	——
2 Cumbalera 56	V. San'netti	(23)	164300	56300	3.50	32.50
3 Aerinia 56	J. Camoretti	(7)	222200	53700	3.60	24.00
4 Aprichi 56	C. Sauro	(5)	441600	34800		12.10
5 Atola 56	E. Jara	(1)	307800	67700		17.30
6 Hendija 56	P. Sierra	(13)	140400	48000		38.00
7 Hoyita 56	J. Torres	(14)	142200	34600		37.60
8 Pella 53	V. Pires	(8)	33700	12200		158.60
9 S. Rose 56	G. Pérez	(20)	44900	15900		119.00
10 B. Home 56	R. Tavella	(12)	66200	31700		80.70
11 Precipitada 54	J. Lococo	(6)	10600	5800		504.40
12 Trancas 56	L. R. Martínez	(3)	58800	11200		90.90
13(Visit 52	J. Silva	(10)	—	7200		(con el 11)
14 Estefanía 56	J. Fajardo	(19)	149400	23500		35.70
U Bonnily 56	F. Soto	(2)	19500	9300		274.20
TOTALES			3765500	809100		

No corrieron: Nietita (4), Tangaroa (9), Losange (15), Efetida (16), Fluorita (17), Cotagaita (18), Casablanca (21) y F. Cloud (22).
Ganada por: 2 cuerpos, la 3ª a ½ cp, la 4ª a 1½ cp la 5ª a 4 cp y la 6ª a 2 cp. Tiempo: 58"1|5. Cuidador: L. Ferro. Caballeriza: 7 de junio. La ganadora es hija de Presidium y Allenor. Edad: 3 años.
APUESTA TRIPLE: Total de vales: 336.625. Total del pozo: $ 47.800.750. Vales de ganador: 148.494. Cotización del vale: $ 321.90.
Se largó con 15' de atraso. CANDIDATA DE "CRONICA"

LIMITACION DE ENTRADAS EN LOS GRANDES PREMIOS

El primer domingo de setiembre comienza la serie de grandes premios que organiza el Jockey Club de Buenos Aires. Se descuenta la afluencia de enorme cantidad de público para presenciar los mismos y previniendo el exceso, la Comisión de Carreras dispuso limitar el número de entradas al sector denominado "Especial", las cuales se expenderán hasta un total de 15.000, sin venderse en esos días suplementos de la "Popular" a la "Especial". Los días establecidos para dicha medida son 1, 8 y 15 de setiembre y 6 de octubre, fechas en las cuales se disputarán el Gran Premio Jockey Club, Selección, De Honor y Pellegrini, respectivamente.

EXCELENTE REUNION SE REALIZA EN EL "BOSQUE"

Nueve carreras componen el programa que se está realizando en La Plata con la base del premio especial Sierra Balcarce que se disputará en el octavo turno del programa bajo luz artificial. Gran cantidad de público ocupó desde temprano las tribunas del coqueto circo sureño y el resultado de la primera carrera donde comenzaba la doble lo ofrecemos seguidamente:

1ª Carrera — 1800 Metros

HIPODROMO DE LA PLATA

	MARCADOR		GANADOR	PLACE
1º	7		9 60	4 30
2º	20			4 30
3º	1			3 80
4º	5			
LLAVE	3	6		20 40

1 Obrizo 57, L. A. Díaz
2 Benitín 57, no corrió
3 Redomón 53|52½, A. G'rdo
4 Detergent 57, no corrió
5 One Game 57, C. Monte'gro
6 Contrera 53|52, J. Raventos
7 Don Frank 57, J. Caro
8 Atomical 57, no corrió
9 Aluvión 53, J. Yalet
10 Ladino 57, E. Tadei
11 Domador 57, no corrió
12 Disco 57, D. Torrilla
13 Bocaccio 53, no corrió
14 Luxor 57, no corrió
15 Truind 57|54, no corrió
16 Regalón 56, J. Lagostena
17 Neaberú 53|49, M. Barroso
18 Humor 57, R. P. Rodríguez
19 Ancarsis 57, I. Gorrais
20 Daily Mail 57, P. Tárrago

FLUORITA SE DISPARO Y TUVO QUE SER RETIRADA

Mientras se efectuaban los preparativos de la largada de la tercera carrera de Palermo, la potranca Fluorita se disparó La hija de Averroes debía defender los colores del stud El Chorlo y fue retirada, suspendiéndosela luego por su indocilidad.

FLAMINES A CARGO DEL CUIDADOR A. GIOVANETTI

En nuestra edición de la mañana cambiamos el pronóstico de Flamines, por el de Mon Petit Cheval, porque el primero de los nombrados cambió de cuidador y no cumplirá el compromiso. El hijo de Poderoso, que se hallaba a cargo de J. Maldotti, pasó al cuidado de Adolfo P. Giovanetti.

4a. - CARRERA

Intenso final se registró en la cuarta carrera de Palermo. Desde el pique lucharon Vicasín, Afán y Cranky, llevando cerca a El Flete. Con peqpeña ventaja a su favor, Afán llegó a la tranquera donde iniciaron sus cargas Cranky, Pelilea y El Flete, que le dieron alcance cuando faltaban doscientos metros para bregar por la victoria. A taco y lonja los competidores llegaron a la raya, donde El Flete dominó la situación por el pescuezo sobre Cranky en tanto que Afán quedaba tercero al hocico.

4ª Carrera — Premio KAISERIN — 1000 Metros
(En esta carrera continuó la apuesta triple)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 EL FLETE 54	E. Jara	(4)	469600	64500	10.30 3.70	——
2 Cranky 53	V. Sabín	(2)	210700	31800	5.40	23.10
3 Afán 53	O. Tévez	(5)	802700	42500		6.—
4 Dark Rose 48	H. Prieto	(7)	116400	23800		41.90
5 Pelilea 58	V. Sanguinetti	(1)	1058700	62600		4.60
6 Vicasín 54½	C. Sauro	(3)	734800	56000		6.60
U C. Lindo 48	V. Pires	(6)	43800	9400		111.40
TOTALES:			3436700	290500		

APUESTA TRIPLE: Vales del ganador 20.365. Cotización del vale: $ 2.346,50.

Corrieron todos.
Ganada por: el Pzo.; el 3º al hoc.; el 4º a 1 1|2 cpo.; el 5º a 1|2 cpo. y el 6º a 2 1|2 cps. (Bandera verde para el 2º puesto). Cuidador: S. Lema. Caballeriza: El Turf. El ganador es hijo de Aristhopanes y La Maleva. Edad: 4 años.

Se largó con 18' de atraso.

5ª Carrera — 1800 Metros



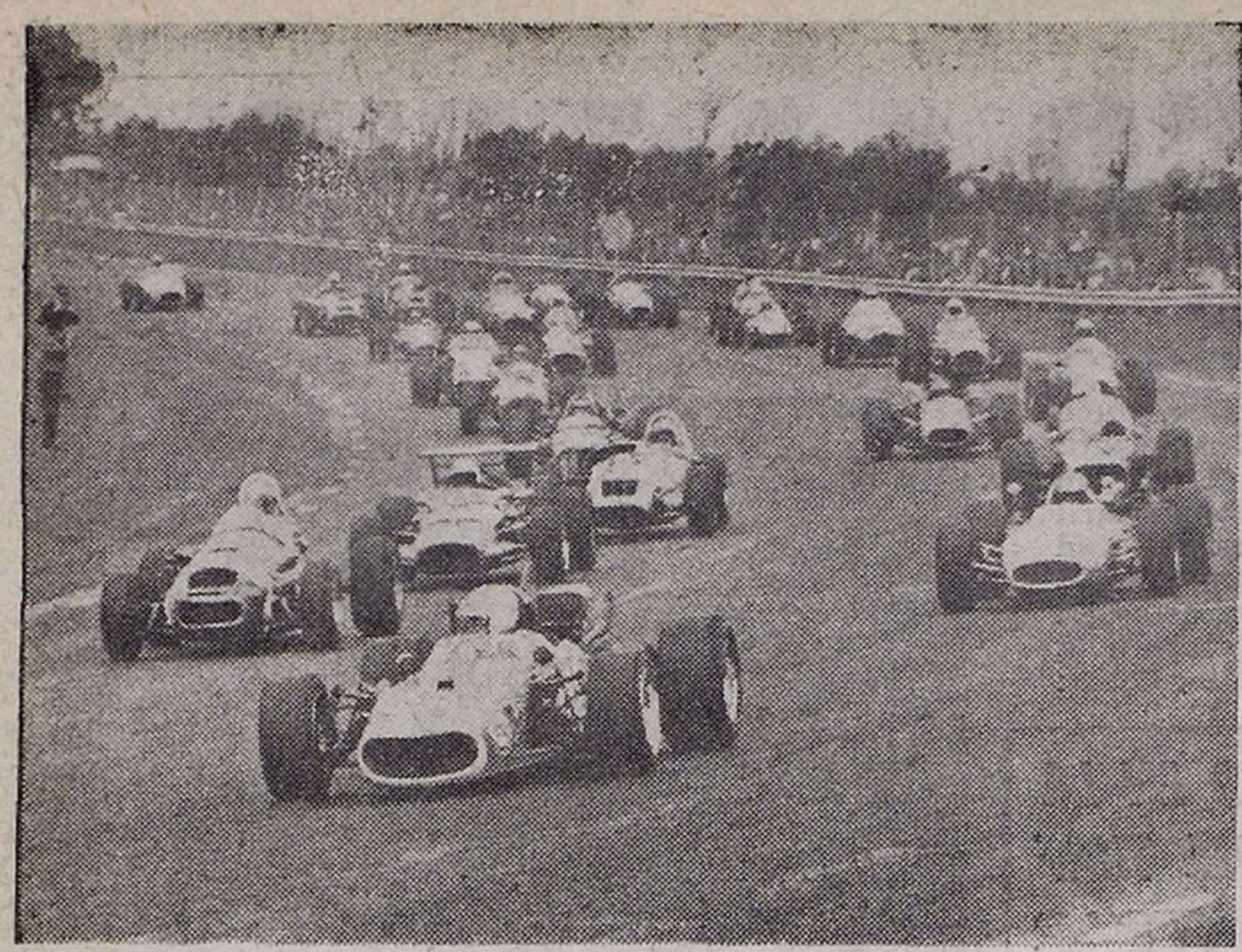
HIPODROMO DE PALERMO

	MARCADOR		GANADOR	PLACE
1º	3		8,30	4,20
2º	2			3,20
3º	10			
4º	7			

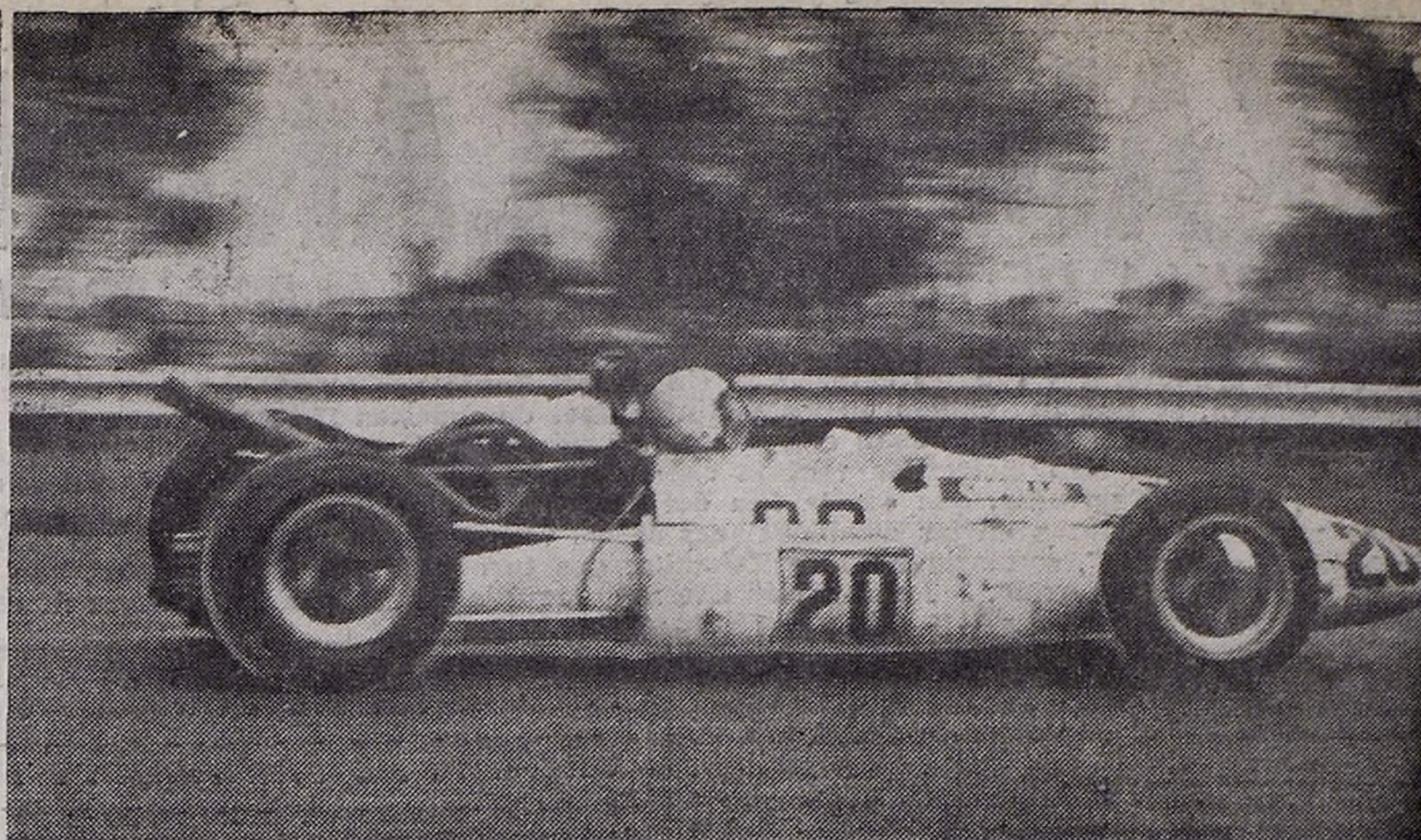
Triple: Gan., $ 10.669,60; Placé, $ 1.572,70

1 M. P. Cheval 57, C. Sauro
2 Dr. J. Carlos 57, A. Sánchez
3 Fischer 57, L. Rodríguez
4 Sátiro 57, J. Torres
5 Yata Inca 57, no corrió
6 Piuco 54, R. Alzamora
7 P. Master 54, A. Quinteros
8 Populacho 54, no corrió
9 Martini 54, no corrió
10 Docker 54, A. Etchart
11 Flamines 54, no corrió

¡AHORA! B. W. U. S. A. Envases x 1 / " x 2 / " x 3 / y envases en colores
LATEX SUPER CON SILICONA — EN FARMACIAS



SE ESCAPA. Nada más comenzar la carrera, Carlos A. Pairetti se puso en cabeza y comenzó a alejarse del resto de los competidores. Nadie le daría caza.



EL SEGUNDO. Los auxilios de Copello trabajaron muy bien y chasis (extranjero) y motor (nacional) respo ron a la perfección. Pero ello no fue suficiente para ganar. La diferencia de velocidad de Pairetti fue not

PAIRETTI ES "BOOM"

GANO EN NOTABLE FORMA LAS 500 MILLAS DE RAFAELA; COPELLO, SEGUNDO

Fotos de nuestros enviados especiales, Fernández Burgos y Manuel González, traídas en el avión de CRONICA

RAFAELA, 25 (De nuestros enviados especiales). — Mucho público presenció el brillante triunfo de Carlos Pairetti en el autódromo local, adjudicándose la competencia "500 Millas Argentinas", para fórmula 1. Con su potente Chevrolet, motor trasero, se hizo de la vanguardia desde un comienzo, que solo perdió, momentáneamente, al producirse el reabastecimiento, pero que luego recuperó, cuando Eduardo Copello —que fue 2º— debió reabastecerse. Batió todos los records.

● ASPECTOS PREVIOS

El hermoso autódromo de Rafaela, cuya inauguración se efectuó hace catorce años, presentó el aspecto de sus grandes fiestas del motor. El certamen, que fue organizado por el club Atlético Rafaela, se realizó por trigésima vez y reunió a los mejores volantes de Fórmula 1. El circuito, de una extensión de 4.624,46 metros, debió ser recorrido en 174 oportunidades para cubrir las 500 millas (804,665 kilómetros). Aviones de la Escuela Militar realizaron riesgosas exhibiciones. En esta ocasión, en virtud de la nueva reglamentación, la carrera se corrió en sentido inverso al que era habitual en este autódromo. Quiere decir que se circuló en sentido de las agujas del reloj.

La competencia se largó al estilo de Indianápolis, es decir con un *coche piloto* encabezando, y tras dos pasadas con marcha regulada frente al lugar de llegada se dio la orden de partida. Juan Manuel Bordeu creó un suspenso con su intervención, hasta último momento. Finalmente no pudo hacerlo por inconvenientes de presión de aceite. *Tampoco partió el coche Nº 12, de Lehmann*, que quedó en la largada.

Más de cinco millones en premios fueron gran incentivo para los corredores. El ganador recibió por ese concepto —independientemente de otras clasificaciones— un millón y medio.

● LA LARGADA

En virtud de las deserciones señaladas fueron 24 las máquinas que partieron. De inmediato Pairetti, coche 29, se hizo dueño de la vanguardia. Lo siguió Cipolletti, Di Palma y Copello. A poco, antes de cumplirse la primera vuelta, Copello se colocó en segundo lugar, pero poco más tarde, antes de cumplirse la segunda ronda, Di Palma rebasó la línea de Copello. Por entonces Pairetti logró una ventaja de 6 segundos 7|10 sobre el muchacho de la ciudad de Arrecifes, el joven Luis Di Palma. Pero muy cerca estaba asediándolo Copello, pero sobre éste, Estéfano y Requejo.

Pairetti realizó la segunda vuelta en 1'15", a un promedio de 221,974 k. p. h. En la tercera Pairetti había logrado 10 segundos sobre Di Palma y en la quinta la recorrió en 1'14"9|10. En el sexto circuito fugazmente Estéfano pasó al segundo puesto.

● PAIRETTI, "MATA"

Al cumplirse 10 vueltas su accionar era cada vez más potente. 43 segundos de ventaja sobre Di Palma señalaron un andar demoledor. Se calculó —en el abastecimiento del puntero— que estaba gastandó 2 litros de nafta por vuelta. Poco después, Copello desplazó a Estéfano del tercer lugar y la ventaja de Pairetti sobre el segundo era de 52 segundos.

En la décimotercera vuelta señaló 1'14", a un promedio de 224,973 kph. Sensacional, simplemente. La lucha entre Di Palma y Copello tuvo matices emotivos. Pero, en cuanto a la vanguardia Pairetti, circuito tras circuito fue aumentando ventajas. Luego de Estéfano estaba cuarto, Requejo; 5º, Salatino y 6º, el ocho de Cubertino.

En la vuelta 17ª ya se habían producido detenciones, y algunos abandonos. Estéfano, en gran rush, superó la línea de Copello —que fue el mejor tiempo en las clasificaciones, superando a Pairetti por 3|10— y a Di Palma, para ubicarse en segundo lugar. Empero en seguida tuvo repentinos inconvenientes en su Tornado, debió detenerse y perdió entonces muchas posiciones.

Mientras tanto el Chevrolet de Pairetti, superando todos los cálculos, esto dicho sea sin descartarle posibilidades de triunfo, tenía un accionar demoledor, pasando a muchos coches rezagados como si fueran postes, que realizaban otra carrera, prácticamente.

● SACA UNA VUELTA

Fue así que justamente en el circuito 17º Pairetti logró una vuelta de ventaja. Mientras tanto, Copello había superado a Di Palma y paulatinamente se fue desprendiendo de éste. Cuarto estaba Requejo; 5º Salatino; 6º Cubertino y 7º Plá. En la vuelta 30ª, Copello había logrado 6s.7|10 sobre Di Palma. Por su parte, Pairetti —que mañana vuela a Europa— corría a un promedio de 218 Km. En los 161 kilómetros de carrera, el puntero llevaba una vuelta y 1 minuto. A esa altura se fue el coche 11 de Plá contra el "guard-raill", pero felizmente sin consecuencias físicas.

Todo se concretó entonces a esperar si el coche puntero aguantaba el ritmo. Por ello —salvo que Cubertino más tarde superó a Di Palma— no hubo alternativas importantes y la carrera se hizo monótona. Copello estaba corriendo más fuerte, señalando 14"5|10 contra 1m16s de Pairetti. Empero te volvió en la 76ª a batir su record: 1m 7|10. Quinto estaba el 3, de R. Sotro; O. Almeida; 7º, Ternengo, y 8º, Estéfano la vuelta 89 paró Pairetti. Reabastecim to; tomar refrigerio y recibir agua fr en su rostro. Estuvo detenido 2m43s. De siado, y ello permitió que Copello pasar la vanguardia y lo hizo con todo; vu 92, bajó el tiempo: 1m13s4|10 y 54s de d *rencia sobre Pairetti*, pero en el cir 97, el arrecifeño señaló 1m12s6|10, y 101: 1m12s. Notable.

Se detuvo Copello luego para reaba cerse durante 1'25". Pasó así otra vez retti al frente. En la 110ª logró 5 diferencia.

● CABAL GANADOR

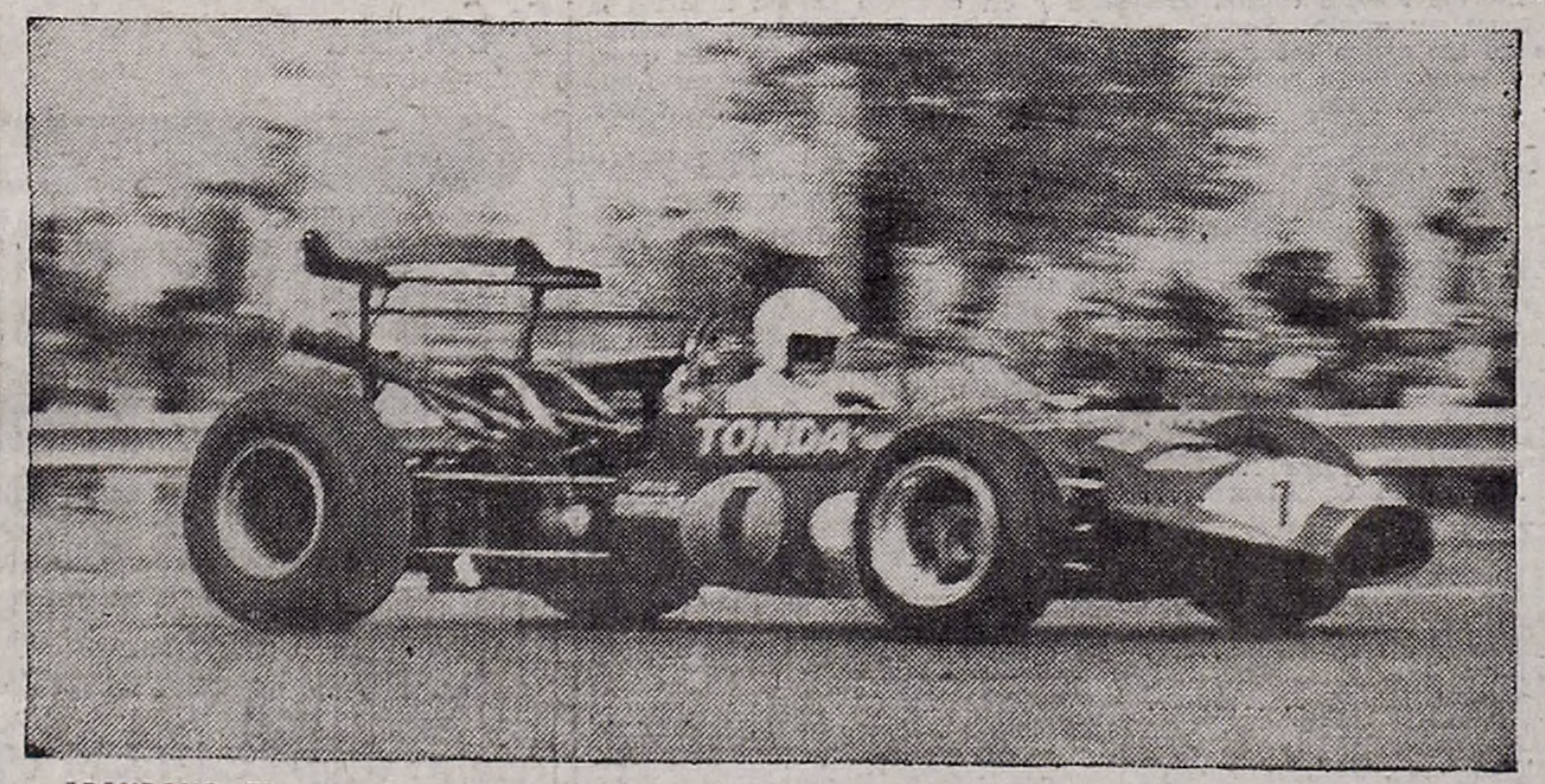
Paulatinamente Pairetti volvió a afir se en su condición de gran puntero. La rrera tuvo su gran interés al producirse detenciones de ambos rivales, pero no tante perder Pairetti más tiempo en *circunstancia, afirmó cerca de* un mi de diferencia con el campeón argent En las 133ª vueltas el promedio genera Pairetti era de 217.054 k. p. h., que al de 150 vueltas había aumentado un poc

Las vueltas restantes —con una vuelta favor del puntero— fueron cumplidas *Pairetti* y Copello en tren de paseo. A otra competencia. La carrera tuvo este —felizmente— un normal desarrollo, trariamente a la del año pasado, que a jó muchas víctimas.

JO SIFFERT GANO EL GP DE AUSTRIA

ZELTWEG, Austria, 25 (France Presse). — El suizo Joe Siffert ganó hoy con un "Porsche", sobre el circuito de Zeltweg, (3,2 kilómetros) el Sexto Gran Premio Automovilístico de Austria, prueba válida para el campeonato del mundo de deportivos y prototipos. Segundo fue el alemán Kurt Ahrens, también con "Porsche", y el australiano Paul Hawkins, al volante de un Ford.

La última prueba, disputada sobre el aeródromo de Zeltweg, se corrió sobre una distancia de 500 Km., y tuvo una alternativa relmente emocionante.



ABANDONO. El campeón argentino de fórmula 1, Ramón Requejo, tuvo que abandonar cuando venía realizando una buena carrera, pese a que mecánicamente no estaba a la altura de los rivales.

LA CLASIFICACION

P.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo
1º	29	C. A. PAIRETTI	Chevrolet	3h 42'15"2|10
2º	20	E. Copello	C.-Tornado	3h 44'19"2|10
3º	37	L. Di Palma	Tornado	
4º	8	O. Cubertino	Tornado	
5º	3	R. Sotro	Ford-Falcon	
6º	2	O. Almeida	Tornado	
7º	15	N. Estéfano	Tornado	
8º	33	H. Sanmartino	Chevrolet	
10º	39	J. C. Salatino	Valiant	
11º	35	J. Ternengo	Tornado	
12º	14	D. Racca	Chevrolet	
13º	1	R. Requejo	Tornado	
14º	19	C. Ragno	Fiat 1500	

Promedio: 217,213 k.p.h. (record).

Record de la vuelta: Pairetti, en la 101: 1'12" (231 kilómetros por hora).

Record anterior de la carrera: H. L. Gradassi: 196 kilómetro por hora).

Nota: Esta clasificación es extraoficial y sujeta a mo ficaciones por parte de la Deportiva.

TARZAN
SUPERMERCADO de la VIVIENDA
OFERTAS LIMITADAS
PLAN ANIVERSARIO



Chalet Californiano
ANTICIPO $ 6.980
CUOTAS de $ 3.980.- POR MES

Super Chalet TARZAN
ANTICIPO $ 8.980
CUOTAS de $ 5.980.- POR MES

Chalet Miami
ANTICIPO $ 7.980
CUOTAS de $ 4.980.- POR MES

Chalet ALPINO 69
ANTICIPO $ 9.980
CUOTAS de $ 6.980.- POR MES

Fca. Adm. y VENTAS TELLIER 2149 C
• SUC. CENTRO: AV. DE MAYO 930
• POMPEYA: AV. SAENZ 1102
• AVELLANEDA: AV. MITRE 338
• CHACARITA: FCO. LACROZE 3974
• LA PLATA: CALLE 49 Nº 679
• CONSTITUCION: BRASIL 790
• LINIERS: CARHUE 54 a 1/2 C. ESTACION
• BOULOGNE: AV. ROLON 2600 (Fte. Est.)
HORARIO: Lunes a Sábado de 9 a 20 Hs. Domingos cerrado

PAULO VI OTRA VEZ EN ROMA

El Primer Ministro Estaba Esperándolo

2a. SECCION
Buenos Aires, Domingo 25 de Agosto de 1968

Calificó de "Feliz" su Viaje a América

ROMA, 25 (France Presse). — El Boeing que traía de Colombia al Papa Paulo VI aterrizó hoy a las 13.1 GMT, en Roma.

El soberano Pontífice apareció en lo alto de la pasarela, poco después de detenerse el aparato, a las 13.10, sonriente y saludando afectuosamente con las manos a la multitud de romanos que acudieron a recibirle. Al final de la pasarela le esperaba el jefe del gobierno italiano, Giovanni Leone, rodeado de varios miembros de su gabinete de gobierno.

Leone expresó al Papa, al retorno de "una alta misión espiritual", el homenaje de Italia, reafirmando el valor de la enseñanza cristiana "en esta hora trágica de la vida de nuestra Europa".

Paulo VI respondió al presidente del Consejo con voz clara y fuerte. Luego el cortejo se acercó a la tribuna oficial, donde fueron presentadas al Papa las personalidades presentes, entre ellas los miembros del cuerpo diplomático acreditados ante el Vaticano.

Desde las terrazas, la muchedumbre aplaudía largamente al Papa, mientras agitaba banderas y pañuelos bicolores (los amarillo y blanco pontificales).

Paulo VI, que llegó acompañado del cardenal Eugene Tisserant, decano del Sacro Colegio, saludó nuevamente y bendijo a la multitud que lo aclamaba en el aeródromo, para emprender seguidamente el camino del Vaticano en automóvil negro descubierto. A lo largo de la carretera del aeródromo, el Papa respondía aun a las ovaciones de los numerosos romanos que saludaban su llegada a Italia.

● VIAJE FELIZ

ROMA, 25 (EFE). — De feliz, "bajo todos los aspectos", calificó hoy Su Santidad el Papa Paulo VI el viaje realizado a Bogotá inmediatamente después de bajar del avión que lo había trasladado desde la capital colombiana a Roma.

"Con el ánimo lleno todavía —prosiguió el Papa— de las imágenes y de las emociones de nuestro primer encuentro con la América latina, durante las intensas jornadas de Bogotá, con ocasión del Congreso Eucarístico Internacional ponemos de nuevo nuestro pie en Italia, gozosos de volver a nuestra sacra ciudad de Roma, que nos depara con regocijo, como siempre, su cordial saludo".

● ASPECTO FATIGADO

CASTELGANDOLFO, 25 (France Presse) Paulo VI llegó a las 14 horas GMT al Palacio Pontificio de Castelgandolfo.

El Papa mostraba un aspecto fatigado, pero visiblemente satisfecho. Fue aclamado por la muchedumbre estacionada en varios kilómetros a lo largo de la carretera que sube a Castelgandolfo.

● DESPEDIDA

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (EFE). — Texto del mensaje enviado por Paulo VI al presidente de Colombia al iniciar viaje de regreso:

"Excmo. señor presidente de Colombia. Bogotá: En el momento en que dejamos el espacio aéreo de Colombia nos sentimos impulsados a reiterar a Vuestra Excelencia, al gobierno y a todos los amadísimos hijos de esa inolvidable nación, nuestros sentimientos de gratitud por las entusiastas atenciones que nos han dispensado. En el recuerdo gozoso y conmovido de los días eucarísticos-eclesiales felizmente ahí transcurridos, pedimos al Señor, vínculo de amor, que siga derramando copiosamente sus mejores dones sobre la entrañable Colombia, a la cual nuevamente bendecimos de corazón."

EL VIAJE DEL PAPA SEGUN LAS CIFRAS DE LA ESTADISTICA

BOGOTA, 25 (EFE). — Este viaje fuera de Roma superó a los cinco anteriores en todos los aspectos, tanto en el popular, como en el doctrinal.

Las 56 horas del Papa en Bogotá fueron un record de permanencia fuera del Vaticano, durante las cuales hizo 5 audiencias, 14 discursos, 3 concelebraciones, diálogos con campesinos, con periodistas, con diplomáticos, la ordenación sacerdotal de 140 presbíteros y 40 diáconos, una primera comunión a 25 niños de todas las esferas sociales, 24 bendiciones y consejos a otras tantas parejas recién casadas, 80 consuelos a otros tantos enfermos en la nave de una iglesia de barrio, una visita sorpresiva a la casa de un chofer, la bendición de los transmisores de una estación radial educativa, la visita a las nuevas instalaciones del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM)... 200 kilómetros en automóvil descubierto siempre a través de un surco de multitudes, 26 minutos en helicóptero todo eso a los 70 años y en escasos tres días y durante 30 horas de pie.

CON DOS DISCURSOS SE DESPIDIO DE COLOMBIA

BOGOTA, 25 (France Presse). — He aquí el texto del discurso que pronunció el Papa durante la ceremonia que se realizó antes de su partida en la Alcaldía de Bogotá.

"Señor alcalde, señores:

"Venís representando a una ciudad a la cual nos sentimos particularmente reconocido por el fervor eucarístico que ha demostrado, por la amable hospitalidad que a tantos peregrinos —y a nos mismo— está dispensando y por las numerosas pruebas de afecto que a nuestra persona reserva. Gracias por todo ello, y también por esta deferente visita que recibimos complacido. Gracias por la colaboración que vosotros, señor alcalde y autoridades, habéis prestado, desde el puesto que os compete, junto con otros buenos ciudadanos, a los organizadores del Congreso. En diversas ocasiones hemos manifestado nuestro gozo por encontrarnos en este gran continente y nuestra actitud de súplica implorando copiosos dones celestiales sobre Colombia y el mundo entero. Tales sentimientos de referencia universal, tenían y tienen una meta circunstancial primera: el lugar donde se expresaban, Bogotá, convertida en estos días en cenáculo de la Iglesia. Que siempre lo sea y que el Señor siga derramando sus favores sobre tan querida ciudad a fin de que sus autoridades y habitantes todos vivan siempre en la concordia de los espíritus, en sus nobles ansias y empresas hacia un constante progreso civil y social, en la felicidad cristiana. Con estos deseos os otorgamos una especial bendición apostólica que extendemos a Bogotá entera".

● A LAS MONJAS

BOGOTA, 25 (France Presse). — El Papa, el último día de su visita a Bogotá, habló a las religiosas latinoamericanas, diciendo que: "Vuestra presencia, entusiasta y devota (nuestro pensamiento se dirige también ahora a los monasterios de clausura) hace que broten de nuestro íntimo expresiones de gratitud y de aliento. Vuestras ansias de perfección, vuestra entrega a los sectores de la enseñanza y de la multiforme caridad asistencial, os constituyen en gozo, honor, consuelo y fuerza de la comunidad eclesial. Vivid cada día con más fidelidad, con espiritualidad interior vigilante, las exigencias sublimes de vuestra consagración, reflejando el sentir de Cristo".

MENOS DELITOS HUBO EN BOGOTA DURANTE LA ESTADA DEL PAPA

BOGOTA, 25 (EFE). — En un 90 % se ha reducido en Bogotá los delitos de toda clase durante los días transcurridos desde la iniciación del Congreso Eucarístico Internacional y la visita del Papa, según un amplio informe del diario "El Tiempo", basado en rigurosos informes policiales. "¡Hasta los ladrones se han arrepentido con la visita del Papa!", comentó un comisario de policía al referirse a este fenómeno que evidencia la eficacia del plan de seguridad puesto en marcha por las autoridades locales. La impresionante afluencia de peregrinos a Bogotá, procedentes del mundo entero, hacía temer que los delitos contra la propiedad aumentaríanse notablemente, pero esa presunción no se ha cumplido; hasta los llamados "delitos de baranda", casos menores de policía, disminuyeron en las estadísticas de las diversas comisarías de barrio y ha llamado poderosamente la atención la desaparición de los "raponeros", adolescentes que en Bogotá se dedican al pillaje, en hábil y rapidísima maniobra.

QUEDO INAUGURADA LA CONFERENCIA DE CELAM

BOGOTA, 25 (France Presse). — Las tareas de la segunda asamblea general del episcopado de América latina comenzarán el lunes en Medellín, Colombia, pero la conferencia misma fue inaugurada en Bogotá por Paulo VI el día de su partida a Roma.

Terminados los clamores de las multitudes, la asamblea se halla ahora enfrentada a sus problemas y tratará de resolverlos durante las dos semanas que durará la conferencia de Medellín. Más de 200 personas participarán en ella: obispos delegados por sus países o miembros de derecho, expertos que participan desde hace mucho tiempo en su organización y, finalmente, los invitados especiales que serán bastante numerosos y calificados.

PRENSA BRITANICA: "SE GANO LA MASA POPULAR"

LONDRES, 25 (ANSA). — "Su llamado a los gobiernos latinoamericanos a fin de que impongan una efectiva tasación a los latifundistas, fue bien recibida por la masa del pueblo, pero le ganó pocos amigos", expresa "Sunday Times" de hoy en un comentario dedicado a la visita del Papa Paulo VI a colombia. "En todas partes fue recibido calurosa y entusiastamente por los fieles colombianos", afirma el diario, agregando que probablemente el Papa se ha mostrado "demasiado idealista", pero "cuidadosamente" ha dejado a los gobiernos la realización de las reformas "bajo la inspiración espiritual de la Iglesia". Sin embargo, la influencia que puedan tener las indica- Sin embargo, el resultado podrá verse en el CELAM.

COLOMBIA: MINIFALDAS CON UN TOQUE CLERICAL

BOGOTA, 25 (Enviado especial). — La "línea congreso", una moda femenina y masculina inspirada en sotanas y hábitos sacerdotales, en la que predominan las minifaldas que llegan hasta veinte centímetros arriba de las rodillas, fue lanzada en estos días en Colombia, durante la semana de celebración del 39º Congreso Eucarístico Internacional y de la visita del Papa Paulo VI a Bogotá.

Su creadora ha sido la joven colombiana Jolly Torres, de apenas 17 años, que ha dado a sus modelos nombres de circunstancias tales como "monaguillo", "vaticano", "bosco" y "camilo". La colección está compuesta por veintidós modelos femeninos y ocho masculinos y fue presentada en el salón rojo del hotel Tequendama. Los trajes, cuyas características consisten en batas y casullas, con abotonaduras largas, pecheras blancas, capas y sombreros clericales, todo en ricas y vistosas telas de shantoon y panas lisas. Los colores, todos de tono pastel, se combinan entre amarillo, morado, lila, cardenal, palo de rosa, verde petróleo, azul aguamarinas.

Para el lanzamiento de la línea todo un ejército formado por veinte costureras y varios centenares de cortadores, diseñadores y técnicos trabajaron en los últimos días a todo trapo para poder tener listos los 1500 trajes que ya están en la vía pública.

La aceptación fue inmediata y hasta el momento nadie se ha sentido molesto por las minifaldas bastante por encima de las rodillas y los trajes simulando vestimentas clericales. Jaime Ibarra, dueño de una de las más grandes boutiques de Bogotá, y uno de los más entusiastas animadores del proyecto, dijo: "La moda es muy decorosa, de muy buen gusto y no se ha tratado de ridiculizar la sotana, por el contrario, se ha buscado de exaltarla. No es una copia exacta, sino una inspiración con el ambiente que se ha venido a instalar en Colombia con motivo del Congreso Eucarístico". Y todas las opiniones, de los entendidos y de quienes ven pasar a quienes ya lucen los modelos son del mismo tenor, todas aceptando lo que no es considerado provocativo sino una moda más, tal vez un tanto extraña, pero moda pura y exclusivamente de última actualidad.

Algunos de los modelos, son, por ejemplo, el de "Camilo", inspirado en el cura guerrillero colombiano Camilo Torres, muerto hace 2 años en un combate con el ejército: bata de corte diagonal que sale del hombro derecho a la cadera izquierda bajando en sucesión de botones negros hasta el final de la minifalda, está complementado con un bonete púrpura. El modelo "bosco", otro muy usado, está inspirado en San Juan Bosco, y elaborado en tela metálica azul, con una sobrecapa que pende de los hombros. En cuanto a los trajes masculinos casi todos carecen de bolsillos externos, la mayoría lleva capas y el toque característico es la chaquetilla blanca con pequeños botones de arriba a abajo.

RADIOFOTO

PASO A LA MINIFALDA. En lo alto de las gradas que llevan al templete, una minifalda de inspiración profundamente clerical.



RELIGION A LA MODA. Esta niña es una guía para los romeros que acudieron al congreso de Bogotá, lleno de innovaciones.

OPTIMISMO EN MOSCU

Sería Inminente un Entendimiento

MOSCU, 25 (Associated Press). — Los dirigentes checoslovacos y soviéticos se reunieron nuevamente hoy en medio de predicciones de fuentes comunistas de que se estaría por llegar a un acuerdo para solucionar la crisis checa. Una autorizada fuente checa expresó hoy que "estamos muy cerca de un acuerdo".

Otra fuente comunista dijo que los jefes de los regímenes de Alemania Oriental, Polonia, Bulgaria y Hungría vienen a Moscú para ratificar el previsto acuerdo, del cual no se dieron detalles. Estos cuatro países, de línea dura del bloque comunista, ayudaron a la Unión Soviética en la invasión y ocupación de Checoslovaquia el miércoles, para aplastar el movimiento de reformas democráticas lanzadas por el gobierno liberal checo de Alexander Dubcek.

Walter Ulbricht, de Alemania Oriental, y Wladislaw Gomulka, de Polonia, eran los jefes de gobierno a quienes se espera primero, pero no hay aún confirmación de su arribo.

La agencia noticiosa oficial soviética Tass dijo en un conciso anuncio, que se había registrado "un tenaz regateo y desacuerdos" en las discusiones que iniciaron aquí hace tres días los dirigentes checoslovacos y soviéticos. El informe de fuentes comunistas de que se estaría por llegar a un acuerdo, fue recibido con cautela en medios diplomáticos, *debido a que ya en dos oportunidades* previas se había indicado la inminencia de un acuerdo, que posteriormente no se concretó.

En Moscú se incorporaron a las negociaciones Dubcek y otros dirigentes del gobierno liberal checoslovaco que habían sido arrestados por los soviéticos el miércoles y traídos en secreto a esta capital. Por el lado soviético participan de las negociaciones los *principales líderes del Kremlin, incluyendo* al secretario general del partido Comunista, Leonid Brejnev, el primer ministro Alexei Kosyguin y el presidente, Podgorny.

● PUNTOS CLAVE

PRAGA, 25 (ANSA). — El presidente de Checoslovaquia, general Ludvik Svoboda, habría rechazado durante las conversaciones de ayer en Moscú dos propuestas de los soviéticos: 1) la permanencia en su país de las tropas del Pacto de Varsovia, en número igual a los efectivos soviéticos que se hallan en Alemania Oriental, y 2) el restablecimiento de censura de prensa.

● ¿SECUESTRO?

LONDRES, 25 (France Presse). — Los detectives de Scotland Yard estaban hoy en la búsqueda de la hija de Vasil Bilak, uno de los miembros del Presidium checoslovaco, Nada Bilak, que desapareció misteriosamente en territorio inglés. Vasil Bilak integraba la terna que propusieron los soviéticos el jueves último para tomar la dirección del partido comunista checo. Los otros nombres eran Drahomir Kolder y Alois Indra.

● REUNION PARTIDARIA

PRAGA, 25 (France Presse). — El comité central del Partido Comunista Eslovaco se reunió esta mañana bajo la presidencia del secretario general Hruskovic, anunció Radio Danubio Libre. Pavlenda, miembro del comité central, dio cuenta de dos comunicaciones telefónicas mantenidas por él y otros tres miembros del comité con Alexander Dubcek y Husak, y de la petición formulada por estos dos responsables de aplazar la celebración del congreso. Sin embargo, según la emisora, el comité central del Partido Comunista eslovaco se propone pedir la reunión inmediata del congreso del partido bajo forma de "congreso permanente", lo que permitiría esperar el regreso de los "camaradas actualmente en Moscú".

● LA ONU, INUTIL

PRAGA, 25 (France Presse). — La ocupación de Checoslovaquia por los 5 países del bloque socialista "ortodoxo" ha dado lugar a una crisis que no podrá ser resuelta en el marco de la ONU, opinaron los observadores de Praga. La evolución de la crisis demuestra que los dirigentes checoslovacos presentes en Moscú prefieren limitar el problema al marco estrecho de una "querella de familia", convencidos de que es imposible hallar una solución en el plano internacional.



INTENTO DE DIALOGO. Un oficial soviético escucha atentamente los argumentos con que tratan de persuadirlo jóvenes checoslovacos en Praga. (Radiofoto de AP especial para CRONICA).

Crónica EN EL MUNDO

BARNARD SE PELEA CON MEDICO INGLES

BULAWAYO, 25 (Reuter). — El cirujano especializado en trasplantes de corazón, profesor Christian Barnard, irrumpió anoche en la tribuna de un congreso médico internacional en Rodesia para protestar contra los comentarios formulados por un cirujano británico. El profesor R. Calne, de Cambridge, había sugerido que un equipo independiente de médicos debería decidir cuándo el donante de un órgano ha expirado antes de que el cirujano de trasplante pueda utilizar ese órgano. El profesor Barnard *afirmó que dicha sugerencia constituía un insulto*, como si pusiera en tela de juicio la integridad del cirujano de trasplante.

DURISIMA LUCHA EN VIETNAM

SAIGON, 25 (Associated Press). — Tropas norteamericanas y sudvietnamesas de refuerzo se abrieron paso hoy hasta el sitiado campamento de las fuerzas especiales en Duc Lap y se unieron a los defensores en su lucha de tres días por detener la arremetida de 3.000 soldados comunistas. Pocas horas antes los atacantes comunistas habían arrasado un tercio del campamento.

DIPUTADO HERIDO, EN CHILE

CONCEPCION, Chile, 25 (ANSA). — Con heridas de gravedad que hacen temer por su vida se encuentra internado en el hospital regional de esta ciudad el diputado demócrata cristiano Carlos Sívori, luego de que la avioneta en que viajaba se salió de la pista del aeropuerto local.

BRASIL: HARIAN OTRO TRASPLANTE

SAN PABLO, 25 (EFE). — Aunque no se informó oficialmente, trascendió que de un momento a otro, el equipo médico que encabeza el profesor Jesús Zerbini, realizará en el Hospital de Clínicas local un nuevo trasplante de corazón.

MASACRE EN LAS FILIPINAS

MANILA, 25 (EFE). — "Cogedlos vivos o muertos", ha ordenado el general Vicente Raval, jefe de la Constabularia (Fuerza Militar con funciones de Policía Nacional), a los tres grupos de combate que buscan a los tribeños manobo, que el miércoles mataron a 14 leñadores en una *concesión forestal de Agusan*.

MAÑANA

Mas importantes rebajas en los precios de remate de Liquidación Total La Mondiale por desalojo de todas sus existencias, nuevos lotes en los que no se paga ni la materia prima. Trajes, Finos Casimires $ 5.550 Sobretodos Loden $ 5.225, Sacos Sport y Blazers $ 2.995, Camperas $ 1.995, Pantalones $ 690 y así todo a precios de asombro en La Mondiale, Avda. de Mayo esquina Piedras. - Créditos.

CRECE EN EL MUNDO EL REPUDIO A LA INVASION

PARIS, 25 (France Presse). — Cuatro mil personas manifestaron anoche contra la ocupación de Checoslovaquia en Kinsenach, en Alemania del Este, anunció Radio Praga Libre captada aquí. Los manifestantes gritaban el estribillo "Svoboda-Dubcek", precisó la emisora.

● BALAZOS EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 25 (EFE). — Una persona herida de bala y 3 detenidos, es el saldo de los violentos incidentes registrados ayer frente a la embajada de la Unión Soviética de esta capital. Según informó el Ministerio del Interior, un grupo de aproximadamente 200 personas manifestaba frente a la embajada de la URSS en momentos que llegaban al lugar varias personas en desacuerdo con la actitud de los manifestantes. Los grupos se enfrentaron y en medio de la refriega se escuchó la detonación *de un arma de fuego, cayendo herido uno de los manifestantes.*

● SARTRE CONDENA

ROMA, 25 (France Presse). — Jean Paul Sartre condenó sin reservas la invasión de Checoslovaquia, calificándola de "crimen de guerra" en una entrevista concedida por el escritor francés al diario italiano procomunista "Paese Sera". Sartre declaró a ese diario: "Formo parte del tribunal internacional fundado por Bertrand Russel. No sé qué decisión tomaremos, pero considero que se trata de una verdadera agresión, de lo que se llama en derecho internacional un crimen de guerra".

● APELA DE GAULLE

PARIS, 25 (Associated Press). — Francia expresó hoy su "ardiente deseo" de que la Unión Soviética retire las tropas del Pacto de Varsovia de Checoslovaquia y permita a esa nación decidir libremente su futuro. Al mismo *tiempo, el presidente Charles de Gau*lle y su gabinete, reunidos en sesión especial, atacaron de nuevo la "doctrina de los bloques de potencias"

● TENSION EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 25 (ANSA). — Precauciones extraordinarias adoptó hoy la policía para evitar que se repitan los desmanes frente a la embajada de la Unión Soviética, *como ha ocurrido* en días anteriores, en que grupos de jóvenes han atacado de hecho con piedras el local de la representación diplomática. Estas manifestaciones son en protesta por la invasión de Checoslovaquia por parte de países miembros del área soviética. También se teme que ocurran incidentes en la concentración a que llamó para esta noche el Partido Comunista "en defensa de la Checoslovaquia socialista"

UN FUERTE IMPACTO HA CAUSADO EL PRONUNCIAMIENTO DE CASTRO

MONTEVIDEO, 25 (EFE). — El pronunciamiento de Fidel Castro, esperado con verdadera ansiedad por la izquierda uruguaya y toda la opinión pública, conmovió hondamente a la ciudadanía. Su justificación de la invasión rusa a Checoslovaquia lo convirtió en tema central y punto de discordi aen arduas polémi as. En general ,era inesperada una definición a favor de la URSS, ya que se tenían en cuenta fundamentalmente sus últimos ataques a la primera potencia socialista mundial, así como a los *partidos comunistas* de América latina, que pertenecen a la mesurada "Línea Moscú" y eluden compromisos con las guerrillas alentadas fundamentalmente desde La Habana. La aprobación "desde el punto de vista político" del primer ministro cubano a la invasión de la república checa, motivó que el vocero comunista "El Popular", lanzara sus campanas al viento y destacara la noticia con grandes titulares .El PC uruguayo, fiel a las indicaciones de Moscú, se veía bastante solitario en su posición de defensa de esta nueva violación del Derecho Internacional, ya que el repudio a la invasión fue casi unánime, aun en los grupos izquierdistas.

ALEMANIA FEDERAL PIDIO UNA REUNION CUMBRE DE LA NATO

BONN, 25 (Associated Press). — Alemania Occidental propuso hoy una conferencia cumbre de los países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, para fortalecer esa alianza militar como consecuencia de la invasión y ocupación soviética de Checoslovaquia. El canciller Kiesinger declaró que la invasión a Checoslovaquia ha demostrado la necesidad de "inyectar nueva vida a la agotada y languideciente alianza".

DUROS ATAQUES SOVIETICOS A PEKIN, BUCAREST Y BELGRADO

MOSCU, 25 (Associated Press). — La agencia oficial de noticias soviética Tass dijo que la crítica de los "círculos imperialistas" de Occidente a la invasión de Checoslovaquia, "a las que se unen los dirigentes de Yugoslavia y Rumania, están ayudando activamente a las *fuerzas antisocialistas* de Checoslovaquia". Tass agrega que "es en Belgrado y Bucarest que los aventureros políticos de Praga, que no se encontraban en Checoslovaquia en ese momento, donde mueven sus intrigas... mientras el grupo de Mao tse-tung, en Pekín, que coincide con los Estados Unidos y Yugoslavia en ese asunto, también habla en el mismo sentido".

El comentario de Tass sigue a un ataque contra Rumania y Yogoslavia por el periódico del gobierno soviético Izvestia por respaldar la posición independiente de Checoslovaquia.

Rumania y Yugoslavia han anunciado que están listas para defenderse, en vista de la invasión de Checoslovaquia. El ataque a Ceaucescu, de Rumania, se produce tres días después de haber éste declarado: "Si se estima hoy que las fuerzas contrarrevolucionarias están activas en Checoslovaquia, mañana puede considerarse que lo están en Rumania".

● ENTREVISTA

BELGRADO, 25 (EFE). — Una entrevista entre el presidente yugoslavo, mariscal Tito y el presidente del Consejo de Estado Rumano Nikolai Ceaucescu ha tenido lugar ayer en Vrasac, cerca de la frontera entre los dos países.

SALDOS Y RETAZOS DE FABRICA

A comerciantes y particulares, adelantándonos a la temporada. Forros y telas para alta costura desde $ 350 el m.; cortes para polleras desde $ 190 el m.; cortes para pantalones desde $ 480 el m.; cortes de casimires de afamadas marcas 3 metros $ 2.990; gamuza $ 490 el m.; seda forro, ancho 1.40 el m. $ 129. De 9 a 12 y de 14.30 a 18 hs. SABADO TODO EL DIA.

LUGONES 4777 - Capital

AUN CORRE SANGRE EN PRAGA



OTRA MUESTRA DE RESISTENCIA. Jóvenes checos queman en Praga volantes de propaganda soviética. (Radiofoto de AP).

Aumenta la Represión Rusa

VIENA, 25 (ANSA). — Por lo menos tres checoslovacos murieron esta noche en Praga bajo el fuego de las fuerzas de ocupación, afirmó radio Praga. Hay heridos.

Las fuerzas soviéticas abrieron el fuego contra automovilistas (y también contra un coche de la policía checa) y en la plaza Wenceslao, contra un grupo de un centenar de jóvenes que estaban sentados en el pavimento. Radio Praga calcula que en la capital han muerto unos veinte checoslovacos desde el comienzo de la ocupación. Los heridos serían 300.

● MUEVEN TROPAS

PRAGA, 25 (France Presse). — Los grandes movimientos de tropas, que habían comenzado al atardecer de ayer en Eslovaquia Oriental prosiguieron durante la noche, anunció la radio libre Danubio. Esas tropas, agregó la emisora, parecían dirigirse ahora hacia Moravia. Según cálculos de la radio, dichas fuerzas están constituidas por 300 blindados y 600 vehículos de escolta.

● SERIA AMENAZA

PRAGA, 25 (France Presse). — El mando de las fuerzas que ocupan Checoslovaquia dirigió una seria advertencia al ejército checoslovaco, anunció esta tarde aquí la agencia Ceteka. Al formar parte del tratado de Varsovia, el ejército checoslovaco tiene obligación de colaborar con las unidades de los cinco países socialistas. En caso contrario, añade la advertencia, el mando de las tropas ocupantes podrá dar la orden de desarmar y paralizar toda acción del ejército regular de Checoslovaquia.

● DESMENTIDA

PRAGA, 25 (France Presse). — El gobierno checoslovaco desmintió hoy informaciones de las agencias oficiales de las fuerzas de ocupación, según las cuales "circulan por las calles de Praga vehículos con armas para los contrarrevolucionarios", anunció hoy radio Praga Libre.

● TIROTEO

PRAGA, 25 (France Presse). — Un tiroteo entre blindados soviéticos y búlgaros en Trencin Tepla, Eslovaquia, causaron varios heridos, precisó esta tarde radio Eslovaquia Libre. Los soviéticos creían que se trataba de "contrarrevolucionarios".

● MATAN A PERIODISTAS

***MOSCU*, 25 (France Presse).** — Dos periodistas soviéticos cayeron muertos bajo el fuego de armas automáticas en Praga, se indicó aquí hoy de fuente periodística soviética.

● TANQUE AL ABISMO

MOSCU, 25 (France Presse). — Un tanque soviético se estrelló en el fondo de un precipicio en Checoslovaquia por obra de los saboteadores, anunció aquí hoy el diario "Komsomolskaia Pravda". El órgano de las juventudes comunistas de la URSS, agregó en su información que "los contrarrevolucionarios habían reunido a un importante grupo de niños en un viraje de un camino montañoso, en momentos en que llegaba el blindado a gran velocidad y que su comandante no tuvo tiempo de frenar...

HERMAFRODITA DA A LUZ MEDIANTE RARA OPERACION

LIMA, 25 (EFE). — Una mujer con órganos exteriores masculinos —seudo hermafrodita— fue sometida a tres operaciones antes de dar a luz un bebé normal, pero sin vida y quedar definida como mujer. El hecho ocurrió en la maternidad de Bellavista, en Lima, donde un equipo de cirujanos practicó por primera vez en las historia de la medicina peruana, una operación de esa naturaleza.

La intervención quirúrgica se efectuó primero para extraer un testículo oveteste *localizado en el lado izquierdo;* seguidamente se le extirpó un órgano típicamente masculino y en la tercera operación, una plastina vaginal.

La seudo-hermafrodita, además de esas características tenía voz gruesa, talle delgado y sin senos. Sin embargo, en su interior posee atributos femeninos que le permitieron concebir. El nombre de la operada, actualmente en recuperación, ha sido guardado en reserva por obvias razones.

● LICOR VENENOSO

LA SERENA, Chile, 25 (EFE). — Dos reos de la penitenciaría de esta ciudad murieron a consecuencia de las lesiones internas sufridas luego de haber injerido "Pájaro Verde", un licor hecho por los presidiarios a base de alcohol degenerado y usado para preparar barnices. Otros seis reos se encuentran graves y varios reclusos con lesiones menores.

EISENHOWER SIGUE EN ESTADO CRITICO, PERO SIN VARIANTES

***WASHINGTON*, 25 Associated Press).** — El ex presidente Eisenhower continúa hoy en estado crítico, pero no se han registrado cambios de importancia desde que se reagravó ayer, según informaron hoy los médicos del Hospital Militar "Walter Reed". El ex mandatario, *de 77 años, se* debate entre la vida y la muerte, desde que sufrió su séptimo ataque cardíaco hace diez días.

● "RETROCESO"

El ex presidente no ha tenido recientes episodios de acción irregular cardíaca, pero los médicos dijeron anoche que dos períodos de latidos muy rápidos representaban un "retroceso" en su restablecimiento.

El general, que está hospitalizado desde el 14 de mayo, con sus aaaques cardíacos quinto, sexto y séptimo, siguió en la lista crítica en el hospital militar "Walter Reed".

En un boletín emitido anoche, los doctores dijeron que Eisenhower estaba descansando en forma confortable y que su esposa lo visitaba frecuentemente. El anciano ex presidente, entretanto, sigue recibiendo millares de cartas que le auguran una pronta recuperación.

BRASIL: EX GOBERNADOR ACUSADO DE ASALTANTE

RIO DE JANEIRO, 25 (ANSA). — El vespertino carioca "Ultima Hora" afirma que "la banda que asaltaba bancos y dinamitaba edificios públicos en San Pablo, según Sabato Dinotos, señalado como el cabecilla, tenía el objetivo de «defender a Dios y a la patria, amenazados por los izquierdistas»".

Según el rotativo, "civiles, militares e, inclusive, el ex gobernador de San Pablo, Ademar de Barros, cuyos derechos políticos fueron privados por diez años por el gobierno del desaparecido mariscal Castelo Branco, están implicados en la siniestra organización, desbaratada por la policía, que rodea de gran reserva las investigaciones".

● TEMIBLE PLAN

SAN PABLO, 25 (EFE). — La policía militar puso en descubierto un plan subversivo con ramificaciones en todo el país, que pretendía imponer un régimen colegiado demócrata socialista, integrado por militares y políticos sancionados por la revolución.

El secretario de Seguridad Pública, Hely Lopes Meireles, reveló hoy que uno de los integrantes de la banda terrorista detenido en las últimas horas declaró que la "banda" estaba compuesta por un grupo secundado por oficiales de las policías militares de San Pablo, Paraná, Mato Grosso, Minas Gerais y Río de Janeiro, que contaría solamente en San Pablo con 600 miembros.

Aladino Félix, calificado como uno de los cerebros de la banda manifestó a las autoridades, que existía la intención de realizar una revolución entre el 17 y el 27 de enero último, en ocasión de la visita efectuada por el ex gobernador de Guanabara, Carlos Lacerda, a la capital paulistana.

Puntualizó el terrorista, que el gobernador Abre Sodre sería asesinado y se implantaría un gobierno colegiado democrático socialista. Acotó que no pudo darse el golpe en razón de haber sido puestas en estado de alerta las fuerzas armadas en San Pablo.

● INCIDENTES

RIO DE JANEIRO, 25 (ANSA). — Se registraron nuevos incidentes estudiantiles en Belo Horizonte, capital de Minas Gerais. Los alumnos de la Facultad de Ciencias Económicas intentaron realizar una manifestación y cuando apareció la policía reaccionaron con palos, piedras y botellas, refugiándose, posteriormente, en el edificio de la Facultad. Algunos manifestantes y *agentes del orden salieron ligeramente he*ridos en los encuentros.

En Brasilia, la policía federal anunció que está controlando todas las vías de acceso a la capital federal para detener a Luis Travassos, presidente de la extinta Unión Nacional de Estudiantes, quien prometió participar en una manifestación programada para esa ciudad.

● ARRESTO EN BOLIVIA

LA PAZ, 25 (ANSA). — La Confederación Médica Sindical de Bolivia denunció mediante un comunicado que fue detenido, sin mediar justificación alguna, según el comunicado, el doctor Víctor Pérez, médico interno del hospital Militar. El detenido se encuentra actualmente en la división de investigación criminal y los personeros de la Confederación Médica Sindical de Bolivia trataron infructuosamente de ponerse en contacto con él.

VIOLENTA LUCHA SE LIBRA EN LEVANTE

TEL AVIV, 25 (Associated Press). — Violentos combates estallaron nuevamente hoy entre Israel y Jordania a lo largo del río Jordán, que separa a ambas naciones. Poco antes del amanecer se produjo un duelo de cañones de tanques y otras piezas de artillería, repitiéndose los intercambios de disparos de artillería pesada en dos oportunidades por la tarde al Sur del mar de Galilea, en el valle Beisan.

Jordania denunció que aviones israelíes volaron sobre su territorio lanzando volantes

● TIROTEO EN OTRA ZONA

TEL AVIV, 25 (France Presse). — El centro de gravedad de los incidentes en la frontera israelí-jordana se desplazó hoy del valle del Beisan al de Jordán. "Al disparar [illegible] jordanos, a las 12.50 (local) contra el kibbutz de Achdod Yakov, replicamos con un fuego violento de morteros y blindados", declaró el portavoz del ejército israelí. Agregó que dos soldados y un civil resultaron heridos.

MUEREN 8 BOMBEROS AL COMBATIR UN INCENDIO FORESTAL EN EE. UU.

GLENDORA, California, EE.UU., 25 (France Presse). — Ocho muertos y 3 heridos ocasionó hoy un incendio de *un bosque en la región de* Glendora, cerca de Los Angeles. Las víctimas pertenecían a los grupos de hombres que combatían las llamas. Otro incendio que se declaró también en los arrabales de Los Angeles fue dominado.

● EN FILIPINAS

MANILA, 25 (EFE). — Un matrimonio y sus cinco hijos, el menor de seis meses, perecieron en un incendio declarado esta madrugada en el mercado público *de Rosario, ciudad de la pro*vincia de Batangas y a unos 90 kilómetros al sur de Manila. Las siete víctimas dormían en una de las tiendas que fue destruida por las llamas. Ha desaparecido una criada de la familia Márquez. Los daños se calculan en 375.000 dólares, desconociéndose por el momento la causa del siniestro.

CHICAGO: ALARMANTE TENSION POR LA CONVENCION DE LOS DEMOCRATAS

CHICAGO, 25 (Associated Press y France Presse). — A pocas horas de comenzar la convención del Partido Demócrata, calificada como "la más grande de la historia por el alcalde local Richard Dailey, Chicago presenta el impresionante aspecto de una "ciudad ocupada", en previsión de los hechos de violencia que proyectarían desencadenar sectore extremistas negros, según indicios recogidos por los servicios de inteligencia. Un comentarista de la CBS comparó a Chicago con la situación actual de Praga,

El jefe de la Guardia Nacional del estado de Illinois, general Richard Dunn, convocó a 5500 hombres de ese cuerpo, los que recibieron orden de "tirar a matar" en caso de disturbios graves. Un refuerzo de 7.500 soldados de las fuerzas federales estaba ya en estado de alerta en Fort Hood, Texas. Estos últimos efectivos podrán llegar en pocas horas a Chicago, merced a un puente aéreo, y sus primeras vanguardias ya se encontraban en la gran ciudad industrial del lago Míchigan.

La convención demócrata *se abrirá ma*ñana dentro de este clima erizado de amenazas, y reunirá, incluyendo a los 2.622 delegados, 50.000 personas, entre las que se contarán también políticos, entusiastas del partido, periodistas, guardias nacionales y agentes de los servicios secretos.

Los agentes de los servicios secretos, poderosamente armados, verificarán la identidad de quienes concurran a la convención, delegados o no, y una triple fila de alambrados rodeará el Inmueble Hall, donde tendrá lugar el congreso. La policía recomendó evitar que los delegados atraviesen el ghetto negro de Chicago, donde reina extraña agitación. En ese sector de la ciudad, por el *momento, los niños se conformaban con* regar los automóviles que lo atraviesan, usando mangueras contra incendios, pero las cosas podían agravarse de un momento a otro.

● REBELION

FORT HOOD (Texas - Estados Unidos), 25 (France Presse). — Cuarenta y tres de los sesenta soldados negros, especialmente adiestrados para la represión de disturbios, comparecerán ante una corte marcial por haberse negado a obedecer una orden dada por un oficial superior. Estos soldados, que se negaron anoche a formar parte de un grupo de 1000 hombres de tropa de la guarnición de Fort Hood, serán sancionados con medidas disciplinarias previstas. Los citados soldados negros decidieron protestar, concentrándose en una calle del vasto campo de Fort Hood, cuando se enteraron que debían ser trasladados a Chicago para participar en una eventual represión de disturbios raciales que podrían producirse durante la celebración del congreso demócrata.



SEMANARIO COSMETOLOGICO

POR MARIA LAURA PLA DE NOBILI

LOS ANTEOJOS Y EL ROSTRO

Hace años las mujeres se negaban a llevar anteojos aunque las afectara socialmente, aunque padecieran una marcada miopía. Hoy, en cambio, hay muchas posibilidades para embellecer el rostro, inclusive con unos anteojos modernos que son de variadas formas y colores. Además, hoy no solamente llevan anteojos las que los necesitan, sino todas las mujeres, para protegerse del sol.

Por esto debemos aprender a conocer el tipo de anteojos que corresponde a nuestro rostro:

Para un rostro pequeño: para un rostro pequeño y tal vez de ojos un poco juntos, hay que elegir anteojos importantes, no excesivamente grandes pero sí coloreados, con líneas de fantasía que atenuarán la desarmonía.

Para un rostro en que la nariz predomina: anteojos ligeros, de armazón discreta, para no recargar la línea de la nariz. Es ideal la forma cuadrada.

Para un rostro de mandíbula y mentón prominentes: anteojos grandes, que llevan las miradas hacia ellos.

Para un rostro de frente muy alta y convexa: anteojos con montura discreta y más bien oscura, con bordes amplios.

Para un rostro cuadrado: anguloso: los anteojos redondos, que son los que actualmente están de moda, son los indicados.

Para un rostro alargado: anteojos horizontales redondeados por abajo.

Para un rostro redondo, infantil: anteojos en forma almendrada que afinan el rostro.

Para un rostro ovalado: cualquier tipo de forma puede ser accesible.

* * *

BUZON DE BELLEZA

Sra. Julia González de Otero (Quilmes).

Para que la sombra de párpados quede inalterable durante varias horas es necesario que sea en polvo, o de lo contrario simularla con delineador de color. El colorido tiene que estar de acuerdo con la ropa o el color de los ojos.

Muchas gracias por su atenta carta.

* * *

Srta. Teresa Widennski, capital.

Uno de los grupos del curso de cosmetología comienza la semana próxima, así que todavía está a tiempo. Las materias más importantes son: dermatología, anatomía, dietética, kinesiología, maquillaje, etcétera.

El curso la capacita para trabajar independientemente en su hogar o como asistente de dermatología en hospitales e instituciones privadas; también en institutos de belleza o peluquerías. La duración es de seis meses. La escuela está inscripta en el Ministerio de Educación, y se realizan prácticas hospitalarias en un hospital de esta capital. Se provee al alumnado de todo el material necesario, cremas, lociones, apuntes, etc.

Quedan pocas vacantes y puede ampliar sus informes llamando al 44-0169.

CRONICA y sus colaboradores les agradecemos sus felicitaciones. Hasta siempre.

* * *

Srta. Luisa Delia Perotti. Villa Insuperable.

Para eliminar definitivamente el vello es conveniente el tratamiento de depilación eléctrica. Le han informado bien, algunos pelos vuelven a salir, pero finalmente se llega a exterminarlos.

Gracias.

* * *

Señora María Fernández de Gómez. Capital:

Para eliminar las manchas e inclusive disminuir algunas marcas los tratamientos de exfoliación son muy efectivos. Se realiza una exfoliación de capas de piel progresivamente hasta eliminar lo más profundamente posible las imperfecciones. Depende del grado de intensidad de las lesiones para poder determinar el tiempo de duración del tratamiento.

Ya puede inscribirse al curso de cosmetología, inclusive, si no está decidida, puede asistir como oyente a una de las clases práctica que se realizan en el hospital. Muchas gracias y hasta pronto.

* * *

Sr. F. Moniegel — Casacuberta 3835 (Ituzaingó).

Para ver qué posibilidades hay de solucionar su problema, es necesario que se atienda con un dermatólogo. Si le resulta la idea puede llamarme para que lo vincule con el que trabajo y ser atendido en el hospital que soy asistente.

Muchas gracias por su carta.

Los que deseen orientación sobre cualquier problema estético deben escribir a:

SEMANARIO COSMETOLOGICO
Riobamba 280 — Capital
Diario CRONICA

Las cartas intervienen en el sorteo de un tratamiento de estética integral.

MARIA LAURA PLA DE NOBILI
COSMETOLOGA NACIONAL Mat. Prof. Nº 066
ESCUELA DE ENSEÑANZA COSMETOLOGICA CON PRACTICAS HOSPITALARIAS
T. E. 44-0169
INSCRIPTA EN EL MINISTERIO DE EDUCACION
Control Médico Dr. Simón Cohan

SOS sentimental

Por RENZO CASSAN

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta de esta índole deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental.

4★ **ANGUSTIADO, de Bella Vista** — Durante un año y medio mantuve un noviazgo con una chica algo menor que yo. Tengo 20 años y ella 16. Fuimos muy felices haciendo planes para el matrimonio, en el que todos los familiares de ambos estaban identificados. Luego ocurrió algo que hasta el día de hoy me pesa mucho: llegamos, de común acuerdo, a la relación sexual. A partir de ese momento cambió mucho. La vi desasosegada, nerviosa; comenzamos a tener discusiones que nunca habíamos tenido, y llegó a decirme que no me quería. Luego se enfermó y el médico diagnosticó que sufría una serie crisis nerviosa y debía pasar una temporada en cama, siguiendo un enérgico tratamiento. El médico me aconsejó que nos viéramos más espaciadamente, hasta que se repusiera. Ella me dijo, por su parte, que si la iba a visitar, fuera, por el momento, solo como amigo. Le pregunto, señor Cassan: ¿Debo esperar a que ella se reponga, antes de decidir? ¿Me conviene olvidarla, lo que es casi imposible, pues la quiero muchísimo?

★ **RESPUESTA — Por supuesto, debe esperar a que ella se reponga de su enfermedad antes de decidir nada. Uno de los últimos párrafos de su carta —que he omitido en la consulta— expresa un detalle que puede resultar alentador, pero debe esperar a que recupere el pleno dominio de sus nervios. La reacción que ella tenga entonces, será la única válida para dictaminar qué posibilidades de futuro existen en la relación de ambos. Aquel episodio, del que usted se lamenta tanto, fue la causa de todo, sin ninguna duda. Es posible —diría que seguro— que su novia se dejó ganar por un tremendo complejo de culpa. Y aunque el acto lo realizaron de común acuerdo, ella le acuerda a usted, subconscientemente, la máxima responsabilidad de lo ocurrido. Cuando emerja de su estado actual, tal vez todo cambie.**

* * *

Chichita, de Temperley: Se me ocurre que es usted demasiado exigente. Ese muchacho parece excelente, a juzgar por todas las referencias que me ofrece, pero usted igualmente se queja por lo que califica de informalidades y que son, en realidad, actitudes totalmente carentes de importancia. No proteste tanto. Su novio no merece tantos reproches.



NAUFRAGO LA "MOSTRA": PROTESTAS Y TENSIONES

VENECIA: SUSPENDEN EL FAMOSO FESTIVAL

VENECIA, 25 (EFE). — La "Mostra", Festival Internacional de Cine de Venecia, ha sido finalmente suspendida. Su director, el profesor Luigi Chiarini, y el jurado en pleno presentaron la dimisión al presidente de la Bienal, de quien depende el Festival.

La "Mostra" debía comenzar esta noche, pero una serie de protestas habían surgido, principalmente las de la Asociación Nacional de Autores y Cineastas Italianos y se quería ocupar esta noche el Palacio de festivales.

● **NUEVO RITMO**

LIMA, 25 (ANSA). — Perú participará en el Segundo Festival Internacional de la Canción Popular a celebrarse en fecha próxima en Río de Janeiro, con la canción "Un barco ciego".

La composición peruana, debida a la inspiración de Chabuca Granda, Lucho Neves y César Calvo, es un nuevo ritmo denominado "purucutú" y será interpretada en el citado certamen por la actriz Patricia Aspillaga.

Refiriéndose a la letra de "Un barco ciego", compuesta por el poeta César Calvo, Chabuca Granda manifestó que "trata de establecer una comparación entre el hombre y el mar".

● **CORO ARGENTINO PREMIADO**

AREZZO, 25 (ANSA). — El coro polifónico de Resistencia (Argentina), dirigido por la señora Yolanda de Elizeire, ganó anoche el primer premio en la categoría de coros mixtos del concurso polifónico de esta ciudad.



"LA VUELTA" ESTA DE VUELTA...

La increíble aventura de Phileas Fogg y Passepartout, nacida de la excepcional imaginación de Julio Verne, volverá a deleitar desde la pantalla a públicos de todas las edades. Ello ocurrirá desde el miércoles, fecha en que el cine Gaumont repondrá "La vuelta al mundo en 80 días", recordado filme que tiene a Cantinflas (aquí con Dominguín) entre sus figuras principales.

TV PROGRAMA

16
(11) Viaje a la Aventura
16.30
(2) Temple Houston
17
(11) Daniel Boone
17.30
(2) La Serie de la Semana
18
(7) Mundo Joven
(11) Reino Salvaje
18.30
(2) Shane
(11) Bonanza
19
(7) Redacción 7
(9) Nuevediario
19.30
(2) Los Colosos de la Lucha
(7) Programa Especial
(11) Diario Alpargatas
(13) Disneylandia
20
(7) Justa del Saber
(9) Daktari
(11) Los Invasores
20.30
(2) Bronco
(13) Telecómicos
21
(7) Autovisión
(9) Yo Estuve en su Vida
(11) Tato Siempre en Domingo
21.30
(2) Joyas del Cine
"Me casé con una bruja"
(7) Fútbol por TV
(9) Los éxitos de Humphrey Bogart
(11) Teatro Como en el Teatro
23
(2) El Show de Jean Cartier
(7) Las Aventuras del Capitán Wells
(11) El Repórter "Esso"
(13) Noticiero Deportivo
23.15
(11) La Cabalgata Deportiva
23.30
(7) Redacción 7
(9) Emoción en las Rutas
24
(2) Gran Cine
"Tal como somos"
(7) El Día que Espera
(13) Cine Argentino
"Así te deseo"
0.15
(11) Ballinger de Chicago
0.30
(9) Cine Universal
"Los héroes están cansados"
0.45
(11) Sherlock Holmes
1.15
(11) Palabras de Vida
1.30
(13) Momento de Meditación

FISCAL. Y mu... dur... saje de esta ...mport...

ESTRE...

"JUGUEMOS DE C...ZA A MIRO"

Dice el programa que es ...obre original de Horacio Diana ...o vi...guna idea. Y con textos de ...Male...chal. Y aquí nos preguntam... el talentoso padre de esta ...oven falta total de ingenio? Y ...upon el escaso público que asiste ...quir necesidad hay de llamar a es...to te representarlo prosopopéyicamente sala, en vulgar desafío al buen gus...

"EL HOMBRE DE LA MA..."

Afirmó Dale Wasserman, ...autc bellísima concepción literari... pulso para intentarla la hall... en de Miguel de Unamuno que ...ce que intenta lo ridículo puede ...log posible".

Y es en verdad, una inspi...rac tesca, noblemente lograda e... Así como también en lo mus...al. las inspiradísimas melodías d... Mi Pero es bien sabido que una ...on sical, sobre todo —como en e...te ponde a una exigencia literar...a d calidad, necesita un montaj...de excepcional, y la escenografía ... Con cierto sabor a creación, ...ma sonal, no siempre llenó ese r...quis poco alcanzó el grado previs...le de eficiencia y de penetración ...la integral de Marcelo Lavalle, ... escaparon algunos aspectos ... por ejemplo, la dirección ... curamos señalar lo que hubo ... ter para gozar en profundidad ... fica pieza de tan noble esen... en la que el autor consubstan... tes con Don Quijote, hermana... sublime locura.

Resultó estupenda, en ca... grafía de Fernando Grahal, ... vestuario, donde si se desta... sólo correcta la conducción ... Vinci, y fue demasiado osten... reja versión que se ofrecía e... bles que lo son y aquellos q... zar el "play-back".

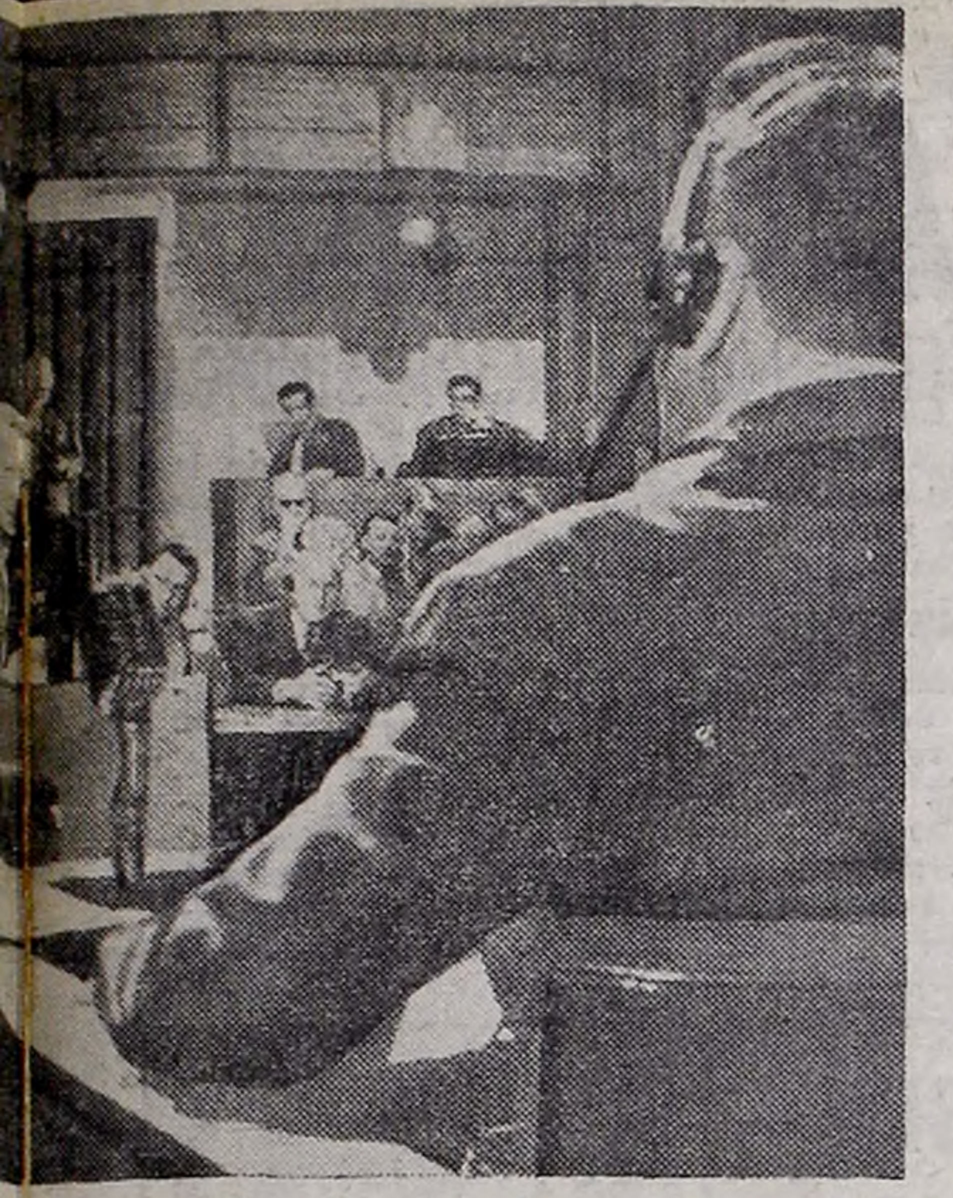
Tuvo la interpretación su... su arista saliente, principalm... ñora Nati Mistral, cantante ... una de sus intervenciones; ... dotada, la sugestiva intérpret... nó el escenario con su pres... la noche y la comedia. Mu... constituir una grata sorpres... rret, quien —sin embargo— ... ciertos gestos que mas perte... te; Ernesto Bianco, algo sob... digno en su hermoso tipo. ... mez Cou.

"PERIBAÑEZ Y E... COMENDADOR DE OC..."

Escaso acierto significó la ... pieza que sirvió para devolve... porteño la ilustre una ca...

"EL PIBE" D...

NUEVA YORK, 25 (EFE). — Jackie Coogan, el inolvidable chiquilín de la película "El Pibe", con Charlie Chaplin como principal intérprete, trabajó hace unos años en la televisión, aunque sin éxito, y ahora se dispone a volver al cine asumiendo el papel de gangster. Dirigirá el filme un realizador principiante norteamericano, Paul Bogart, y



...muy duro, por cierto. Es Richard Widmark, en un pa... importante realización del famoso Stanley Kramer.

UNA GRAN LECCION QUE ES CONVENIENTE NO OLVIDAR

REPONEN EL CELEBRE JUICIO A LOS NAZIS

El próximo martes Artistas Unidos repondrá —en el cine Renacimiento— "Juicio en Nüremberg".

Se trata del proceso finalizado en 1949, que sentó en el banquillo de los acusados a civiles y militares alemanes, para juzgar su complicidad activa o tácita con el régimen nazi.

En un verdadero duelo se enfrentan el juez (Spencer Tracy), el fiscal (Richard Widmark), empecinado propulsor del engranaje condenatorio, y el defensor (Maximilian Schell), asumiendo el compromiso de amparar una causa que ya estaba condenada de antemano. Completan el reparto Montgomery Clift, testigo víctima de la esterilidad sexual; Burt Lancaster, un jurisconsulto alemán acusado; Marlene Dietrich, viuda de un criminal de guerra, y Judy Garland, llamada para probar a qué extremos llegaron los horrores de la guerra.

Toda la crítica elogió —en oportunidad del estreno de esta producción— la fidelidad y el verismo con que se vertió en imágenes un acontecimiento que, como el de Nüremberg, conmovió al mundo, no solo porque a través de él salieron a luz sucesos que de otra manera quizá hubieran permanecido ignorados, sino también porque ese proceso público fue la mejor lección que se le pudo dar a esos criminales de guerra sobre las ventajas de la democracia... Ellos en ningún momento tuvieron ese respeto por quienes tenían la desgracia de caer en sus manos.

"Juicio en Nüremberg", con guión de Abby Mann, montaje de Fred Knudtson y música de Ernest Gold, ha sido dirigida y producida por Stanley Kramer.

...NOS DE TEATRO

...CEZANNE

...sobre una idea ...No vimos nin... Malene Mare...nos: ¿Qué dirá ...joven ante su ...suponemos que ...inquirirá: ¿Qué ...esto teatro y de ...mente en una ...gusto? Amén.

...A MANCHA"

..., autor de esta ...a, que el im... en una cita ...dice: "Sólo el ...lograr lo im...

...spiración quijo... en lo literario. ...usical, dado por ... Mitch Leigh, ...a comedia mu... este caso— res...fía de primera ...aje de carácter ...ía de Reimundo, ... demasiado per...requisito. Tam...isible de fuerza, ...ón la dirección ..., a quien se le ... fundamentales, ... actores. Pro... de ser menes...dad esta magní...encia conceptual, ...arcia a Cervan...andándolos en su

...ambio, la coreo..., y adecuado el ...tacó Reimundo; ...musical de Lino ...ensible la despa... entre los canta...que deben utili...

...su mejor tono y ...mente, en la se... notable y ac...en todas y cada ...; fabulosamente ...e española lle...stancia y salvó ...uy eficaz, hasta ...esa; Rafael Ca... debe resignar ...mecen al saine...breactuado, pero ... Correcto, Gó...

...Y EL ...OCAÑA"

...a elección de la ...olver al público ...sala que, como el Cervantes, cerrada desde hacía siete años, estuvo siempre cerca del corazón de los amantes del teatro. Los artistas argentinos, obligados a recitar una letra tan frondosa como poco atractiva, de este Lope de Vega que no es el de "Fuenteovejuna" o "La niña boba", se convierten en autómatas, obligados a dividir en dos su atención: una forzada pronunciación castiza y dar a la letra una intención que para su esclarecimiento resulta abrumadora. Para colmo de males, la escenoarquitectura de Pedreira empequeñece aún más la muy simple estructura argumental de este Lope de tono menor. Osvaldo Bonet, su director, tuvo más de un error; no supo dirigir actores, y dio al movimiento de ellos más desplazamiento de comedia musical que de comedia. Interpretativamente, solo puede rescatarse a Luis Medina Castro y a Milagros de la Vega. Sobre los demás, guardamos piadoso silencio, excepto en el caso de Rivera López, cuya labor es francamente deplorable.

"LA NOVIA DE LOS FORASTEROS"

En la sala Casacuberta del teatro General San Martín, asistimos, con complaciente regodeo, a la exhumación de esta deliciosa comedia de Pedro Pico, cuyo diálogo sonó como música en nuestros oídos y revalidó para el teatro argentino la necesidad imperiosa de que vuelvan a cobrar vigencia escénica ciertos autores nacionales. Una versión adecuada y de fresca inspiración nos dio el director Nachman, sobre la base de una estupenda escenografía de Fernández Vela. Cipe Lincovsky, aunque un tanto baja de tono y sin ser el tipo físico adecuado, nos regaló una fina Rosalía; Luis Politti hizo suya la noche con su encantador comandante Etchurry, y Alfredo Duarte se mostró seguro y comunicativo en su De La Rúa. Un fresco soplo de juventud inteligente resultó la joven Alejandra Da Passano. Muy correctos los integrantes del resto del elenco, que dieron vida a los personajes de esta comedia argentina de tan gratos y nostálgicos acentos provincianos.

"HIPOLITO"

En el Nacional Cervantes se presentó —en la primera de sus funciones de abono— el célebre Teatro del Pireo, y en la sala resonaron los acentos de un teatro de singular pureza. La representación constituyó un maravilloso acercamiento a la tragedia. Resulta en verdad admirable comprobar la riqueza de matices tonales y de medidos gestos sin la menor altisonancia de estos notables intérpretes de tan fina cualidad y de tan exquisito arte. Una decoración de severa aceptación y de trazos ideales para la tragedia otorgó un clima preciso que el magnífico coro se encargó de remarcar en cada caso con precisión. Es, en suma, la vigencia de Eurípides a través del teatro más puro del mundo, y también único. La atrayente partitura musical de Dimitri Mitropoulos es de una grandiosidad y una belleza sobrecogedora.

...DE CHAPLIN, GANGSTER

...los personajes protagónicos estarán a cargo de James Garner y Gayle Iiunnicutt. La película "The little ister" ("La hermanita"), se rodará sobre guión extraído de un relato del famoso autor de novelas policíacas, Raymond Chandler.

● DESCANSO

IBIZA (islas Baleares), 25 (EFE). — Se encuentra en la isla de Ibiza el famoso actor británico sir Laurence Olíver, reponiéndose del reciente ataque que sufrió durante el rodaje de su última película y —según informaciones de los medios allegados al mismo— proyecta la adquisición de una finca en la isla Balear, para convertirla en habitual residencia de descanso, pues su salud no es buena.



CRONICA DE NUEVOS DISCOS

EL GRADUADO. Simon y Garfunkell (Saimon and Garfunquel) componen uno de los dúos de mayor predicamento en estos momentos en Estados Unidos. Desde que se unieron han transitado exitosamente los escenarios del Norte haciendo folk - rock. Pero fue la música que compusiera Simon para el filme de Mike Nichols "El graduado" la que les dio el espaldarazo definitivo en todo el mundo. La película, recientemente estrenada entre nosotros, cuenta con la actuación de Anne Bancroft y Dustin Hoffman, y además del premio Oscar que ganó su director, contó con una serie bastante larga de nominaciones, entre la que figuraba precisamente una a su música. Con esta aclaración huelga nuestro comentario, en lo que respecta a la calidad de los temas que se incluyen en el disco que nos ocupa. Si la película provocó polémica, el disco no tendrá detractores. Pese a que los catorce temas son de un mismo nivel, se destacan **Señora Robinson** (el personaje que interpreta Anne Bancroft) y **Jardín de invierno cha - cha - cha.** El primero, en su version simple, ha batido todos los records de venta. **El graduado** (banda original de sonido) Lado 1: "Los sonidos del silencio", "El baile de los solteros", "Señora Robinson", "Jardín de invierno cha - cha - cha", "La feria de Scarborough", "En el callejón", "Abril vendrá" y "Los parientes". Lado 2: "La feria de Scarborough/cántico", "Un gran efecto", "La gran máquina de placer verde brillante", "Cáspita", "Señora Robinson" (instrumental) y "Los sonidos del silencio" (cierre). CBS. Columbia - Monoaural 8863. Estereo 9863.



EL TOQUE LATINO. Lo da uno de nuestros más importantes músicos, Horacio Malvicino, en su segundo volumen para Microfon. El "toque" lo pone a: **Lado 1:** "El amor es azul", "Hay una montaña", "La balsa", "La balada de Bonnie y Clyde", "Pata pata", "Vivir por vivir", "Valerie"; **Lado 2:** "Morir un poco", "Rosas en el mar", "Simón dice", "Al maestro con amor", "La lluvia que cae", "Aranjuez mon amour", "Música para mirar a las chicas". Un éxito sin discusiones. Microfon. Prom - 174.

FABULOSOS. Son los del Spencer Davis Group. Uno de los conjuntos más populares de Inglaterra y de los más aplaudidos del mundo. En un álbum para Philips que muchos fans han de estar esperando nos ofrecen: **Lado 1:** "Dame algo de amor"; "Busc...o", "Pensando sentado", "Saldrá bien", "Tren de medianoche", "Sigan corriendo". **Lado 2:** "Soy un hombre", "Georgia en mi mente", "No puedo soportarlo", "Mi nena", "No puedo lograr bastante", "Ahora mismo". **Fabulosos.** Philips-Monoaural PL 82191.

BALAZOS. Los doce balazos (léase sucesos) del momento en USA han sido agrupados en una placa Groove y vertidos por los siguientes intérpretes, Dino Romino, Hank Reynolds y Frank Cooper, Slim Pickins, Dolly, Tommy James, Monti White y Antohny Swete. Estos son los balazos que, curiosamente, han de sonar placenteramente a los oídos del oyente: **Lado 1:** "Choo choo train", "Alcánzalo en la oscuridad", "Calle temerosa", "Yummy, yummy, yummy", "Master Jack", "Tiempo para vivir". **Lado 2:** "Mony, mony", "Lago indio", "Querida", "Angel por la mañana", "De puntillas sobre los tulipanes", "Es mi nena". Sí, son **balazos.** (Groove - GLP 80003).

THE COWSILLS. Son los integrantes de una familia que responde precisamente a ese apellido Cowsills. Todos sus integranrros. Estos tres hermanos, los Acosta Arias, aún poco conoconjunto que forman Bill, Bob, Barry y John sea una de las más importantes adquisiciones del mundo del disco. Para la etiqueta MGM, distribuye Phonogram esta placa en la que The Cowsills nos entregan. **Lado 1:** "La lluvia, el parque y otras cosas", "Centavos", "La calle del sol", "Pensando en el otro lado". "Los sueños de Linda", "River blue", "Tiempo para recordar". **Lado 2:** "Podemos volar", "Volviendo a ese sentimiento tan grato", "Esa es mi hora del día", "Rosas perturbadas", "¿Hay alguien allí?", "Cómo puedo hacerte ver", "Soy quien tú necesitas". (MGM 92018 para Phonogram).

OTRA VEZ JULIO. "Mi muchachita" es el último LP de Julio Jaramillo, un cantante muy regular en cuanto sus entregas fonográficas en las que últimamente no deja de incluir algún tango, tal como en el disco que nos ocupa, donde "Mi muchachita" no es otro que el conocidísimo tango de Matos Rodríguez y Soliño "Mocosita". **Lado 1:** "Espera que me duerma", "Mi muchachita", "Mi último deseo". "El milagro", "Cartas de amor", "Nuevamente". **Lado 2:** "La espera", "Ya no me importas tú", "Igual que un perro", "Una montaña de penas", "Ingrata mujer", "Huyendo del infierno". (Del repertorio Music-Hall 2.026 Monofónico).

Asimismo, esta semana hemos recibido **EL SENTIR DE HUGO MARCEL**, placa de sello del perrito a cargo del intérprete mencionado, a quien acompañan alternadamente tres indiscutibles maestros de reconocida valía internacional, Lucio Milena, Buby Lavecchia y Oscar Toscano. **Lado 1:** "Implorando paz". "Ave María", "Será porque te amo", "La carreta", "Y volverás en ese barco azul", "Mi gran noche". **Lado 2:** "Nuestro amor", "La, la, la", "Perdóname", "Digan lo que digan", "En un rincón del alma", "Llorona mía" (RCA Víctor AVL-3805). **DON ISACO HAY UNO SOLO**, último LP de un indiscutido intérprete del chamamé, Isaco Abitbol, con estos temas: **Lado 1:** "La correntinada", "Qué me importa", "Pago Lucero", "Ocaso", "Vivica González", "Rincón dichoso". **Lado 2:** "Dr. Yayo Castillo", "Sin pensar", "El gateao", "El mencho Cirilo", "Seguila que va chambeada", "Juan García". (Del repertorio Music Hall 2.023 Monofónico).

JUBILADOS: PROTESTA

CRITICAN LAS REFORMAS AL REGIMEN PREVISIONAL ★ SOLICITAN UNA URGENTE MOVILIZACION SINDICAL

La mesa coordinadora de Organizaciones de Jubilados y Pensionados expresó su protesta por el desmentido del secretario de Seguridad Social sobre reformas al régimen previsional vigente. Agrega que es de conocimiento público que un grupo de técnicos está elaborando un *anteproyecto de reformas y afirma:*

"Consideramos el plan una copia del sistema alemán-norteamericano, previsto antes del 28 de junio del 66. El doctor Merello estudió el plan a pedido del gobierno y coincide con la reforma que COTESE elaboró y que el gobierno por medio de la secretaría de Bienestar Social lo pone en práctica; consiste en la elevación del límite de edad para jubilarse, la unificación de las Cajas, la disolución del Instituto de Previsión Social y otras reformas parciales, que se vienen aplicando por etapas".

Señala que "todo lo que ha trascendido públicamente es un plan destructivo tendiente a eliminar conquistas apreciables que otrora *conquistaron los trabajadores.* La pensión a la vejez es un plan estudiado por el Estado y las patronales, ofreciendo a los extenuados trabajadores envejecidos una migaja para subsistir. La presente es una triste realidad de lo que acontece en el país, con un panorama sombrío para los trabajadores, jubilados y pensionados. Pobreza y miseria es lo que nos quieren ofrecer los sociólogos y economistas «reformistas» de la previsión social. Solo la movilización urgente de la CGT, los sindicatos, federaciones y centros de jubilados podrá impedir que se siga destruyendo el sistema previsional argentino".

● ALIMENTACION

También la Federación de Trabajadores de Industrias de la Alimentación se opone a la pretendida reforma al régimen previsional vigente, sin previa consulta con la parte gremial. Al mismo tiempo fija su oposición a la institución del Fondo Nacional de Desempleo, "que colocará —dice— a la clase trabajadora en la misma situación de desamparo en que se encontraba antes de la sanción de la ley 11.729".

REUNION DE MOSAISTAS

El Consejo Federal de la Federación de Obreros Mosaístas y Afines se reunirá en sesiones ordinarias los días 26, 27 y 28 del corriente. Las mismas darán comienzo mañana a las 9, en la sede social de la Federación, calle Quirno Nº 175, Capital Federal. En su transcurso, el Consejo Federal deliberará en base al siguiente orden del día: a) Apertura del acto por el secretario general de la Federación; b) Elección de la mesa directiva; c) Lectura y aprobación del acta anterior; d) Informe de la comisión directiva (período 1º|7|67 al 30|6|68); e) Informe de tesorería por el período comprendido del 1º 1|67 al 30|6|68.

EDICTO

Juzgado en lo Comercial Nº 13, Secretaría Nº 26, comunica por 2 días en el juicio "Arias Nélida c|Mitillo Osvaldo Roberto s|ejec. prend." exp. Nº 28379" que el martillero Eladio R. Alvarez, rematará el día 6 de Septiembre 1968, horas 9,30 en la calle Capdevila Nº 3179 Capital Federal, dond también se exhibe: UN AUTOMOTOR Opel modelo Pekord, año 1958, tipo sedan 2 ptas., motor Nº 150234564, patente Nº 636794 de la Municipalidad de la Ciudad de Bs. As. del año 1966, para uso part., en el estado que se encuentra. BASE: $ 190.000 m|n. contado. Comisión 10 %. Bs. Aires, Agosto 22 de 1968.

Dr. Carlos Alberto Dell'Oro, secretario.

"LOS QUE EXHIBEN CAPITALES MILLONARIOS DEBEN PAGAR SUS DEUDAS", DICE EL SINDICATO DE PRENSA

Con motivo de la difusión de una "solicitada", referente a la adjudicación de Radio Rivadavia, en la que el *ex director del desaparecido diario* "El Mundo", señor Jacinto N. Fernández Cortés, hace ostentación de su participación en los negocios de esa radioemisora, el Sindicato de Prensa expresó que "resulta irritante para el personal del diario «El Mundo» que quien cerró sus puertas sin abonar un centavo a sus empleados, dejando en la calle a más de 1.000 familias de trabajadores, *se permita hacer ostentación* de bienes millonarios, con los que debía haber hecho frente a las obligaciones contraídas con los trabajadores defraudados". Agregó "que espera que esta muestra de «responsabilidad empresaria» no se repita cuando deba indemnizar al personal de Radio Rivadavia" y que, "lamentablemente, los obreros damnificados no gozaron del dinero ni de la publicidad que sus millones aseguran al señor Fernández Cortés para hacer conocer su condición de auténticas víctimas de un inaudito despojo: el de sus salarios, su trabajo, y el pan de sus hijos".

El comunicado fue dado en la víspera.

EL VIAJANTE Y LAS COMISIONES

La Asociación Viajantes de Industria y Comercio hizo saber que en el juicio que Juan C. Cura entablara contra Equipos y Materiales S.A., la Suprema Corte de la Provincia de Buenos Aires confirmó en todas sus partes la sentencia que le fuera llevada en apelación, rechazando *los argumentos* de la empresa demandada que intentaba hacer valer una cláusula contractual que hubiera determinado que el importe de las comisiones indirectas se repartiera entre el empleador y el viajante, alegando además que no correspondía que se computaran intereses desde la fecha en que se produjo la obligación de pagarlos. La Suprema Corte desestimó los argumentos citados dictaminando que la obligación de la empleadora de abonar comisones indirectas es de orden público e irrenunciable.

OBRAS SANITARIAS Y EL SERVICIO SOCIAL

Con motivo de la posibilidad de que sean privatizados los servicios asistenciales de Obras Sanitarias que en la actualidad se prestan en el policlínico central de ese organismo, la Agrupación Nacional Renovadora de Trabajadores de Obras Sanitarias —Lista Azul—, expresó su más enérgico repudio porque dicha *medida* "significaría lisa y llanamente destruir el capital formado durante cerca de treinta años con el aporte de los trabajadores sanitarios y sus familiares".

Denuncia la agrupación que las sucesivas intervenciones son las que van conduciendo este estado de cosas, hacia la privatización de los mencionados servicios.

ESPECTACULOS: HABRA COMICIOS EL DIA 28

El Sindicato Unico de Trabajadores del Espectáculo Público comunicó a los integrantes de la rama Acomodadores de la seccional Buenos Aires que la Junta Electoral del acto eleccionario de los delegados generales de las zonas 2ª Lavalle "D" y 7ª "Once", que se efectuará el 28 del *corriente* mes, atenderá en la sede social de la seccional.

Esta junta electoral la integran Juan José López (presidente) y Bruno Pisani y Francisco Lloret (vocales).

Asimismo, la Caja Mutual de Ayuda Espectáculo Público Ltda., informó que ha viajado a Córdoba el vicepresidente de la misma, señor Jorge Blas Spinelli, a efectos de establecer la próxima habilitación de la caja mutual

QUINTEROS - MEDIEROS

NECESITAMOS

Para explotar importante fracción como quinta de verduras sobre Ruta, a 20 Km. de Capital Federal. Suministramos maquinarias, herramientas, agua y abono en abundancia. Absoluta responsabilidad, negocio de porvenir. Presentarse personalmente el 28-8-69, de 10 a 18 hs., y viernes 30-8-68, de 9 a 12 hs. Avda. de Mayo 1430, 5º piso, Capital, o por carta a C. I. 2.488.721, Poste Restante, Correo Central.

CASTELAR

Casita y lote. Anticipo solo $ 10.000, plan 4 ctas. y posesión solo $ 5.000 mens. sin interés. Tratar Bme Mitre 2487 20 m estación lado Sur Todos los días, inclusive Sáb. y Doming. de 9 a 18 hs T.E. 629-7549

CASTELAR BME. MITRE 2435

Lotes $ 30.000 y cuot. mens. pav. luz, colect. a todas las direcc del Gran Bs. As. y Cap. Fed Vde. REYCARR.

CASTELAR

Lotes p|vivienda, colec. y luz eléctrica, en mensualidades de $ 4.500 con el plan 4 cuotas Ud. compra con solo $ 15.000 de anticipo. Tr. Sábado y domingo LOS INCAS 2341, local 6, frente estación Castelar, lado Norte.

Lomas de Zamora. Casita económica, 2 amb. Lote grande $ 80.000 y $ 12.000 p|mes. Colect. 66 Nº 1 y 78 letra "A". Avda. PASCO y SANTA ANA

ITUZAINGO LIBERTAD

Casa, habit., cocina y porch, con lote, 8 cdras|Estac., luz, pavim., colect. $ 30.000 y facilidades

VILLALONGA 853

Frte. est. Ituzaingó, lado Norte

Estudio Matrimonial "EROS"

¿QUIERE UD. VINCULARSE?

Busque su destino. Cerrito 484, 2º "D" Anexo: Casamientos por poder en el extranjero.

CASTELAR

ITUZAINGO "EL TRIANGULO"

CASA Y LOTE

$ 10.000 anticipo y cuatro cuotas posesión, resto $ 6.000 mensuales sin interés. Tratar: RIVADAVIA 21919 (Una cuadra Estación Ituzaingó). Todos los días y Sábado y Domingo de 9 a 18 horas.

S. JUSTO . CASANOVA

Vdo. casita material I.n.t. c|lote, pav., colect., luz. $ 30.000 y fac Inf.: Rotonda S. Justo, Pcias. Unidas 4020

¡HATIKVA!

AGENCIA MATRIMONIAL

CONSULTENOS

Al T. E.: 32-6431. - De 15 a 20 hs.

Colocadores Cañerías de Asbesto-Cemento

Para agua corriente

Para importante obra

Se requiere experiencia y responsabilidad

Presentarse de 9 a 12 y de 14 a 18 horas en

Av. de Mayo 448, 4º "B"

RAMOS MEJIA

AVISOS AGRUPADOS

DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS

ONCE: PUEYRREDON 29 6º "A" (Fte. a la plaza)

CONSTITUCION: CASEROS 983 (A 2 CUADRAS ESTACION)

Dr. CASAMENTO — 9 a 20 horas

Compro Libretas de Terrenos

En ejecución o a ejecutar

AL CONTADO

25 DE MAYO 140 2º "D"

T. E. 33 - 6370

PRESTO $ 200.000

Sobre propiedad, a devolver $ 8.000 por mes. 59-0627.

LOTES SIN ANTICIPO

Posesión inmediata con solo 1 CUOTA DE $ 3.400 entre edificación, colectivos al frente, luz eléctrica, pavimento, al lado de escuela.

OTROS A $ 1.400 POR MES

MICROS GRATIS HOY 14.30 hs desde MAXIMO PAZ 114, Lanús Informes: 241-8917

DINERO EN EFECTIVO

A TODA PERSONA MAYOR A PAGAR EN ELASTICAS CUOTAS

Viamonte 776, P. 1º, of. 5 - de 8.30 a 20.30

DINERO A EMPLEADOS Y OBREROS

Lleva $ 53.000, lo paga en cuotas de hasta $ 5.450

FLORIDA 165 - 5º PISO - OFICINA 525

DINERO A EMPLEADOS Y OBREROS

Lleva $ 53.000, lo paga en cuotas de hasta $ 5.450

ESMERALDA 339 . 3º PISO - OFICINA 1

$ Consulte Hoy Mismo $

DINERO a pagar en 10, 20 30 y 42 meses Banc., seg., ENTel. SEGBA, FF.CC., etc. Rivadavia 6889, p. 1º of. 23 (9-20 hs. sáb. 1|2 d) También hacemos efectivo su crédito comercial y bancario.

CORRIENTES Y DORREGO 1049 T. E. 55-0345

DINERO EN EL ACTO

Sobre ALHAJAS, artículos del hogar pianos, máq. etc. 8 a 20. Sáb 8 a 13

DINERO EN EL ACTO

NUEVO PLAN DE FINANCIACION A SOLA FIRMA. A empleados, obreros y profesionales En 5, 10, 20 y 30 meses, hasta 500.000 pesos. Esmeralda 675, piso 1º, Of. 22. De 9 a 19 hs.

DINERO V. LUGANO EN EL ACTO

S|alhajas, T.V., helad., máq. coser, escribir, grabadoras, aparatos fotográficos. CON O SIN RETENCION — CARNET DE CREDITOS

MURGUIONDO 3099 60-3401

EN HORAS SU DINERO

Con recibo de sueldo y con amplias facilidades. Sin gran demora. TUCUMAN 1668, Pta. Baja, Ofic. 4.

DINERO . MATADEROS . URGENTE

S/Heladeras, TV., máq. coser. Art. Hogar, etc. SIN RETENCION

MURGUIONDO 1704 (A 1 cuadra de Av. J. B. Alberdi al 6100)

DINERO RAPIDO

A Obreros, Empleados y Comerciantes préstamos a pagar hasta 42 meses. Además cambio de cheques y todo tipo de financiaciones. - LAVALLE Nº 930, piso 3º, Oficina "6". — 9 a 20 hs.

¿PRECISA DINERO?

TRAMITE RAPIDO - ALSINA 1495, 5º piso, Ofic. 3

DINERO EN EL ACTO

A 30 metros Plaza CONGRESO 45-3971

Alt. RIVADAVIA 1600. MONTEVIDEO 68. 1º P.

S|art. of. hogar, alhajas, TV., terrenos, helad. con o sin retención. Cap. y Pcia. 9 a 19. Sáb. 9 a 13.

DINERO EN 10, 15, 20 Y 30 MESES

Compro Créditos Bancarios y Comerciales

BDO. DE IRIGOYEN 88, Piso 1º, Oficina B, de 9 a 19 horas

Bancarios ¡COMPRAMOS! Comerciales

94-95 % T. E. 38-9352 80-81 %

CARLOS PELLEGRINI 27 P. 4º "N" De 10 a 20 Hs.

CHEQUES NEGOCIAMOS

Mínimo $ 200.000. A Comercio e Industria PRESTAMOS PERSONALES HASTA $ 500.000. A Empleados - Obreros - Profesionales - etc. Trámites urgente - VERIFIQUELO

PARANA 851 6º Piso, Oficina 26 De 9 a 20 Hs.

DINERO

NUEVO PLAN DE PRESTAMOS A SOLA FIRMA A EMPLEADOS, OBREROS, PROFESIONALES, etc. De 5 a 20 meses y|o Hipotecas ALSINA 308, a un paso de Plaza Mayo. De 9 a 19.30. Sáb. ½ día.

DINERO EN 5 HORAS

A Empleados, Obreros, Comerciantes. Canjeamos cheques sin límites

PIEDRAS 75, Piso 1º, Oficina 17 De 9 a 19 Hs.

A USTED COMPAÑERO

La solución a su problema de dinero se la brindamos mediante trámite rápido y reservado. Podrá devolverlo en 10 ó 30 meses, SIN PROBLEMAS. También otorgamos hipotecas. Tratar de 10 a 18 hs. en SALTA 226, piso 3, Of. 8, Capital.

CREDITOS BANCARIOS PAGO EFECTIVO

Universal-Credibono y otros.

LIMA 131, Piso 6º "K"

NO MAS PROBLEMAS DE DINERO

En 10, 15, 20, 30 y 42 meses. Trámites rápidos.

CAPITAL

GUIA DE TEATROS Y CINES

TEATROS

★ ABC. Esmeralda 506. 392-9506. 20 hs. El trompo; de P. Palant, con A. Castellanos, J. Villalba, S. F. Anca, G. Peyret. 18 y 22 hs. Dejate de historias y cosaquiemos la cosaquia; por los creadores de Help Valentino; N. Blay, E. Díaz y A. Gasalla (150 representac.).

★ ALVEAR. Corr'tes. 1659. 46-6076. 21.30 hs.: CARAMELA DE SANTIAGO, de J. Masciángioli. Gran elenco: G. Guzmán, N. Guevara, N. Malbrán, N. Prono, U. Martínez, H. Pellegrini, S. Renán, V. H. Vieyra. Direc.: J. Silbert. Mús.: E. Mastronardi. Esc. Claudio Segovia.

★ ASTRAL. 46-5707. 18 y 21.30 hs. (S|R.) Secretissimo... Shhh...!!, de Marc Camoletti. (El mismo autor de Boing-Boing), con Mirtha Legrand. Direc.: E. Vega. Ult. días.

★ ATENEO. Paraguay 918. 31-2888. Miérc. Gente de Teatro, estrena:
¿A QUE JUGAMOS?
de C. Gorostiza, con N. Aleandro, M. Ross, C. Carella, J. C. Gené, A. Fernández De Rosa. Dir.: Stivel. Loc. en venta.

★ AVENIDA. Av. de Mayo 1222. 38-2295. 17.30 y 21.30: L. Torres en el musical: Según pasan los años. Rodolfo Salerno y gran elenco.

★ BLANCA PODESTA. Ctes. 1283. 35-2592. Cía. Enzo Viena, G. Lousek, N. Suárez, M. Vaner, W. Mautone y O. Bozán. 18.30 y 21: MIS HIJOS LOS AMOROSOS. S|R.

★ CANDILEJAS. Riv. 640. 34-9505. De Tennessee Williams: Un tranvía llamado deseo. Dir.: R. Dairiens. A las 18.15 y 21.15 horas.

★ COMEDIA. Corr'tes 778. 46-4485. 18.30 y 20.45. Cía. M. del Pilar Armesto, con R. Passano. Ultimo mes: Mi marido perdió el chupete, de Gila. Direc.: J. C. Thorry. 10.30 Zerpa presenta: El enimga de los Ovni. (Verdad de los platos voladores), con debate público).

★ COMICO. Corr'tes 1280. 35-2108. 18 y 21.45: Clamoroso éxito:
EL HOMBRE DE LA MANCHA
con N. Mistral, E. Bianco, R. Carret, S. Gómez Cou y excepcional elenco. Localid. desde $ 400.

★ CORRIENTES. Ctes. 561. 49-0765 Cía. P. Martín-M. de Sabatini
Una Noche... Movidita!!!
(S|R.) 17, 19 y 21. Ult. días. 300 r.

★ DE ARTE. R. Peña 344. 40-4395. Ríase a carcajadas con A. Castro Miranda en: Especialista en mujeres casadas. 18.30 y 21 hs.

★ DEL ALTILLO. Florida 640. 392-3286. 18 y 22 hs.: SUMMERTIME. (Tiempo de verano). Dos obras sobre el clamor negro de J. Saunders y Le Roi Jones. Dir. O. B. Finn. Hoy 20 hs.: EL TIEMPO DE LOS DOS, de A. Licelaj. Con T. Helba y J. Butron. Dir. M. Sola.

★ DEL CENTRO. Sarmiento 1249. 17.45: El velero en la botella, de J. Díaz. 19.30 hs.: Arturo Ui, de B. Brecht, con Iglesias, Fraire, Marcial, Roitman, Yonsky. Dir.: Manuel Iedvabni.

★ DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1155. 41-8351. 20 hs. Grupo 67 pres. LA EXTRAÑA TARDE DEL Dr. BURKE, de Smocek. a las 18 hs.: Como querés que te oiga con la canilla abierta. Dir. Caviglia, E. Fava; L. Córdoba, M. Zucker. Ultimo mes.

★ DEL PUEBLO. Diag. Norte 943. 35-3606. 18.30 y 21.45: A las cinco y veinte de la mañana, de L. Barletta. 3 actos. Pl. $ 100.

★ EL NACIONAL. Corr'tes 960. 35-0816. Grandes revistas. Hoy, 18.45, 20.45 y 23 hs.:
ZULMA FAIAD
DRINGUE FARIAS
ZULMA FAIAD
NORMA PONS, ALFREDO BARBIERI, MIMI PONS y LOS BOMBOS TEHUELCHES. (P|m|18|añ.)

★ EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. Cía. E. Colomer, J. María Langlais, T. Biral:
EL LLORON
de J. Makia. A las 18.30 y 20.45.

★ FLORIDA. Flor|171. G. Güemes. Sexy - Revista: ESTAS MUJERES MATAN, con Loudet, Don Pipo, Nora Zero, N. Colbert, Ana Ruibal y las bellas del Strip-Tease. Coreog. R. García. (P|m|18|añ.) De 13 a 22. Sábado, 18 a 1 h. Dom. 17 a 23 hs.

★ I.A.M. Florida 659. Amelia Bence en: CANDIDA, de B. Shaw. Ultimos días, Hoy a las 18.15 hs.

★ IFT. B. Sur mer 549. 88-9420. Topografía de un desnudo, de Jorge Díaz. Con: I. F. Valdés, M. Gam, R. Salvatore y W. Soubrié. Hoy a las 19 horas.

★ INST. T. DI TELLA. Florida 936. 31-4721|6. 20.30 hs.: UBU ENCADENADO, de A. Jarry. Dir.: R. Villanueva. (P|m|18|añ.)

★ LA CUEVA. Callao 182. 923-1992. Hoy a las 18.30 y 20.30: Montserrat, de E. Robles. Dir. R. Ponte.

★ LASSALLE. Cang. 2263. 47-9388. D. Vittori - Ch. Ruiz - E. Kossi El éxito cómico de 1968. 200 repr.
A la Vejez... Acné
J. Makia. 18.15 y 20.40. (I|14|añ).

★ LICEO. Rivad. y Paraná. 38-4291. Ana María Campoy y José Cibrián en el último gran éxito de Paso: LA DOMESTICA y la act. de A. Herrero. A las 17.45 y 21.

★ LITTLE THEATRE. Lavalle 770. Espect. cont. de lunes a viernes, de 13 a 17.30: LOS BUDINES DE MADAME FROU-FROU, con Mamina-Cleto y las modelos del desnudo. Revista cómico-musical. Cont. de martes a domingo de 17.30 a 0.45 h.: EL RAJA ESTATEQUIETO, con Mara, Mamina, Cleto, Castrito, las diosas del desnudo y el bailarín C. Perri. (P|18). Sáb. trasn.

★ MAIPO. Esmeralda 443. 392-4882. 18, 21 y 23, gran éxito:
LES CANTAMOS LAS CUARENTA...
c. D. Pelele, Z. Beleño, O. Pacheco, H. Mayo, V. Rubino, T. Lusiardo, P. Grey, P. Sombra, D. Riolobos y Los 5 Latinos. Calef.

★ MUNIC. GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611.
Sala Martín Coronado:
19 hs.: LOS SOLDADOS, de R. Lenz. Adapt. y Direc.: R. Olszweski. Esc. G. Kupfer. Plat. $ 350. Sp. $ 300.
Sala Casacuberta:
19 hs.: LA NOVIA DE LOS FORASTEROS, de Pedro E. Pico. Dir.: G. Nachman. Pl. $ 350 y $ 300.
Se encuentran en venta los abonos (tres func. cada uno), para Ballet de la Opera de Dusseldorf que se presentará en func. noct. (21.30): 3, 5 y 8 de sept. func. vespertinas (19 hs.): 4, 6 y 11 de septiembre. Platea $ 5.400. Pl. alta: $ 3.600.

★ NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Teatro del Pireo. Venta desde las 10. sobr. 1ª func. abono "C" y 3ª del "A". Hoy 18.30. Sobrante abono O. Sinfónica Nacional. Mañana concierto. Pl. $ 500. Paraíso $ 100.

★ NUEVO T. (Sala Apolo). Corrientes 1382. 45-7386. 18 y 21.15: Raíces; de A. Wesker. 3ª temp. de éxito. 650 representaciones.

★ ODEON. Esmeralda 367. 45-3635 18 y 21.15, el éxito del año:
EL PRECIO
Obra cumbre de Arthur Miller M. Urquijo, R. Rossi, O. Ferrigno, F. Labat. Direc. R. Viñoly Barreto.

★ PAYRO. S. Martín 766. 32-5922. 20 hs. Seg. semana de la Guitarra Culta. Hoy, dúo Roberto Lara-J. G. Lepore. 21.15 hs. Edmundo Rivero y su Lunfardo.

★ PEQUEÑO T. B. Mitre 1259. 46-4181. 18.30 y 20.45. M. Ortiz, E. Serrador, en: Canción para un crepúsculo, de N. Coward.

★ REGINA. Santa Fe 1235. 41-5709. 19.30 y 21.30 hs.: Help, Scherezade. (Las mil y una... no, ché!) de Percivale-Quesada, los autores de Help Valentino.

★ SALA PLANETA. Suipacha 927. 32-0547. Hoy 19 hs.: Juguemos, de Cezanne a Miró. Direc. E. Arimán. Boletería 16.30 hs.

★ SAN TELMO. Chacabuco 966. 33-2804. La fiaca de R. Talesnik, con N. Briski, J. de Grazia, A. Ferrer Jaimes, M. C. Láurenz, J. Novoa, A. Tribiani. Dir.: C. Gorostiza. A las 19 y 21.30.

★ TEATRO 35. Callao 435. 40-7654. 20 hs.: Jean de la Lune; de M. Achard. 18 y 22: R. Romano y R. Machado en: ¿Conoce Ud. la Vía Láctea?; de K. Wittlinger.

VARIEDADES

★ CIRCO HNOS. RIVERO. Rivad. 6355. 66-4111. 15.15, 18.15 y 21.15: Trapecistas, Equilibristas, Alambristas, Leonas y leones africanos. Camellos, Payasos, etc. Platea $ 200 Menores $ 100. Jueves 21.15.

★ EL CIRCO DE MARRONE. Rivadavia 3000, esq. Rioja. 241-1932. A las 11, 15, 18, 21 hs. gigantesco espectáculo circense, con JOSE MARRONE y nuevas atracciones.

★ PARK 68. Lavalle 868. — Cont.
SUPLICIO ROMANO
Hasta ahora 44 días, 1056 horas.
NINK FUNK
El gran yoga clavado de pies y manos sin perder una sola gota de sangre. Ni fakir, ni ayunador, solo un tremendo poder de voluntad. Abierto permanentemente. Entrada general $ 100.

CINES

CENTRO

★ ALFIL. Ctes. 1755. 40-5680|7575. 14, 16.10, 18.20, 20.35 y 22.55: Var.: 14.20, 16.25, 18.45, 21 y 23.20 hs.:
El Hombre del Buick
(I|m|14|añ.) con Fernandel, D. Darrieux y gran elenco. Viernes gran estreno, MGM: pres.:
7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS
en 70 mm. y 6 bandas magn. de sonido estereof. (S|R.)

★ AMBASSADOR. Lavalle 777. — 392-5700. Hoy la superproducción de más jerarquía estrenada este año. 13.40, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10, Anne Bancroft, D. Hoffman, K. Ross en
EL GRADUADO
The graduate
p|m|18|a. Dir. Mike Nichols. Color de luxe y Panav.: 13.25, 15.35, 18, 20.25 y 22.50: Notic. Loc. 5|d|antic.

★ AMERICA. Callao y Santa Fe. 13.45, 16, 18.20, 20.45 y 23.10 hs.:
¿Sabes Quién Viene a Cenar?
Tec. Superp. de S. Kramer, con S. Tracy, S. Poitier, K. Hepburn y el debut de K. Houghton. S|R. 13.30 15.40, 18, 20.20 y 22.45: Not. Loc. en venta con 5 días de anticipac.

★ ARIZONA. Lavalle 727. 392-6967. 13, 16.25, 19.50 y 23.15 hs.:
LOS TRES IMPLACABLES
14.30, 17.55 y 21.20 hs. El triunfo de Hércules. Cont. (I|m|14|añ.) Sábado trasnoche.

★ ASTOR. Corr'tes 746. 45-5541. Programa doble. Pl. $ 180. Cont.
EL MAGO CONTRA SCOTLAND YARD
Lady Chaplin (Misión especial). (I|m|14|añ.) Martes: Los espíritus se divierten.

★ ATLANTIC. Belg. 1260. 38-2726. Belle de jour: La vieja dama indigna. (P|m|18|añ.) Cont.

★ ATLAS. Lavalle 869. 392-1936. Calefac. 14, 17, 19.50 y 22.45. A. Alcón, G. Borges, L. Murúa, W. Vidarte y María A. Bisutti en:
MARTIN FIERRO
(I|m|14|añ.) 13.30, 16.30, 19.30 y 22.25: Not. Próx. sens. estreno Panav|Tech. K. Douglas y S. Koscina: Entre el deseo y la muerte. (P|14.)

★ A. KRAFT. Florida 683. 392-2775. 14 y num. 16.5, 18.15, 20.20 y 22.20: Juguetes (corto) y La Tía Tula, A. Bautista y C. Estrada. (P|14|a.)

★ AVENIDA. Av. Mayo 675. 33-6626 14.35, 18, 21.15: Sammy la foca loca, de Disney; 13, 16.10, 19.25 y 22.45: Sansón y la reina esclava.

★ BIARRITZ. Suipacha 482. 392-0356 Cont. 13.55, 16.10, 18.30, 20.45 y 23.5, Sidney Poitier en:
AL MAESTRO CON CARIÑO
Tec. 13.15, 15.40, 18.10, 20.25 y 22.45: Not. S|R.

★ BROADWAY. Ctes. 1155. 35-2345. A las 14, 16, 18.25, 20.40 y 23.10.
AMORES BORRASCOSOS
(Dos mujeres y... un hombre). (P|m|18|añ.) El film eróticamente más audaz de la historia del cine. Con Sandy Denis, Anne Heywood y Keir Dullea. En color de luxe; 13.45, 15.50, 18.5, 20.25 y 22.50: Noticiario. Loc. vta. 3 días antic.

★ CALLAO. Callao 27. 40-1898. 15.30, 18, 20.30 y 23. Gina Lollobrígida y J. L. Trintignant en:
LA MUERTE PUSO UN HUEVO
(P|18). Eastmancolor. 14.50, 17.20, 19.50 y 22.20. Noticioso.

★ CAPITOL. Santa Fe 1848. 44-2379 14.55, 17.30, 20.10 y 22.50: W. Holden, C. Robertson y V. Edwards en
LA BRIGADA DEL DIABLO
(p|m|14|a.), Panav. y color de luxe; 14.35, 17.10, 19.50 y 22.30: Noticiero.

★ CASINO CINERAMA. Maipú 336. 45-0202. Unico sistema de 3 proyectores y 57 parlantes en la sala 14.10, 16.50, 19.40 y 22.40:
SIETE MARAVILLAS DEL MUNDO
En tec. (Apta|t|púb.) 14, 16.40, 19.30 y 22.30: Notic. de América: 19.20, y 22.20

★ CERVANTES. Belgrano 1820. 38-2698. Cont. 15.50, 19.30 y 23.10, C. Spaak: El marido es mío y lo mato cuando quiero. 14.10, 17.30 y 21.15: Operación San Genaro.

★ COLISEO. Charcas 1119. 44-0242. 41-1115. A las 13.35, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.15. M. Mastroianni en la escalofriante historia de A. Camus:
EL EXTRANJERO
Con Anna Karina. Realizada por L. Visconti. Tecn. (P|m|18|añ.) 15.30, 17.50, 20.20 y 22.50: Notic. Arg. Sábado trasnoche.

★ COSMOS 70. Ctes. 2046. 49-0862. 14.30, 16.40, 18.50, 21.5 y 23: ¿Por qué sonríes, Mona Lisa? 15.5, 17.15, 19.25, 21.20 y 23.15: Not. y
Los Amores de una Rubia

★ ELECTRIC. Lavalle 836. 392-1846. Frankenstein contra el monstruo del espacio, O. Kerman; Los 4 inexorables, en colores, Adam West.

★ ESMERALDA. Esmeralda 473. (P|m|18). Cont. De V. de Sica, con S. Loren, M. Mastroianni: Ayer, hoy y mañana; B. Bardot y J. Palance; El desprecio.

★ GLORIA. Av. de Mayo 1225. 38-6966. Ext. estr.: LAS 4 BODAS DE MARISOL; Al ponerse el Sol, Raphael (Colores). No-Do.

★ G. MITRE. B., Mitre 1332. 38-5591
LAS 4 BODAS DE MARISOL
Al ponerse el sol, Raphael. S|R.

★ GRAN REX. Ctes. 857. 392-8000. 12.45, 15.15, 17.50, 20.25 y 23. W. Holden, C. Robertson, V. Edwards:
LA BRIGADA DEL DIABLO
Dir.: A. V. McLaglen, en Tecnic. 12.30, 14.55, 17.30, 20.05 y 22.40: Notic. Loc. vta. 3 d|anticipados. Próx. estr.: D. Kerr, D. Niven y J. Geeson en: Prudencia y la píldora. Dir. F. Cook. Cinemasc. y col. 5, 8 y 10 de Set. Mozarteum Argentino: ¡Historia viva del jazz!
DUKE ELLINGTON
y su orquesta. 3 únicos conciertos. Loc. en vta. desde el día 30.

★ GRAND SPLENDID. S. Fe 1860. 44-0808. A las 14.50, 16.45, 18.45, 20.45 y 23. Anna Karina, Jean Claude Brialy y Robert Hossein:
¿QUE ES EL AMOR... MI AMOR?
Color; 14.40, 16.35, 18.30, 20.30, 22.30

★ G. VICTORIA. Av. Mayo 882. 34-1493.
DIGAN LO QUE DIGAN
Raphael; Escala musical.

★ HINDU. Lavalle 842. 392-1114. 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10, Nobuko Otowa y Kei Sato en:
ONIBABA
El mito del sexo
(P|m|18|a.) 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40: Notic. y Var. Sáb trasnoche

★ IDEAL. Suipacha 378. 35-3300. Calefac. Loc. en venta para hoy y 5 días ant. Bol. 10 a 23; 14.30, 18.15 y 22. Toda la magia del Supercinerama en la laureada superproducción MGM:
Grand Prix
Grand Prix
(S|R.) 2º año de extr. éxito metrocolor. Con James Garner, Eva M. Saint, Yves Montand y un selecto elenco estelar. 14.15, 17.50 y 21.40: Suc. Arg. Sábado trasn. 1 hora.

★ IDOLO. Corr'tes 829. 392-8509. 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 23 hs.:
Trenes Rigurosamente Vigilados
Gran prod. checoslovaca de poesía y realismo. (P|18). Not. 14, 16.15, 18.10, 20.20, 22.30; francés, 14.20, 15.25, 18.30, 20.40, 22.50. Sáb. tras

★ IGUAZU. Lavalle 940. 392-4431. 13.5, 14.50, 16.50, 18.55, 21 y 23: Notic. C. Spaak, Tecn.
EL MARIDO ES MIO Y LO MATO CUANDO QUIERO

★ KING'S CINE CLUB. Córdoba 937 15.35, 17.30, 19.25, 21.20, 23.15 hs.: Sidney Poitier en:
CON LA VIDA EN UN HILO
con Telly Savalas y Anne Bancroft.

★ LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900. (Road-Show de Arte). 13.40, 15.15, 17, num. 19, 21 y 23. La guerra civil española vista por Sartre:
El Muro
(P|m|14|añ.) Próx. estr.: Al azar, Balthasar, de Bresson.

★ LORCA. (Cineforum de Arte). Corrientes 1428. 40-5017. A las 14, 15.40, 17.35, loc. num. 19.25 y 21.15, s|num. 23.15. Vuelve a pedido del público. Unicos días:
TUTE CABRERO
de J. Jusid, con P. Soriano, J. C. Gené. (I|m|14|añ.) Sáb. trasnoche.

★ LORRAINE. Corrientes 1551. - 14, 15.30, 17.15, 19.10, num. 21 y 23 hs. Testimonio de espeluznante contemporaneidad:
Morir en Madrid
Mañana: La querida.

★ LOS ANGELES. Corr'tes 1770. 40-3742. Unica sala, en el mundo, consagrada a
WALT DISNEY
a las 13.20, 15, 17, 19, 21 y 23:
Pinocho
Pinocho
narrada en castellano, de Lunes a Viernes. Obsequio de revistas "Disneylandia" a todos los niños

★ LOSUAR. Corr'tes 1743. 40-6100. (Road-Show de Arte). 13.10, 15.50, num. 19 y 22.10. El film de las frustraciones, impotencias, hipocresías, de Fellini. (P|m|18|añ.):
La Dolce Vita
(Copia nueva). Próx.: Viaje de un largo día hacia la noche.

★ LUXOR. Lavalle 669. 392-3893. 13.20, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs. La revelación sueca Essy Persson:
YO, MUJER
(P|m|18|añ.) 13.5, 14.55, 16.50, 18.50, 20.50, 22.50 hs.: Notic. Loc. num.

★ METRO. Cerrito 570. 35-4219. 14.42, 16.52, 19.02, 21.07, 23.12:
Cómo Robar el Mundo
(P|m|14|añ.) en color, R. Vaughn, D. McCallum. 14.15, 16.25, 18.35, 20.40 y 22.45: Energía atómica. (Tom y Jerry). Notic.

★ METROPOLITAN. Ctes. 1343. 40-0816 y 1064. 13.15, 16.15, 19.15 y 22.15: Notic.; 13.40, 16.40, 19.40 y 22.40: 5ª semana:
Seis Monedas por tus sueños
(S|R.) Panav. 70 mm. y Tecn. T. Steele, J. Foster, C. Ritchard y P. Horner. Muy pronto: El profeta. (P|m|18|añ.) V. Gassman, Tecn.

★ MONUMENTAL. Lavalle 780. 392-4815. 13.35, 16, 18.15, 20.30 y 22.45: Not. y la graciosa comedia c. F. McMurray y V. Miles:
SIGANME MUCHACHOS
Apta para todo públ. Producción de Walt Disney, en Technicolor.

★ MUNDIAL. Ctes. 959 392-3545. Cont. Dib en colores, todos los personajes Cómicos, etc.

★ MUN. G. S. MARTIN. (S. Lugones). 46-8611. A las 17, 19.45, 22.15: Una leona de dos mundos, con V. Mc. Kenna.

★ NORMANDIE. Lavalle 861. A las 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.40 y 22.50: Suc. Arg. y
Guerra a la Italiana
Franchi e Ingrassia (Gringos de oro) y Buster Keaton, color. Próx. estreno: Nacidos para perder, color, con T. Laughlin, E. James.

★ NOVEDADES. Florid|364. 45-5155 Cont. 12 a 20.55: Notic. extranjero. Dib. Actualid. Noche a las 20.55 y 22.55 hs.: Edipo Rey, S. Mangano, A. Valli. Dir. P. P. Pasolini.

★ OCEAN. Lavalle 739. 392-1515. 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10, Gina Lollobrígida y J. L. Trintignant en:
LA MUERTE PUSO UN HUEVO
(P|m|18|añ.) en Eastmancolor.

★ OPERA. Corrientes 860. 35-1335. 13.55, 16, 18.20, 20.40 y 23.5 hs.:
El Hombre del Buick
Una gran creación de Fernandel junto a Darrieux y un gran elenco. Franscope y Eastmancolor. (I|14). 13.35, 15.40, 17.55, 20.15 y 22.40 hs.: Notic. Jueves la comedia de Dino Risi que causa sensación en Europa.
EL PROFETA
con V. Gassman, acompañado por Ann Margrett.

★ PARIS. Lavalle 769. 392-2016. Calef. 13.15, 15.5, 17.5, 19.5, 21.5 y 23.5:
LA ADOLESCENTE IMPURA
13: Notic. (P|18). Sdo., trasnoche.

★ PLAZA. Corrientes 939. 392-7577. tecnicolor. 15.10, 17.40, 20.10 y 22.45: Noticiario; 13, 15.25, 17.50, 20.30 y 23, Yves Montand y Candice Bergen en:
VIVIR POR VIVIR

★ PREMIER. Cor'tes 1565. 46-2113. 14.30, 16.25, 18.25, 20.30, 22.35: Not.
El Soldado
(P|m|18|añ.) Anna Karina, Michel Subor. La obra más famosa de Jean Luc Godard. Jueves: Las alegres comadres de Windsor.

★ PRINCESA. - Suipacha 460. 392-1112. Cont., en Tec. Burt Lancaster en Cómo casi se perdió el Oeste; La pista del trueno. Tec.

★ REAL. Esmeralda 425. 392-3600. Cont. 12 hs. Pl. $ 120. En Tecn. En copias nuevas recién recibidas de USA. Reviva las aventuras del Festival del pájaro carpintero.

★ RENACIMIENTO. Lavalle 925. 35-1850. Gran doble programa. La fuga de los generales, con P. Newman y S. Koscina; 15.30, 19.15, 23: El escudo negro, con T. Curtis y Lane Ley. 13.15, 17.20 y 21.5. Cont.

★ ROSE MARIE. Corrientes 780. 45-6448. Cont. (P|m|18|añ.). LAS SUECAS, M. Carotenuto; Las camareras: U. Tognazzi y G. Ralli.

★ ROTARY. Cor'tes 565. 49-7061. Cont. Notic. Al umbral del infierno. (P|m|18|a.) T|color. G. Peppard.

★ SARMIENTO. - Lavalle 852. 392-3338. 12.45, 15.10, 17.45, 20.20 y 23 hs., estr. en Panav., pres. de la obra de James Joyce-Milo O'Shea en:
ULISES
(P|m|18). 14.50, 17.25, 20 y 22.40: Notic. Miérc. estreno: Espera la oscuridad, A. Hepburn.

★ S. LAVALLE. Lav. 921. 35-0235. 14.20, 18.20 y 22.20: LORD JIM, Peter O'Toole, J. Mason; 13, 17 y 21: Rugido de ratón. S|R. $ 200.

★ TROCADERO. - Lavalle 820. 392-1455. 13.30, 15.15, 17, 19, 21, 22.45: Notic. 13.40, 15.30, 17.20, 19.15, 21.10 y 23 hs.:
¿QUE ES EL AMOR, MI AMOR?
con Anna Karina y R. Hossein.

ALMAGRO

★ MEDRANO. Ctes. 3976. 86-3502. Cont. Precio único $ 150. 17.15, 22.30: Suc. Arg. Los cañones de San Sebastián; 15.45, 20.55: Las 13 novias de Fu-Manchú; 14.10, 19.15: Hombres o bestias.

★ PAL. DEL CINE. Rivadavia 3636. 88-4818. La muerte puso un huevo, con G. Lollobrigida-Trintignant, p|18|a.; 16, 20.50: Darling Sábados noche plat. numeradas.

★ ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517. Super calef. 13.40, 18.5 y 22.40:
Seis Monedas por tus Sueños
con Tommy Steele; 16.10, 20.45: La orquídea negra, con A. Quinn y S. Loren; 13.25, 17.50 y 22.25: Not. Miércoles estr.: El extranjero, con Marcelo Mastroianni.

BELGRANO

★ BELGRANO. Cabild|2356. 73-5691. A las 14.10, 16.15, 18.20, 20.35, 22.40: YO, MUJER, Essy Persson (P|18)

★ CABILDO. Cabildo 2347. 73-3852. 14.30, 18.30, 22.30, A. Quinn: Los cañones de San Sebastián; 16.50, 20.30: A todo escape. Cont. S rest

★ CUMBRE. G. d|Río 4127. 70-5572. Cont. 14.50, 19, 23.10: La fuga de los generales; 16.45 y 21: Atila frente a Roma. Calefac. (S|R.)

★ GRAL. BELGRANO. Cabildo 2165. 78-7200. 14, 17.35, 21.15: Operación San Genaro, c|N. Manfredi; 15.40, 19.20, 22.50: Not.; 15.55, 19.35, 23: El marido es mío y lo mato cuando quiero, c|C. Spaak.

★ G. PAZ. Cabildo 2702. 701-1212. Noche Pl. num. Pull. Cont. 15.5 19 y 23: La muerte puso un huevo, con Gina Lollobrígida; 16.50 y 20.55: Una cuestión de honor, con Ugo Tognazzi. (P|m|18|añ.) Notic.

★ GRAN SAVOY. Cabildo 2829. 701-1500. Cont. (P|14). 15, 18.45 y 22.40, W. Holden, C. Robertson, V. Edwards en: La brigada del diablo. 17.5, 21: La pista del Trueno.

★ LIDO. Cabildo 3241. 701-2996. Los turbantes rojos; Papá soy yo. (S|R.) Calefac. Cont. 14 hs.

★ MIGNON. Juramento y Cabildo. 73-3899. El cine tradicional de Belgrano. 14.10, 18.30 y 22.45, estr excl. Will Penny, el solitario, tec.; Ch. Heston; 16.15 y 20.30: El asalto audaz, S. Baker. P|14|a.

★ RITZ. Cabildo 685. 77-0686. Exclus. en la zona. 16, 19.40, 23:
EL SOLDADO (Sin cortes)
El film de Luc Godard; 14.15, 17.50, 21.20: Morir en Madrid, p|m|18|a. Conc. con docum. En breve: El juego de la oca; Viridiana.

BOEDO

★ CUYO. Boedo 858. 97-6975. Cont. Doble programa, 14.30, 18.40 y 22.45:
LA BRIGADA DEL DIABLO
Color. W. Holden. 16.40 y 20.50: El navajo. Color, Burt Reynolds; 14.10: Variedades. (P|m|14|añ.).

★ EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. 14.30, 18.10, 22.40: La muerte puso un huevo, G. Lollobrigida; 16.20, 20.45: Pasión en el desierto, C. Baker, (p|m|18). Cont.

★ G. SAN JUAN. S. Juan 3246. 97-4293. Las reinas; Llamada para el muerto; Tocan a la puerta.

★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233 Cont. 16.10, 19.30 y 23. Essy Persson en: Yo mujer; 14.30, 17.45 y 21.10: Concubinato a la italiana E. M. Salerno; 14.15: Var. (P|18).

★ MODERNO. Boedo 937. 97-3601. Gringo salvaje; Los intrépidos locos del espacio; Pizarras de sangre. May. $ 120. Men. $ 60.

★ NAT. PALACE. San Juan 2461. 97-1723. Calef. P. Newman y S. Koscina; La fuga de los generales; Clamor de justicia; Hombre sin rumbo.

★ SEL. SAN JUAN. San Juan 2540. 97-5908. Lo bueno, lo malo y lo feo; Apache. Platea $ 120.

CABALLITO

★ MORENO. Riv. 5050. 90-4303. Cont. I|14|a. 16, 19.20, 23.10: C. Spaak: El marido es mío y lo mato cuando quiero; 14.30, 17.40, 21.30: Flashman.

COLEGIALES

★ A. THOMAS. A. Thomas 841. 54-4999. 16, 21.10: Lo que el viento se llevó; 14, 19.30: Las 13 novias de Fu-Manchú. Cont. Pl. $ 150.

★ ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0673. 14, 18.15, 22.35:
SEIS MONEDAS POR TUS SUEÑOS
c|T. Steele y J. Foster en Panav., 16.25, 20.45: La orquídea negra, c. S. Loren y A. Quinn; 18, 22.20:

★ ATALAYA. Córdoba 4633. — 773-0700. Calef. Cont. C'Scope, Tec. Niños Tarde $ 150. 14, 18.20 y 22.40: Seis monedas por tus sueños, T. Steele; 16.25 y 20.45: Alto o disparo.

★ REGIO. Córdoba 6056. Mujeres prehistóricas; Batman; Cárcel sobre ruedas.

★ RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764. Calef. Sda. sem. Yo mujer; Adulterio a la italiana.

FLORES

★ COLISEO. Bonorino 36. 63-6181. Cont. 16, 19.20 y 22.40: Yo, mujer, Essy Persson (Tec.); 14.30, 17.30 y 20.50: Cómo aprendí a amar a las mujeres (P|m|18|a.). Calef.

★ CONTINENTAL. Carabobo 945. 63-2218. Me equivoqué de número; Apache; Lo bueno, lo malo y lo feo.

★ FENIX. Rivad. 7802. 612-8858. 13.40, 18 y 22.30, Tommy Steele
SEIS MONEDAS POR TUS SUEÑOS
Tech. 16.5 y 20.35: La orquídea negra, S. Loren; 17.45 y 22.15: Suc.

★ FLORES. Rivadavia 6661. 63-3701. 17.40, 22.40: La brigada del diablo, W. Holden, tec.; 15.15, 20.20: El jarro de miel, Rex Harrison; 14.30,

★ GAONA. Gaona 3263. 59-2551. Los cañones de San Sebastián; Tres mordiscos a la manzana; Loco por las muchachas.

★ G. RIVADAVIA. Rivadav. 8636. 69-1356. Amor al vuelo; Rosie. S|R.

★ PUEYRREDON. Rivadav. 6871. 612-0389. Super y Pull. Cont. Calef. 13, 17.25 y 22.5: Suc. Arg. y
SEIS MONEDAS POR TUS SUEÑOS
Cinemascope, Tec. con Tommy Steele; 15.40 y 20.20: La orquídea negra, con S. Loren.

★ R. INDARTE. R. Indarte 44. 66-7500. Verm. Pl. num. 14.30: Var. 15, 18.50 y 23, Gina Lollobrígida, J. L. Trintignant: La muerte puso un huevo: 16.50 y 20.50, Ugo Tognazzi: Una cuestión de honor. (P|m|18|a.)

★ SAN JOSE. Rivad. 7350. 611-5989. Los cinco dragones dorados; Odio por odio. Inc. m. 14 a. Platea $ 150. Menores $ 80.

★ S. MARTIN. Riv. 7060. 612-5416. Al calor de la noche; El regreso de los 7. Cont. 13.30. S|R. Pl. $ 100.

LINIERS

★ G. LINIERS. Av. Gral. Paz 47. 653-2266. 15.10, 18.50 y 22.45: La brigada del Diablo; W. Holden. 13.30, 17.15 y 21: El navajo. Burt Reynolds. Noche plat. numeradas.

★ G. ODEON. Montiel 160. 68-3632. 14.20, 18.25 y 22.50: Pinocho: 16.5 y 20.30: Mary Poppins, color.

MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6169. 68-0496. El asalto audaz; Will Penny el solitario; Venganza mortal

★ BUENOS AIRES. Av. del Trabajo 5427. 68-2525. La guerra de las aceitunas; Operación Salchicha; El Oeste es una peste. S|R. Cont.

★ CALIFORNIA. Av. del Trabajo 4818. 6?-6092. Peter Gunn en acción; Pozo Nº 3 botín oculto; El satán de la montaña.

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Essy Persson: Yo, mujer; Concubinato a la italiana. N. Tiller;

★ LUGANO. Murguiondo 4062. 60-3457. Pinocho; El tío del mono; Disloque en la Riviera. S|R. Cont.

ONCE

★ LORIA. Rivadavia 3058. 87-1436. Digan lo que digan. Raphael; Ya tiene comisario el pueblo, U. Martínez, N. Marshall.

★ MAJESTIC. Pueyrredón 230. 87-9636. Calef. Cont. de 14 a 0.40. 15.45, 19.15 y 23.5: Cómo robar el mundo; 14, 17.15 y 21: La danza de los vampiros y Not.

★ ONCE. Moreno 2967. 97-3760. La leyenda del indomable; El medallón de Pekín; La soga siniestra. (P|m|14|añ.) Platea $ 130.

PALERMO

★ BLEU. Sta. Fe 2541. 82-5845. Cont. 14.30: Turbantes rojos; Papá soy yo. Platea $ 130.

★ COL. PALERMO. Serrano 2437. 71-1720. 15.25, 19, 22.30: El marido es mío y lo mato cuando quiero; 13.50, 17.10, 20.40: Operación Solo.

★ PARK. Santa Fe 4196. 71-3404. Will Penny, el solitario; El asalto audaz (P|14).

★ ROSEDAL. Serrano 2454. 72-3101 El cobra; Del infierno a Borneo; Entre hombres sin ley (P|14). Cal.

★ ROXY. Las Heras 2460. 83-0158. Los tres implacables; El centurión del diablo; Operación Ceylán

POMPEYA

★ SAENZ. Sáenz 459. 91-8455. 14.10, 18, 22.35: Pinocho; Un gato del FBI; 15.40, 20.25. Niños 150.

SUR

★ BUEN ORDEN. B. de Irigoyen 1521. 23-7385. Calefac. 14.10, 18.10 y 22.15 hs.:
LA BRIGADA DEL DIABLO
W. Holden, Tec. C'Scope; 16.15 y 20.20: La hora de las pistolas, J. Garner. (P|m|14|añ.) Cont.

★ CONSTITUCION. Bdo. Irigoyen 1414. 23-0248. Cont. 14.10, 18.30 y 22.35: Solo se vive dos veces; 16.20 y 20.20: ¿Qué hiciste tu en la guerra, papá? (P|m|14|añ.)

VILLA DEL PARQUE

★ PARQUE. Cuenca 3256. 50-4448. Calefac. C'Scope. Tecn. Niños tarde $ 150. 14.5, 18.20 y 22.35: Seis monedas por tus sueños, T. Steele; 16.30 y 20.45: Prométele cualquier cosa. Sáb. noche num.

VILLA URQUIZA

★ 25 DE MAYO. Triunvirato 4438. 51-1859. Cont. 15.50, 19.10 y 22.30: Yo, mujer, con Essy Persson; 14.15, 17.35 y 20.45: Adulterio a la italiana. (P|m|18|añ.)

★ EDEN. Bauness 2506. 51-2135. Cont. 15.35 y 21: Lo que el viento se llevó; Una vida por otra. Mayores, $ 180. Niños, $ 100.

★ GRAND BOURG. Monroe 5268. 52-6119. Cont. William Holden en La brigada del Diablo (P|m|14); Camino del Oeste.

VILLA DEVOTO

★ DEVOTO. Av. San Martín 6200. 50-1443. Niños $ 150. La momia macabra; La guarida de Frankenstein; El terror de las tumbas. (Sin restric.)

★ ACONCAGUA. Mosconi 3360. 50-5008. Calefacc. C'Scope, Tecnic. Niños tarde $ 150. 14.5, 18.20 y 22.30 hs.: Seis monedas por tus sueños, con T. Steele; 16.30 y 20.45: La prueba del león. Sáb. noch num.

★ NOBEL. Fco. Beiró 5258. 50-5852. Cont. 15.40, 19.15 y 22.40: Balada para un pistolero. Tec.; 14, 17.35 y 21.10: A la hora señalada (P|m|14).

BERNAL

★ MONUMENTAL. 9 de Julio 252. Continuado. Calefacción. El fabuloso doctor Dolittle.

SAN MARTIN

★ ATENEO. Trenes rigurosamente vigilados; Los amores de una rubia; Pasaron las grullas.

★ GRAN PLAZA. Sígame muchachos; Robinson Crusoe siglo XX.

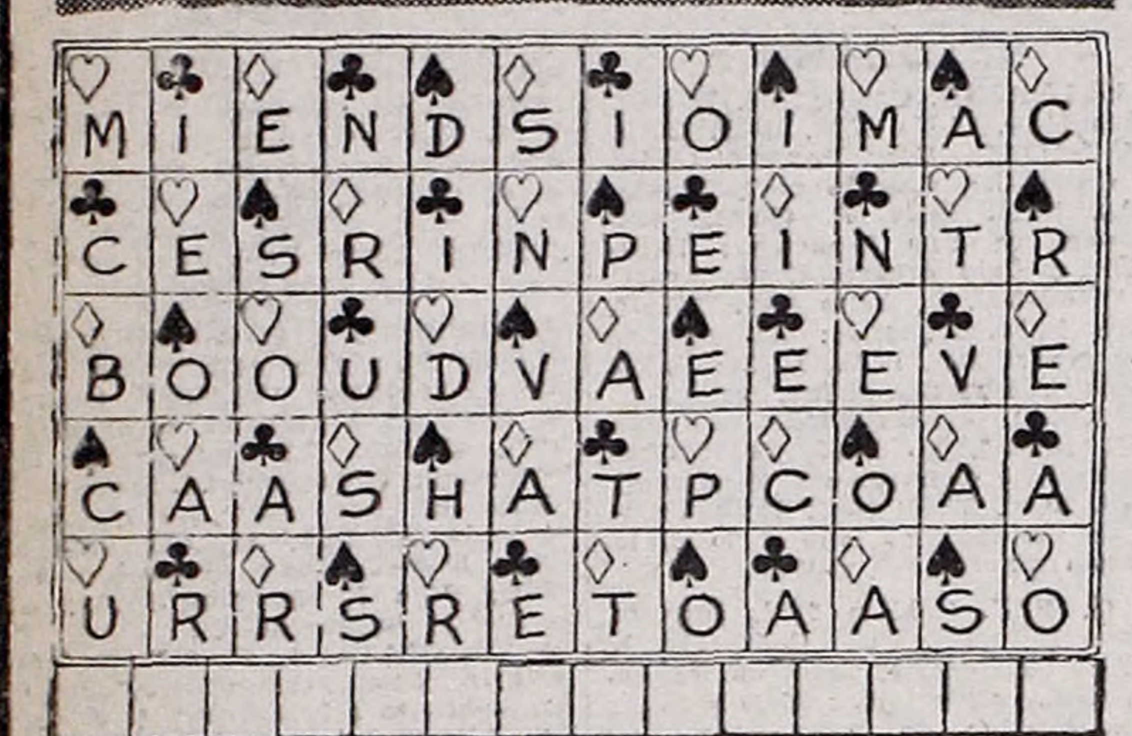
★ MORENO. Martín Fierro; Bicho raro.

★ MAJESTIC. (V. Ballester). Trenes rigurosamente vigilados; Los amores de una rubia; Condenados a vivir.

★ SARMIENTO. (Villa Ballester) Síganme, muchachos; La guerra de las aceitunas.

crónica
ENTRETENIMIENTOS
Buenos Aires, Domingo 25 de Agosto de 1968

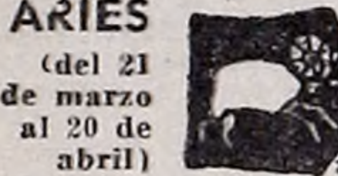
SUS CARTAS ESTAN ECHADAS



En estos 66 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá **PICAS**; si se ha producido entre los días 12 y 19, **TREBOL**; si lo fue entre los días 20 y 27, **DIAMANTE**, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será **CORAZONES**. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que lleven las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escríbalas.

USTED Y LOS ASTROS

ARIES (del 21 de marzo al 20 de abril)



Se aclara situación de dinero que lo preocupaba, pero evite gastos innecesarios. En amor, oportunidad que lo favorece. No se desentienda de amigos.

TAURO (del 21 de abril al 22 de mayo)



Asuntos de trabajo toman un giro inesperado, enfrente los hechos con optimismo. Amor, un encuentro feliz. Buenos momentos con familiares.

GEMINIS (del 23 de mayo al 21 de junio)



Altibajos en asuntos de dinero, cobran una cantidad, pero también surgen gastos. Amor, buenas posibilidades. Evite discusiones con familiares. Salud.

CANCER (del 22 de junio al 21 de julio)



Active planes de trabajo, de su actitud depende el éxito. En amor, mantenga en orden sus sentimientos. Colabore con familiares en asuntos del hogar.

LEO (del 22 de julio al 21 de agosto)



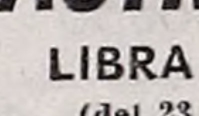
Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba, pero no desatienda sus tareas. Amor, cuidado con los celos. Buenos proyectos en el hogar. Visita.

VIRGO (del 22 de agosto al 22 de setiembre)



Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, se adelantan tareas. En amor no dé importancia a ligeros inconvenientes. Evite el azar.

LIBRA (del 23 de setiembre al 22 de octubre)



Colaboración de personas de experiencia para llevar a cabo planes de trabajo. En amor, buenos momentos. Se aclara situación con amigos. Carta.

ESCORPIO (del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Llegan ganancias por antiguo asunto de trabajo, mantenga sus cuentas al día. En amor, carta o noticia que esperaba. Diversiones con familiares.

SAGITARIO (del 22 de noviembre al 21 de diciembre)



Active planes de trabajo, usted puede salvar una situación difícil. En amor, se alejan preocupaciones, pero obre con prudencia. Alegría por amigos.

CAPRICORNIO (del 22 de diciembre al 20 de enero)



Prudencia ante nuevos ofrecimientos de trabajo, no es el momento de intentar cambios. En amor, imprevista situación. Alegría por noticia en casa.

ACUARIO (del 21 de enero al 19 de febrero)



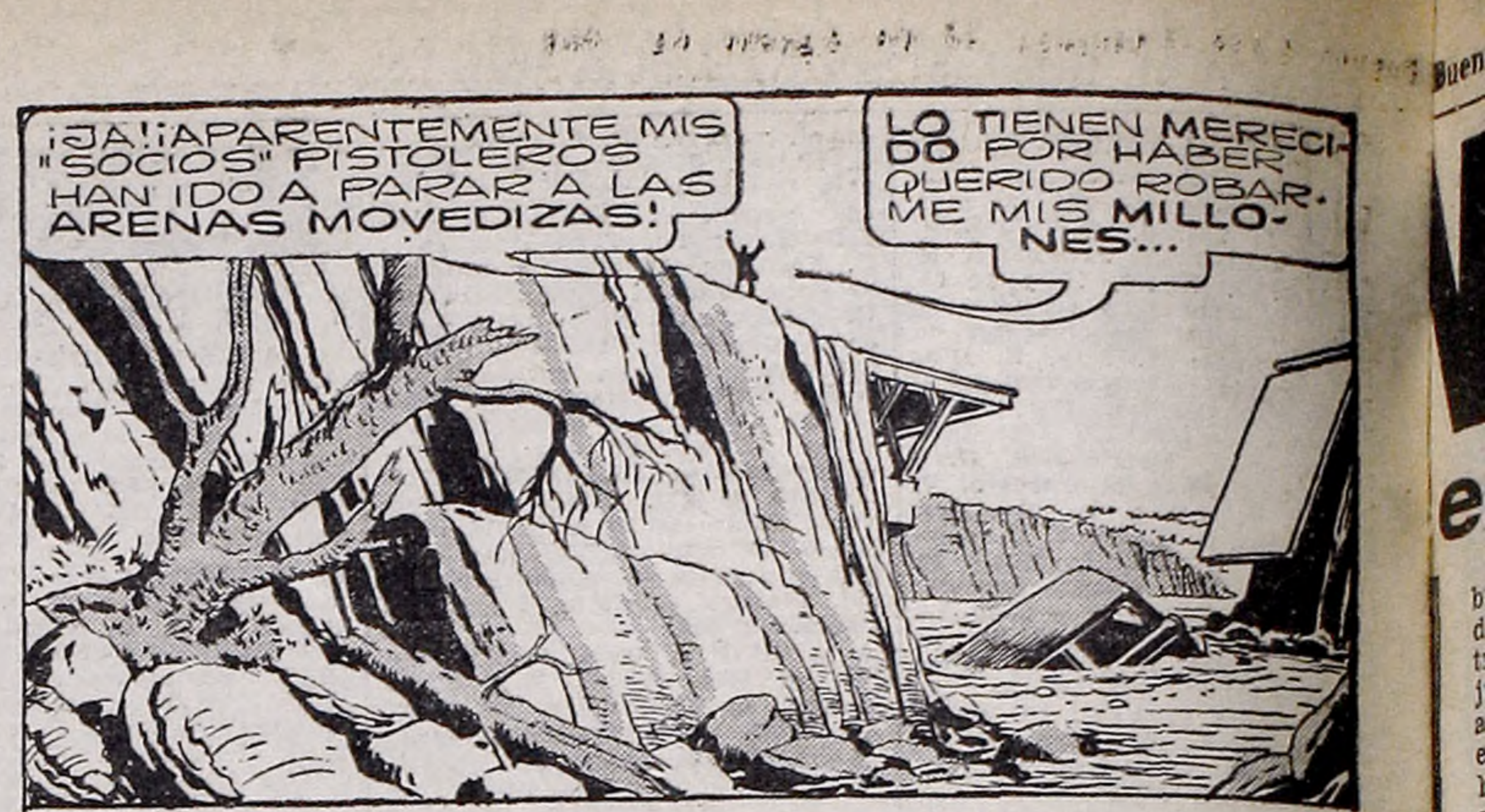
No se deje influir por opiniones de extraños, obre según sus planes de trabajo. Amor, oportunidad que lo favorece. Diversiones con amigos. Salud.

PISCIS (del 20 de febrero al 20 de marzo)



Buenas posibilidades en asuntos de trabajo, se concretan planes. En amor, encuentro que lo favorece. Se aclara situación con familiares. Carta.







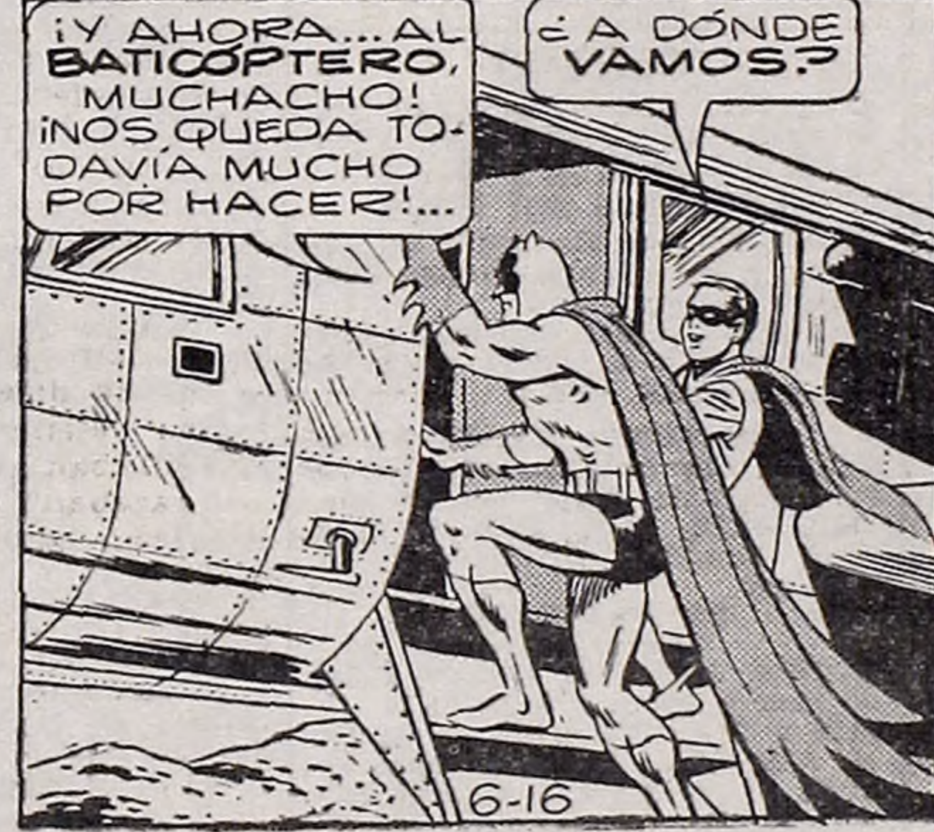






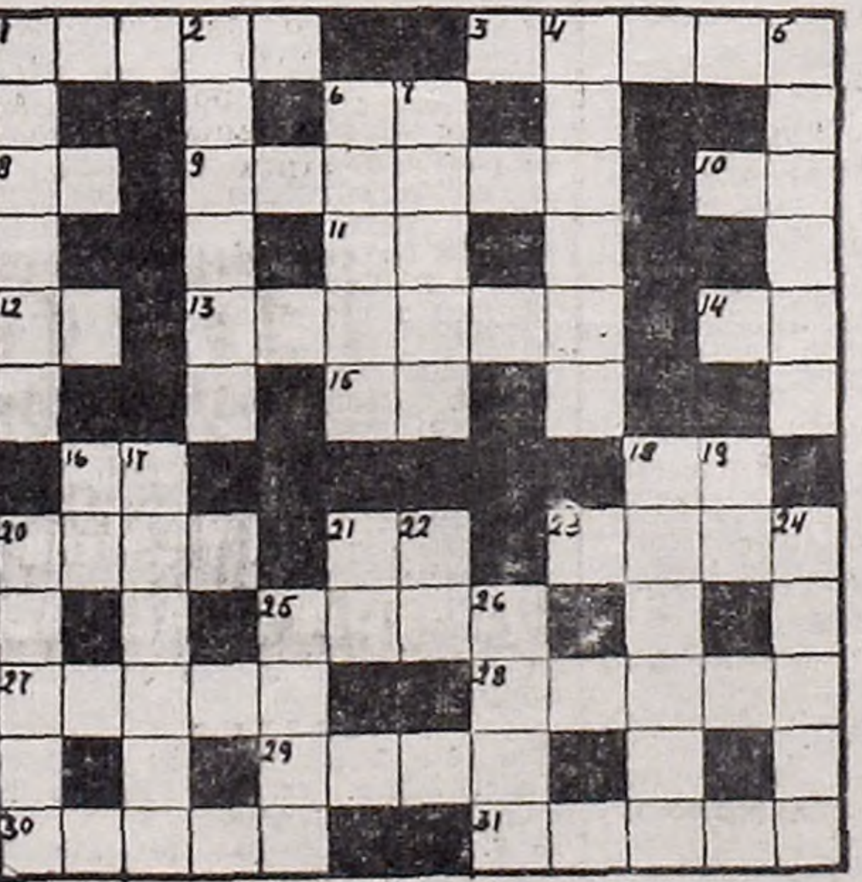








PALABRAS CRUZADAS



Horizontales

1) Extraer; 3) Deje de hacer; 6) Interjección; 8) Artículo neutro; 9) Encontrarse en cierto lugar; 10) Preposición; 11) El Sol entre los egipcios; 12) Negación; 13) Tomar de modelo; 14) Nota musical; 15) Diptongo latino; 16) Nombre de una consonante; 18) (Diego de) Militar y escritor portugués del s. XVI; 20) Pieza de la armadura que defendía la garganta; 21) Preposición; 23) Bebida, tisana; 25) Emplear, hacer, servir; 27) Bramar el león; 28) Partículas desagregadas de las rocas; 29) Pez marino de carne muy apreciada; 30) Relativo al campo; 31) Instrumento de labranza.

Verticales

1) Entre los griegos, personificación de la Luna; 2) Tomar para sí; 4) Arbol de la familia de las móreas; 5) A más de esto; 6) Vela grande de cera que se usa en la iglesia; 7) Honre, respete, reverencie; 16) Río de Italia; 17) Escoger; 18) Ninfa marina; 19) Contracción; 20) Dar vueltas; 21) Existe; 22) Símbolo químico del sodio; 24) Audaz, atrevido; 25) Región de Rusia oriental; 26) Batracio anuro.



P	I	L	A	R	■	■	I	M	I	T	A
O	■	E	■	A	Z	O	R	■	D	■	B
L	A	G	A	R	■	■	I	C	O	N	O
E	■	A	■	O	B	U	S	■	L	■	N
N	O	R	A	■	A	R	■	L	O	R	O
■	S	■	M	A	R	O	M	A	■	I	■
■	A	■	O	S	■	■	O	M	■	T	■
O	R	A	R	■	T	I	■	A	M	O	N
P	■	R	■	D	U	D	A	■	I	■	U
A	B	A	C	O	■	■	D	A	T	A	D
L	■	D	■	N	I	Z	A	■	O	■	O
O	P	O	N	E	■	■	N	E	N	E	S

(Solución del número anterior)

LA COPLA

Tenía un algo en los ojos
de imperfección y de encanto;
Según mujeres, defecto,
Según varones, milagro.

Luis Cané

crónica EDICION DE LA TARDE
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 939.689
Dirección, redacción, administración, publicidad y talleres: Riobamba 280
T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz